iales



POR A.N.L MUMBY

—Lo siento señor; pero el nú-nero setenta y nueve no está

Ll joven empleado del librero ajo la cabeza con aire compun-ico al decir estas palabras. luede amargamente desilusiomado. No se podía decir en rea-dad que hubiera perdido el-empo. El catálogo había llega-o a mi mesa mientras almorza-

i e inmediatamente, apenas Igullido el café, me había pre-pitado a la Librería Egerton, o viejo negocio instalado en la di Lyon de la capación de la capaci ed Lyon Square. El número del talogo que me interesaba era n manuscrito de la mitad del glo XVII, dedicado al siniestro glo AVII, dedicado al sintestro la figuración del anigromancia. A juznad. <sup>31</sup> por la descripción del comlador, incluso podía tratarse
uros la transcripción de uno de s manuscritos perdidos del Dr.
ohn Dee, el astrólogo de la
eina Isabel. Si realmente huiera sido así, el precio de quinel libras esterlinas no era excevo y había decidido asegurarle el volumen.

ie el volumen. arme el catálogo? —pregunté. El joven volvió a bajar la ca-

Si no se encuentra en otra

arte, ¿podría, por lo menos, kaminarlo? —insistí. El empleado permaneció tur-

Temo que no esté disponind. — repitió, evasivamente. No
n ledo decirle más. De repente,
l cara se despejó: ¡Por fin llenia. S a l señor Egerton!, dijo. Es
no Me volví a saludar al propietio, todavía en el umbral de

irio, todavía en el umbral de

¿Qué significa todo este

isterio sobre el número seten-i y nueve? —le pregunté, agi-indo el catálogo ante sus ojos. e parece entender que todavía o lo ha vendido. ¿Puedo darle na ajenda? No parece que se na ajeada? No parece que e atienda como corresponde a n viejo cliente La cara ordinariamente cor-lal del librero se contra;o Ti-

de contestarme. — ¿Quiere subir a mi oficina? En la oficina, con las paredes ubiertas de catálogos, me invicon un gesto a sentarme.

-El manuscrito que desea fue

destruido.

—¡Ah, no me lo figuraba! Lo lamento muchísimo. Una verdadera desgracia —le respondi.

—No ha sido una desgracia —dijo, bruscamente—. Lo he quemado vo

Lo contemplé atentamente. Se notaba que estaba nervioso y rehusaba dar detalles, pero que un comerciante como Egerton hubiese destruído esa volumen, que valía quince libras esterlinas, superaba mi capacidad de comprensión.

Acabó por comprender que me debía una explicación, pero no parecia decidirse Por fin ha-bló: Se lo diré si quiere. En el fondo, el asunto se refiere a él más que a mí. Calló un momento y prosiguió

cano un monento y prosiguio confidencialmente:

—¿Conocía a Merton?

—¿El que preparaba sus catálogos? Claro que lo conocía; ha trabajado con usted muchos

Merton era una de esas figu meton era una de esas liguras enigmáticas que a veces se encuentran en el comercio de libros antiguos y raros, un hombre de gran habilidad y, en apariencia, sin ambiciones.

-No creo haberle contado nunca su historia -- continuó Egerton. Se graduó en Oxford, en 1913, y poco después fue llamado a las filas en la primera guerra, antes de iniciar cual-quier actividad. A consecuencia de un grave shock por la explo-sión de una granada, sufrido en 1917, en los campos de batalla de Francia, tenía el sistema nervioso destrozado. Comenzo trabajar provisionalmente aqui mientras encontraba algún em pleo mejor, y permaneció veinte años. Era un excéntrico, ciertaanos. Era un exteriorito, cierta-mente, pero muy capaz. Algo ex-travagante, por lo cual no le de-jaba tratar a los clientes, pero en su trabajo se desenvolvía admirablemente. Creo poder afir-mar que si nuestros catálogos tienen tan alto nivel de calidad, se debe a Merton. Ciertamente era intratable, casi siempre de mal humor, atravesaba por crisis depresivas, a veres, que le du-raban semanas enteras, durante las cuales permanecía sin cambiar una palabra, literalmente, con nadie. No era un empleado muy alegre, pero su extraordi-naria habilidad compensaba los

—Hace cerca de un año se presentó a mi una mañana, y anunció que se habia compro-metido y que estaba a punto de casarse. Quedé estuperacto, pero estuve contentó por él. Estaba convencido de que si algo podía ayudarle a superar sus defectos de carácter y sus excentridades, lo más eficar segio la visidades, lo más eficar segio la vis cidades, lo más eficaz sería la vi da conyugal. Lo congratulé viva-mente y le prometi aumentarle el sueldo. Su prometida vino varias veces al negocio, y me la presentó, dándome la impresión de que era el tipo exacto de mu-jer que le convenía. Tenía unos veinticinco años y me parecía una buena muchacha, llena de buen sentido. El la amaba y transformó en otro hombre. he visto nunca un cambio como el suyo. Nadie hubiera recono-cido en él al misántropo tímido, con la lengua amarrada, que fue durante tanto tiempo.

Me removí un poco impacien-te en mi silla, preguntándome qué tendría que ver todo esto Egerton debió intuir mi impa ciencia, porque continuó:

-Le parecerá que todo esto tiene poco que ver con la histo ria del manuscrito. Voy al pun-to. Pero antes tengo que hablarle de Merton. Hace cuatro me-ses, su prometida murió en un accidente de automóvil. Cuan-do sucede una cosa así uno se queda anonado, esto es lógico; pero a Merton le resultó en un grado inverosimil. Toda su de-presión anterior reapareció multiplicada por cien. Permanecía inmóvil en su oficina durante horas, con la cara escondida en-tre las manos. Parecía haber perdido todo interés por la vida. Estuve muy preocupado por él y traté de convencerlo de que fuera a visitar a un médico. Le ofrecí un mes de vacaciones junto al mar, pero no aceptó. Si no hubiese sido por su experien-cia y su antigüedad en el em-pleo, habría pensado seriamente en despedirlo.

Hablando con él en ese perio-de, supe que había caído bajo la influencia de un médium, un charlatan cualquiera, y que par-ticipaba en sesiones espiritistas. ticipaba en sesiones espiritistas. Una vez me preguntó qué pensaba yo del espiritismo, y de sus palabras deduje que para él era una fuente de consuelo. El médium, naturalmente, le había prometido ponerle en contacto con el ánima de su prometida, pero esto todavia no ocurría. Sin embargo, era conmovedor yer a un hombre ya maduro tomar en serio esa cháchara.

El estado de ánimo de Merton El estado de ánimo de Merton era un grave problema para mi en ese tiempo porque habia adquirido una biblioteca privada en el Shorpshire. El catálogo, que es el que le mandé, comprende solamente una mitad de los volúmenes y a estas noras yo hubiera querido ya presentar la colección completa. Creo que Merton sólo alcanzó a catalogar un tercio de los títulos. El resto lo he hecho yo porque el empleado actual todavía no está a la altura de esta tarea. Algunos la altura de esta tarea. Algunos libros sobre ocultismo, uno de los cuales era el número seten-ta y nueve, fueron los únicos que Merton tuvo interés en examinar. Se ocupó durante horas y horas, sobre todo porque merecían que lo hiciera, y yo le de nuevo trabajando y esperaba que esto fuera suficiente para retorno a un rendimiento

Una noche, hace una semana Merton vino a mi oficina y me ofreció diez libras esterlinas por el manuscrito setenta y nueve. Quedé asombrado. No era colec-cionista y sabia que no podía permitirse aquel gasto. Le dije que no y temo haberlo hecho demasiado bruscamente Cuan-do se fue, eché un vistazo al vo-lumen. Estaba lleno de los ab-surdos acostumbrados, las ceremonias cabalísticas, el pentágo-no, el sello de Salomón, y cosas semejantes; pero el capítulo de-dicado a la nigromancia, que constituía la mayor parte del li-bre, era muy amplio, más de lo corriente, y comprendía numerosísimas fórmulas mágicas y evocaciones en latin de las que emplean los que practican la magia para invocar el espíritu de los difuntos. Guardé el ma-nuscrito en la caja de fondos y

El otro día, Merton vino a pedirme la llave a la hora de la comida. Era una petición tan normal que automáticamente se la dí, sin preguntarle qué queria buscar. La caja de fondos guarda siempre algunos volúmenes valiosos no incluídos en los catálogos y supuse que los percatólogos y supuse que que percatól catálogos, y supuse que los ne-

Salimos habitualmente a las Salmos habitualmente a las seis, pero ocurre frecuentemente que nos quedemos hasta las ocho y hasta más tarde. El otro empleado se fue a las seis en punto, pero Merton se encerró por media hora más. Soy siempre el último en marcharme. Aquella noche, absorto en mi trabajo, estaba tratando do des Aqueia noche, absorto en mi trabajo, estaba tratando de des-cifrar un tema oscuro en letra germánica, eran cerca de las sie-te y media en pleno invierno y pensaba que Merton ya se ha-bría ido a su casa, aunque no bria ido a su casa, aunque no había oido la campanilla de la puerta. Afuera, naturalmente, estaba oscuro. De repente, oí un grito ultraterreno. Era la voz de erton, y no creo haber sentido jamás un terror mayor conden sado en un grito. Me precipité y miré a la puerra, en lo alto de la escalera. El interruptor se encuentra abajo y la luz estaba apagada. Vi de pronto a Merton dar vuelta a la manilla de la puerta de su oficina y bajar a

Aunque su pieza estaba tam-bién oscura, alcanzaba a ver aunque vagamente. La luz que salia por la puerta abierta, apenas alcanzaba a la mitad de la escalera Merton atravesó a la carrera el negocio y senti sonar la campanilla cuando salió. Estaba a punto de llamarlo, cuando vi aparecer algo en el vano de la puerta. No es que la viera claramente, pero me pareció dis-tinguir una figura espectral arrastrarse por el suelo, una figura que no sabría describirle pero que daba la impresión de ser cenicienta. Pero no fue su aspecto el que me heló, sino el tido otra vez en mi vida, de muchacho, hace casi cincuenta años. Fue en una exhumación en el cementerio del pueblo y yo, chiquillo curioso, me asomé a la chiquillo curioso, me asome a la tumba mientras sacaban el feretro. Pero el olor que percibi aquella vez no lo había vuelto a percibir hasta esa noche. Un olor fétido, nauseabundo, dulzón, de putrefacción. La repugnancia por poco me desvaneció. En un instante volví a mi oficina y certe la puerta Después me En un instante volví a mi oficina y cerré la puerta. Después me acordé de Merton y me pregunté qué le habría ocurrido. Reuní todo mi valor y salí. El negocio estaba desierto. La puerta había quedado abierta. Atravesé rápidamente la calle. Recuerdo haber notado un extraño slencio. Cuando desemboqué en Holborn Street, recuperé la calma. El tráfico estaba bloqueado y en medio de la calzada un grupo miraba reunido alrededor de y en medio de la calzada un gru-po miraba reunido alrededor de una figura extendida sobre el suelo. Me abrí un hueco entre la gente y ví que era Merton., Un agente me dijo que había sa-lido corriendo y cayó bajo las ruedas de un autobús, murien-do instrutónosmonto. do instantáneamente.

Puede imaginarse cómo regresé al negocio. Entré en la oficina de Merton y sobre su mesa estaba el maldito manuscrito. La página abierta y algunos apuntes en un cuaderno eran claro indicio de que el pobre había experimentado con alguna de las fórmulas citadas en el volumen. Tal vez pudo ocurrir al-go que le produjera un ataque de locura, o quién sabe si por algún oscuro fenómeno telepático su terror se me comunicó en esta explicación que no admitir la realidad de lo que me pareció entrever en la escalera. De todos modos, he preferido evitar más peligros y antes de volver a mi casa, quemé el manuscrito, besta la última págiv también los apuntes de

Lamento no noder complacerlo, pero esto ha sucedido. Sin embargo el comercio de libros de ocultismo siempre ha sido muy lucrativo, aunque le con-fieso que voy a evitarlo en el porvenir.

(Traducido por Francisco de P. Grisolia)



"Maternidad", tema eterno de todos los pueblos.

¿Qué hay de africano en el arte figurativo del Africa actual? Poca cosa, a excepción de los dedos que han tallado, modelado o fundido los objetos que abundan en los mercados de Dakar, de Conakri o en las casas de antigüedades de todo el mundo. ¿Un motivo, una inspiración, formas? Apenas. Una leyenda demasiado visible en cada figura, destacando su lugar de origen, ha reemplazado la espontaneidad que, en una sorprendente exuberancia, traducía antes el movimiento de la creación, su libertad, su exaltación. La colonización inició el truncamiento; la comercialización y el turismo han hecho

### REBELION Y COMPLACENCIA

En casi todas las formas de arte en el Africa de hoy hay trazas de conflicto cultural. Ya se trate de literatura, de teatro, de danza o de música, la misma rebelión obsesiva contra la civilización blanca aparece de manera ostensible. En cambio, no ha sucedido lo mismo con la escultura, la que se limita a ser una prolongación, más que una resurrección, del gran arte negro tradicional. Asimilación o rechazo, la literatura, la música, el teatro, la danza, en el Africa actual, son formas vivas de arte. La escultura, no. Ella sobrevive repitiéndose, como cogida en la trampa de su propia imagen; consciente de que si escapa, morirá.

Aparte de algunos conocedores o de algunos aficionados de gusto, ¿quién?, a comien zos de este siglo -época que presenció la aparición del arte negro en el mercado-, era realmente capaz de admirarlo? Fueron nece

HUMANOS.

El Arte Negro Contemporáneo

sarias la Gran Guerra, su violencia y la presencia cotidiana de la muerte; fueron necesarios la reacción de "los años locos", el cubismo, el jazz, Josefina Baker y el surrealismo, para que la moda y el esnobismo terminaran por apreciar las máscaras y estatuillas llegadas desde las colonias africanas. La gran Exposición Colonial que se realizó en Europa -coronación de una época que comenzaba a dudar de sí misma— vulgarizó entre el público una forma estética que apenas fue su caricatura. Se pensó que para que el arte negro gustara, era necesario eliminar sus consecuencias. Transformado, no sería peligroso ni inquietante y estaría al alcance del observador medio. De esta manera, se le ma-

El arte africano fue influenciado por los hábitos europeos. A diferencia de lo que aconteció en América en tiempo de la Conquista, cuando los indígenas, condenados a someterse al nuevo estilo, jugaron con él, lo mezclaron a sus propias expresiones o desfiguraron las formas llegadas de fuera a su manera, los africanos desnaturalizaron su producción. La explicación es sencilla. El arte africano era mágico y la magia había desaparecido de este mundo. No se podía admirar o comprender las máscaras y estatuillas negras recurriendo al conocimiento del Universo clásico, a la razón o a la inteligencia.

El arte negro es, en contraposición absoluta al arte occidental, un arte del instinto. Es imagen de lo invisible; representación de lo inconsciente. Lo dirige el ensueño y,



Pájaro mágico, arte típico de la Costa Oriental africana

con él, todas las criaturas que lo pueblan: fantasmas, monstruos, angustias. La falta de mesura, esta cosa tan sutil que los griegos llaman, sin intención peyorativa, barbarie, es su carácter esencial. No es un arte moderado; es un arte de la demostración, de la representación, de la liberación. No es por azar que la máscara sea su expresión más acabada. La máscara es forma animada, instrumento sagrado de participación; puerta abierta sobre el misterio. La máscara libera al hombre que la lleva ayudándole a liberar las potencias misteriosas del universo. Que los negros se disfracen con ella o que dancen, o que coloquen en el lugar del culto una estatuilla, al momento la apariencia se vuelve realidad. No cuenta ya lo que se ve, sino lo que se ha querido representar, que se hace vivo, en el sentido más ardoroso de la expresión, a través del objeto artificialmente elaborado. Máscaras y estatuillas son trampas de penumbra: lo imaginario toma en ellas

Se comprende que este arte pueda atemorizar y que su revelación se reserve a las ceremonias secretas, a las iniciaciones o a los ritos prohibidos. Ver las expresiones de este arte, es ver más allá de la cortina de la realidad que nos rodea.

### LA BELLEZA VIENE DESPUES

El error que generalmente se comete frente al arte negro es observarlo como si se tratara de un arte de la realidad. Se le estima hermoso si, como en los espléndidos bronces de Benin, parece reflejar los gustos y costumbres europeos; parece de inmediato una aberración si, como en las estatuas amuletos de Dahomey, se abandona a la creación ilógica. Es juzgarlo muy por encima. El arte negro -como la música- exige una especie de abandono de los sentidos. Impresiona menos tal vez a la inteligencia, que a esa parte de nosotros mismos que no ha sido todavía revelada, pero que lucha por expresarse. Su finalidad -como la finalidad de todo arte- es materializar, ya sea en el metal, la madera o la tierra, lo indefinible y lo impreciso, para reconocerlo y conocerlo.

A pesar de diferencias evidentes, hay más de una medida en común entre el arte de los Bambaras, el de los Senufos, de los Baúles, de los Kweles del Congo, el del antiguo Dahomey, el de Ifé o el de Benin. No es en la belleza, en el sentido que esta palabra tiene entre nosotros, donde esta medida co-

> Y NADA ES POSIBLE QUE HAGA POR AYUDARLES

DESDE ESTA TORRE.

JOHN

ELARDO

Estatua milenaria de una diosa. El ejemplar más an-tiguo del arte negro que se conoce.

mún debe buscarse; la sensación de belleza viene después. Es en la voluntad -común a todas las civilizaciones— de dar un sentido a lo que nos parece incomprensible; un rostro a lo desconocido.

El arte negro fue mágico. Lo fue cuando los que lo crearon estaban en continuo contacto con las fuerzas misteriosas de la tierra; con el fuego, entre otras. Los artistas en la antigua Africa eran herreros. La Europa neolítica también conoció este tiempo. Pero hoy los herreros africanos trabajan en los garajes; el arte lo aprenden en las escuelas Lo sagrado ha muerto.

DANIEL BERNET. (Con ocasión de la Exposición de Arte Negro que se realiza en París). Traducción de Patricia Daroch.











POR QUE

TIEMBLO S



Los Moais "Kava-Kava"

La leyenda que publicamos en la última página de este Suplemento, fue recogida en Pascua en 1934 por el famoso etnólogo Prof. Alfredo Métraux, fallecido en París, en 1963.

Las estatuillas masculinas se llaman "moai kava-kava", las feme-ninas—que son muy escasas— "Moai paa-paa". Antiguamente eran confeccionadas en madera del árbol isleño toro-miro, hoy extinto en pascua. Actualmente las imágenes son talladas en madera del miro-anit que crece en abundancia en la Isla, o del casi extinto arbusto lla-mado makoi, de hermosas vetas oscuras.

Sobre la función de estas imágenes en la vida religiosa de antaño en la isla, el Dr. Metraux dice que "es oscuro". Pero, agrega el, su significado de ritual está establecido por las alusiones sobre ellas hechas or aquéllos quienes tuvieron la oportunidad de conocer a los pascuenes antes de su conversión al cristianismo.

En muchas ocasiones, el primer misionero en la Isla, el Hermano Eugene Eyraud —de nacion: lidad francesa— vio a los pascuenses tomar una de estas estatuillas, ejecutar algunos movimientos de danza con ella en los brazos, y entonar al mismo tiempo un breve canto en honor le la imagen. El misionero no consideró que estas acciones eran lo suniciente para ser descritas como "de naturaleza religiosa".

Las imágenes salian a relucir durante algunos festivales, especialmente en la época de las cosechas, cuando se pagaban los tributos al dey de los prinieros frutos. Entre estas oportunidades, las imágenes se guardaban en las viviendas, cuidadosamente tapadas con el género confeccionado con los tallos machacados del arbusto llamado mahute. En otras ocasiones los isleños colgaban las estatuillas en sus cuerpos para bailar con ellas como ornamento, o las exhibian durante algunas fiesas religiosas.

) COMERÉ

ALGO AQUÍ

### La Pintura Colombiana de Ayer de Hoy

pelleza nún a

entido

n ros-

ntinuo

de la

rtistas

Euro-

po. Pe. en los

cuelas.

1966 by United Feature Syndicate, Inc.

Se realizó en Colombia una exposición de pinturas de ese país "ayer y hoy".

En esta página reproducimos

una creación "Blanco y Negro" de Luis Fernando Robles.

Entre los pintores de "ayer" se destacó Edward Walhouse Wark.

Edward Walhouse Wark era un inglés, cónsul de Gran Bretaña en Colombia, que llegó a ese país en 1843. Vivió 14 años en tierras colombianas y durante ellos, como simple diversión, se dedicó a pintar dibujos coloreados a la acuarela que representon los confumbros de la forces. tan las costumbres de la época. Aunque inglés, es considerado pintor nacional colombiano.

Luis Fernando Robles es un arquitecto, de 34 años de edad. que se dedicó de lleno a la pintura, dejando su profesión inicial. Su obra "Blanco y Negro" es un ejemplo de la pintura abstracta que realiza.

### Los Diez Mejores Pintores del Mundo

Roberto Matta, chileno, ocupó el 14º lugar en una encuesta entre autoridades mundiales. Superó a Dalí, Chirico, Man-Ray, Siqueiros y otros

Exceptuando al pequeño grupo de "connaisseurs" y artistas que tienen trato intimo con la cultura plásnica en sus más elevados estratos, para el reste de las personas cultas de nuestro pais, al menos para una mayoria de ellas, la pretensión de que un pintor chileno esté situado a mayor altura de calidad artistica que un Salvador Dali, Chirico o Brauner, parecera simplemente una nueva fabulación. Sin embargo, asi lo han estimado recientemente ciento treinta personalidades de la cultura; directores de museos de Europa y Norteamérica, criticos de arte, coleccionis.

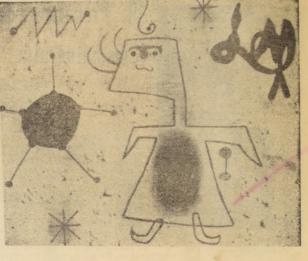
ROBERTO MATTA.— Aquí se le ve su-mergido en uno de sus cuadros. Es el número 14 entre "los 10 mejores".

Esta encuesta internacional, para elegir lo que se ha llamado "el panteón de los pintores vivos", la realiza regularmente cada cinco años la prestigiosa publicación frances a "Connaissance des Arts". Con todas las limitaciones que significa el elegir calidades por mayoria de votos, ella da cabal cuenta de los criterios valorativos de nuestra época. Segun la anterior encuesta, los dez mejores pintores en 1961 eran: 1, Picasso; 2. Braque; 3. Miró; 4. Dubuffet; 5. Villon; 6. Hartung; 7. Chagall; 3. Max Ernest y Marc Tobey; 9. Vieira da Silva y Bazaine; 10. Gramaire Excluidos Braque y Villon que fallecteron, los primeros lugares no han variado fundamentalmente en el lustro transcurrido. A pesar de haberse aceptado proclamar a Picasso "tuera de concurso", Igual recibió el máximo de nominaciones. Excluyéndolo, he aquí la lista de los actuales diez mejores, y una breve reseña acerca de estos pintores:

- Joan Miró: español, 73 años, establecido en Paris. Adscribió primeramente al grupo de los "fauves": luego, entre 1917 y 1921, al cubismo; se inclinó después al realismo, al realismo mágico y, últimamente, viene cultivando una especie de poemas dibujados. Ha ilustrado también algunos libros surrealistas y cultivado la litografía.
- listas y cultivado la litografía.

  Max Ernest: francés, nacido en Alemania, 75 años, surrealista, vive en Francia. Desde 1921 en Paris, uno de los promotores del surrealismo. En 1959 una importante retrospectiva del Museo Nacional de Arte Moderno de Paris, demostró su profunda influencia sobre la joven pintura actual. Sus cuadros, que no valen menos de 100.000 f, son buscados por los coleccionistas del mundo entero.
- mundo entero.

  Jean Dubuifet: francês, 65 años, expresionista, vive en Paris y en Venecia. Desde 1944 el defensor del "art brut". Ha renovado las técnicas de la pintura y abierto nuevas vias a cierta pintura figurativa. Gran retrospectiva de su obra, en 1960, en el Museo de las Artes Decorativas de Paris.
- Francis Bacon: inglés, 56 años, expresionista, vive en Londres. El más celebre representante de la joven pintura inglesa. Conocido desde hace diez años por sus grandes exposiciones en Italia, USA, e Inglaterra. La defor-



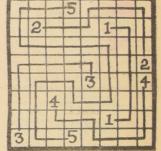
UN CUADRO DE JOAN MIRO.— El primero entre "los mejores", según la encuesta hecha entre expertos franceses.

mación angustiosa de sus personajes ha lievado a ver en él al "Goya del Siglo'XX".
(Con iguales nominaciones);
Marc Chagall: francés, nacido en Rusia, 79 años figurativo; vive en Paris y Venecia. Sus sueños no son inquietos como los de Max Ernst: son extravagantes y maravillosos. Después del "plafond" de la Opera de Paris y el de Nueva York, Chagall se dedica a un gran fresco para el Palacio de la NU, en Nueva York.

- Vieira da Silva, portugués, 58 años, no figurativo; vive en Paris. La originalidad de su arte reside en la evocación, la sugestión, por medio de recursos finos y móviles, de paísajes y de interiores. Su pintura, toda sensibilidad, da un sentimiento de vibración, de profundidad, de espacio.
- Hans Hartung: francés, nacido en Alemania, 62 años, abstracto lírico, vive en París. El precursor del tachismo y uno de los maestros de la pintura abstracta. Ha recibido el Premio Gugenheim, en 1956, y el Premio Internacional de la Bienal de Venecia, en 1960. Sus cuadros figuran en los museos del mundo entero.
- Sam Francis: americano, 43 años, tachista, vive én Nueva York, en Suiza y Japón Sus grandes composiciones abstractas se reconocen por su particular factura, restallante de manchas de vivos colores. Su experiencia de tachista revela un profundo interés en la abstracción libre. Max Rothko: ruso, 63 años, abs-

tracto, establecido en Nueva York desde 1913. Su estilo em-parentado en un principio al ex-presionismo figurativo, ha evo-lucionado después de 1945 hacia una abstracción poética, hecha de colores cálidos, profundos, aplicados en superficies yuxta-puestas.

- Balthus: francés, 58 años, figurativo, director de la Villa Médicis de Roma. Tiene a su haber un mundo salsissant, insóllto, fijado en una luminosidad misteriosa. El Museo de las Artes Decorativas de París le ha dedicado una exposición a principios de 1968.
- william de Kooning: americano, nacido en los Paises Bajos, 62 años, expresionista, vive en Nueva York. Después de liberarse de la influencia cubista y surrealista, ha llegado a ser uno de los jefes del grupo expresionista abstracto americano, sin dejar de lado una pintura figurativa consagrada principalmente al estudio de mujeres.



SOLUCION AL PUZLE CHECOSLOVA-CO DE LA SEMANA ANTERIOR.



STAURANTE

Tm. Reg. U. S. Pet. Off.—All rights reverved ©1966 by United Feature Syndicate, Inc.













Lucien Bull, que registró los primeros electrocardiogramas en 1908.

En 1895, el fisiólogo francés Etienne Marey, admitió en su laboratorio a un joven de 19 años, que acababa de llegar de Gran Bretaña, para pasar seis meses en Francia: Lucien Bull, de padre británico y madre francesa, le habia sido calurosamente recomendado por sus conocimientos en materia de fotografía, y Marey pensó que su colaboración le sería excelente para las investigaciones que llevaba a cabo desde hacia entonces veinte años sobre la "cronofotografía". En 1895, el fisiólogo francés Etien-

La inteligencia, la claridad de juicio, el 'ingenio de invención de Luclen Bull, suscitaron rapidamente el
interés de su maestro, que hizo de él
su principal colaborador y amigo,
tanto más cuanto que sus maneras
de pensar y de realizar se completaban perfectamente. Este comienzo de carrera decidió la orientación de Lucien Bull. Desde entonces
hasta 1966, produjo unas cincuenta
comunicaciones y obras, la mayor
parte de las cuales tratan del registro de los fenomenos.

Exponiendo o contrayendo el tiem-

parte de las cuales tratan del registro de los fenomenos.

Exponiendo o contrayendo el tiempo, Lucien Bull permitió penetrar mejor en los fenomenos demasiado lentos o demasiado rápidos para ser perceptibles directamente. Por ejemplo, en 1903, para seguir durante varios días y noches la evolución imperceptible de minisculos animales marinos establecidos en colonias, creó mecanismos automáticos que tomaban una vista cada cuarto de hora. En el sentido opuesto, se dedico a aumentar el ritmo de las tomas de vistas obtenido por Marey, que no podía sobrepasar las 120 imá, genes por segundo, lo que, proyectado a 10 imágenes por segundo, daba un ralenti de 10 veces. Pero lo importante era el estudio, imagen por imagen, de un máximo de vistas registradas en el minimo de tempo.

Para esto, abandonando el sistema de desplazamiento alternativo de la película, practicado por Marey y otros inventores, que entonces abundaban. Lucien Bull utilizó el desplazamiento continuo del film. Las imágenes sucesivas eran netas, por-

### El Precursor de la Cinematografía Científica

Por Jean PAINLEVE

(Especial para "LA NACION")

que se servía para la iluminación de chispas muy breves a intervalos regulares. Un tambor llevaba el film, cuyo eje mandado por un interruptor rotativo le permitia obtener una cinta de 52 imágenes tomadas a 2.000 imágenes por segundo, y pudo mostrar a Marey, en 1904, poco antes de su muerte, el registro del vuelo de una mosca.

Dando pruebas de su incesante ingenio, midió exactamente lo que era esencial: el tiempo transcurrido entre cada una de las imágenes sucesivas del fenómeno, registrado simultaneamente sobre éstas la extremidad de las ramas de un diapasón vibrando a 50 vibraciones por segundo. Hay que tener en cuenta también los minúsculos instrumentos que inventó para permitir el sincronismo absoluto e indispensable de la toma de vistas y del vuelo del insecto. Por ejemplo, unas pequenas pinzas electromagnéticas sujetaban las patas del insecto y la abertura de las pinzas ilberaba a éste al mismo tiempo que producia el cierre del circuito electrico que mandaba la toma de vista. Otro sistema consistia en encerrar el insecto en un tubo de varios centímetros de largo, cuya abertura en bisel estaba cerrada con una pequeña pastilla de mica. Al le. vantar la mica para volar, el insecto hacía caer un contrapeso metálico, del tamaño de una cabeza de alfiler, que cerraba el circuito. Estos pocos ejemplos dan una idea de la imaginación, de la minucia con que estos problemas eran tratados.

Lucien Bull aplicó su espiritu inventiva e questiones muy diversas.

estos problemas eran tratados.

Lucien Bull aplicó su espíritu inventivo a cuestiones muy diversas.

En 1908, registró los primeros electrocardiogramas; en 1909, instaló los primeros galvanómetros a cuerda de Eindhoven, en Francia: en 1911, la grabación sincrónica fono y electrocardiograma. Sus investigaciones se orientaron igualmente hacia las ilusiones ópticas, hacia los fenómenos acústicos. En 1914, se recurrió a él para la localización de las baterias de artillería, y puso a punto el primer aparato de localización mediante el sonido, lo que le valió la Legión de Honor y la Orden del Imperio Británico.

Entre tanto había continuado sus

Entre tanto, había continuado sus estudios para la grabación cada vez más rápida de las imágenes, logrando en 1910, 5.000 imágenes/segundo, 25.000 imágenes/segundo, en 1934, y 1.000.000 imágenes/segundo, en 1952. Estas cadencias le permitieron el estudio de los fenómenos balisticos, del arco de soldadura, de la onda de choque, etc. Entre tanto, había continuado sus

Nombrado subdirector del Instituto Marey en 1914 y nacionalizado fran-ces en 1931, fue sucesivamente en-

cargado de investigaciones en la Oficina Nacional de Investigaciones en Inventigaciones en Inventigaciones en Inventigaciones en el Centro Nacional de Investigaciones en el Centro Nacional de Investigación Científica. En 1948 después de la muerte del biólogo Georges Bohn, se le solicitó para que accediese a suceder a éste como presidente del Instituto del Cine Científico, fundado en 1930. Se ha interesado siempre por nuestras actividades y ha participado regularmente en las de la Asociación Internacional del Cine Científico, que creamos en 1946.

Con motivo de cumplir los 90 años Con motivo de cumplir los 90 años de edad, se le tributo un homenaje, el 16 de marzo de este año, en el Conservatorio de Artes y Oficios de Paris. El doctor Whaley, presidente de la Asociación Internacional del Cine Cientifico (USA); el profesor Jacoby, vicepresidente (Polonia); don Paul Janssen, secretario honorario (Paises Bajos); don Ion Bostan, tesorero honorario (Rumania), y delegados de los paises miembros de la Asociación, estuvieron presentes en dicho acto, patrocinado por el Director General de Cinematografía, el Pirector General de Enseñanzas Superiores, y en presencia del señor periores, y en presencia del señor Basdevant, Director General de Asun-tos Culturales y Técnicos en el Mi-nisterio de Asuntos Exteriores.

Después de un resumen de la obra de Lucien Bull, hecho por el senor Guérin, director del Conservatorio Nacional de Artes y Oficios, y de una exposición sobre la evolución de las técnicas cinematográficas, "De una imagen por hora a 10 millones de imágenes por segundo", por don Jean Vivie, profesor de la Escuela de Fotografía y Cinematografía, algunos aparatos de Lucien Bull fueron demostrados y comentados por don André Didier, profesor del Conservatorio Nacional de Artes y Oficios, demostración que fue proyectada directamente sobre una gran pantalla mediante el procedimiento de Televisión Eidephore.

De esta manera, el público que asistió a esta ceremonia, pudo darse cuenta del Ingenio y de la diversidad de las técnicas que Lucien Bull ha desarrollado, y aplaudió calurosamente las palabras de agradecimiento muy espirituales que pronunció él mismo al terminarse el acto.

"Nuestro casamiento no nos ha costado más que siete dólares", ex-clamó, entusiasmado, Gunther Sachs, ante una nube de periodis-

Su afirmación recuerda las palabras de aquel turista yanqui que, tras haber recorrido en avión diez mil kilómetros para darse el gusta-zo de subir al último piso de la To-rre Eiffel, al volver a su Texas na-tal contaba a cuantos querían oírle que el ascensor y la entrada al "mo-numento" parisiense le habían costado menos de un dólar.

### UNA LLAMADA TELEFONICA DE 300.000 FRANCOS

Porque si el certificado de matrimonio, expedido en el Ayuntamiento de Las Vegas, más la ceremonia oficial propiamente dicha (gratuita en Francia), no le produjeron un desembolos superior al secuciona la compra de una care que ocasiona la compra de una cor-bata de seda, los gastos reales de

Lo que Cuesto Casarse con BB

Por Alfred SIMONET

la escapatoria se elevan a una su-

nos respetable. Veamos cómo se desarrolló la aventura y establezcamos la factura que motivó:

Primera etapa: Brigitte y Gunther deciden unir sus vidas, y esco-gen para el himeneo la alegre y 'despreocupada" ciudad de Las Ve-

En vista de ello, Gunther telefo-nea, desde Saint-Tropez, a Teddy Kennedy, a quien conoce intima-

mente, rogándole que haga lo ne mente, rogara conseguir una cerema sario para conseguir una cerema "incógnito". Costo de la confe cia: 300.000 francos antiguos.

cia: 300.000 francos antiguos.

Segunda etapa: la pareja al dona sigilosamente el celebre el let "La Madrague", tan ligado: vida y milagros de la popular B Desde allí, en avión-taxi, se tra dan a Niza. y, en esta capital, ben a un "Carabela" que los de sita en Orly. Costo, comprendidavión-taxi: 100.000 francos a guos.

En Paris, Gunther hace venir Lausana a su abogado, para e cionar con él los aspectos jurid del casamiento. Al mismo tien telefonea de nuevo a Teddy Kendy, quien le responde "O, K". No costo: 500.000 francos.

Añadamos a todo ello los hor rios del abogado norteamen que se encargó de allanar el es a los "novios", así como los se originados por la estancia y pe viaje de regreso a Europa de cuatro testigos. Traducido en fras: 3 millones de francos.

### ¿CARO O BARATO?

Si hacemos la adición, el e de definitivo de la última boda – b ahora— de la mundialmente e cida artista francesa, "salvo e u omisión", es el siguiente: [8] llones 403 mil 500 francos!

Sin contar, claro está, el viaje do novios, los regalos y la vuelta la Viejo Continente de los recién <sup>PI</sup>

Sin ser roñosos, nos parece des masiado, sobre todo por lo poce suelen durar los matrimonios ca



La B. B., con su marido actual











DESTACAMOS hoy en nuestra "Antologia" estos fragmentos de "MOTIVOS DE SAN FRANCIS-CO", de Gabriela Mistral. La edicion estuvo a cargo de César Diaz-Moñoz Cormatches, que seleccion lo los textos y escribio el prologo, y fue impresa por Editorial del Pacifico, Santiago.

EL CUERPO

nan el an geles, ¿Cómo seria el cuerpo de San gueles, ¿Cómo seria el cuerpo de San as, que El tray diera dispersarlo el viento. Echaba a el An poca sombra; la sombra es como.somodams berbia de las cosas, ésa del árbol que pinta el césped o ésa de mujer que todo en as a empañando un instante la svión, a poca como seria el vión, a poca como seria el cuerte. Apenas echaba sombra el svión, a poca como seria el cuerpo de San as, que se

4 mile Era pequeño. Como cruza un ca-más e brilleo por el agua cruzaba él por de la los caminos, y más se le sentia la presencia que se le veia la forma.

presencia que se le veía la forma.

Ligeros los brazos, tanto, que los sotados no se los sentian caidos; la cabeza como cabezuela de estambre de la cabeza como cabezuela la na piernas leves por el pasar siempre sobre las hieracido e la cabeza como cabezuela ancho para el amor came desencia y no agua que requiera grandes vasos). Y la espaldia, también era estrecha por hundidad, para que se pensase en una cruz pequeña, menor que la otra.

ATO:

Tenia enjutos de arder los costados. La carne de su juventud se habia ido junto con los pecados de ella.
Tal vez le crepitaba el cuerpecillo
como crepitan de ardor los cactus
salvo e aridos.

La felicidad humana es una cosa

s recién pre.

Solla sentir el mundo ligero como una corola. Y él, posado en sus borparece des, no quería pesarle más que la lo poco el libadora.

¿Quién canta mejor en los valles cuando pasa el viento? Los gruesos y en todos dicen que es el río que quiebra copas entre sus cascajos; otros dicen

Por GABRIELA MISTRAL

que es una mujer que adelgaza el grito en su garganta de carne.

grito en su garganta de carne.

Pero el que canta mejor es el carricillo vaciado, donde no hay entrañas donde la voz se enrede, y ese carricillo que se erguía en el valle eras
tú, menudo Francisco, el que apenas
rayaste el mundo como una sombrita delgada.

LOS CABELLOS

Los cabellos de San Francisco eran no más que un vientecillo en las sie-

La madre cuaja al niño con todas sus emoclones. Le endurece la armazoncilla del cuerpo con su tremenda voluntad de amor; le hace las carnes blandas con su ternura; los cabellos se los hace con ensueños. Cuando la madre de Francisco rezaba, iba jugando con el bello dorado de su cabecita. Así se le hacia la oración más delicada y ligera.

oración más delicada y ligera.

Cuando Francisco fue mozo y las mujeres le amaron sus cabellos no las tentaban. No eran duros y quemados con esa ensortijadura italiana que se parece a las yerbas más tercas y que está llena de energía. No eran tampoco rojizos para cuajarle una llama en torno del cuello, haciendo como visible el sol rojo de las llanuras italianas. Eran de aquel dorado imperceptible del césped que se seca antes de madurar, y parecían el anuncio de aquella dulzura que ya venia subléndole a su corazón.

LAS MANOS

¿Y SUS MANOS? Yo he solido encontrarlas en el re-verso de una hoja que tiene vello ce-niciento y afelpado.

El sayal del santo era seco y ás-pero; su barba era como el sayal; la mejilla estaba un poco despelleja-da del sol de Asis; mas como era ás-pero y gris su sayal, él tenía siem-pre la mano extendida hacia aque-llas criaturas en que la remembran-za divina se vuelve suavidad.

nocían óleos, siendo el dorso grueso; la palma era fina y sentidora. Al dar la mano, esta palma sorprenderia... Aun cuando cayeran en la hora del descanso, se le quedaban esponjadas como si estuvieran siempre guardando una flor o un copo de lana.

En las llagas de los leprosos aque-llas manos eran menos que un vien-tecillo de livianas.

Como le cuesta a la naturaleza amasar tales manos para la misericordia. Después de las de Jesús se demoró mil trescientos años en tejerlas. Con más facilidad hace la curva ancha de la frente para los pensamientos numerosos.

Cunnde el delor extiende ya como.

Cuando el dolor extiende ya como una red las visceras padecedoras de los hombres, la tierra se pone a ha-cer otra vez estas manos.

### ros olos

¿Y COMO SERIAN los ojos de San Francisco? Estaban como la hondura de la Flor, mojados siempre de ter-

Habian recogido las suavidades que tienen algunos cielos y su fondo estaba mullido de amor. Le costaba cerrarios sobre el campo cuando anochecia, después de haber besado el mundo con la mirada desde la primera mañana.

### LA VOZ

A veces no le dejaban caminar; se prendian en un remanso o en una rama florida, como el hijo al pecho materno.

Le dolian de tiernos, le dolian de

¡Cómo hablaría San Francisco! ¡Quién oyera sus palabras, goteando como un fruto su dulzura! ¡Quién las oyera cuando el aire está lleno de resonancias secas como un cardo muerto!

Esa voz de San Francisco hacia volverse el paisaje sobre él, como un semblante; apresuraba de amor la savia en los árboles y hacia aflojar-se de dulzura su abullonado a la

Era un acento quedo, como el que tiene el agua cuando corre bajo la arenita menuda. Y cantaba sus canciones con ese acento amortiguado por la humidad. (Cantar es tener un estremecimiento más que una palabra en la voz.)

El hablar de San Francisco se des-lizaba invisible por los oídos de los hombres. Y se hacía en sus entra-ñas un puñado de flores suavisimas. Y ellos no entendian aquella suavi-dad extraña que les hacía. Ignoran que las palabras son guirnaldas in-visibles que se descuelgan hacía las entrañas.

Hasta era mayor que el de las ma-nos este milagro de la voz. Francis-co no tocaba a veces el pecho de los leprosos: les hablaba con sus manos cogidas, y el aliento era el verdade-ro aceite que resbalaba aliviando la llaga.

Pero siempre manos de varón de humildad que andaban metidas en las durezas de la vida y que no co-

que se vencen; son los labios que es-tán siempre bien henchidos de mi siervo Francisco, cantador.

Los caminos se acuerdan de ellos, todavia, como se acuerda la frente de una caricia.

Porque San Francisco iba siempre de camino. El dolor de los hombres, pensaba, está esparcido por el mun-do y hay que ir buscandolo.

do y nay que ir buscandolo.

Los ples del pobrecillo eran nerviosos y estaban vivos como esas hierbas que por un toque de luz en el ápice, parecen moverse sin viento. Por el color se parecian a aquellas hojas del álamo que el otoño hace transparentes y sonrosa en las puntas, y por lo ágiles, eran como si también tuviesen peciolos como una hoja.

Sólo cuando caminaba por las ciudades llevaba un pedacito de sandalia bajo las plantas; si atravesaba el campo, iban desnudas, besando esta tierra que es también el rostro de Dios.

Al llegar a un arroyo, los abando-naba en el agua, que cantaba en sus dedos como en las guijas. Después se secaban al sol, y este calor tierno se los hacía sentir como pajarillos.

Iban en sus ples los olores de las hierbas y por ellos se conocian que caminos italianos habrian atravesado, campos de hierbas buenas o de cebadas.

Las hierbas solían gemir en las tardes dulcisimas por su recuerdo; Por dónde andará ahora el pobre-cillo; sólo él atraviesa sin doblarnos.

cilio; sólo él atraviesa sin doblarnos.

Y es que pensaba que la excelencia de las manos está en que toquen sin tocar, como el aliento, y la de las plantas, en que resbalen sobre el mundo. Y pensaba también que el dueño de la tierra no la huella, y que nosotros le hundimos demaslado sus céspedes... Y asi lba él por el tapiz de este mundo, como si fuese prestado y precioso.

Acariciando sus pies enjutos, tal vez les decia: esos son los servidores menuditos del alma; se los dio mi Señor y la llevan con diligencia hacia donde la está llamando la misericordia.

Amaba sus uñas, que son como el

Amaba sus uñas, que son como el esmaltillo de la carne, y las cortaba con esa gracia con que iba despuntando el extremo seco de los rosales.

LOS MEJORES CUENTOS de Luis Alberto Heire-mans. Biblioteca Nueva. Zig-Zag. 1966.

Heiremans, con cara y alma de niño bueno, médico que cambió el ejercicio de su profesión por la de escritor, es otro de los grandes genios de la generación de 1950.

Dramaturgo inmortalizado en ESTA SEÑORI\* TA TRINI, en VERSOS DE CIEGO, y en su adap-tación de JUANI EN SOCIEDAD, de William Dou-glas-Home, creó también novelas y cuentos. Mu-

### Cuentos de Heiremans y de Donoso

cial en su diestro y persuasivo lenguaje literario.

Los cuentos de este autor son originales, sul géneris, sus personajes: hombres o mujeros niños o viejos, están tomados de la vida cotidiana de Chile o de otros países, como EL GUERO, por 
ejemplo, que acontece en Mexico; pero Donso los 
presenta con sus caracteristicas singulares, y no 
pocas veces resultan raros, extravagantes. UNA 
SENORA, verbigracia, "una de esas señoras cincuentonas, de las que hay por miles en esta ciudad: ni hermosa ni fea, ni pobre ni rica. Sus facciones regulares mostraban los restos de una belleza banal. Sus cejas se juntaban más de lo corriente sobre el arco de la nariz, lo que eta el 
rasgo distintivo de su rostro". (Pag. 48). Este tipo 
de mujeres las encontramos con frecuencia, y son 
esas que, fosario en mano, durante la misa, pierden la fe cuando el sacerdote viste el trajo eclesiastico moderno, o porque quita algunas imágenes de mal gusto en los templos, que se asemejan 
a santerias, para poner en práctica los decretos 
conciliares.



LOS MEJORES CUENTOS.—José Donoso. Bibliote-ca Nueva. Zig-Zag. 1966.—

José Donoso, el celebrado autor de CORONA-CION, es también notable por sus cuentos, cator-ce de los cuales edita Zig-Zag en este volumen. Entre los escritores de la liamada generación de 1950, este autor tiene un estilo firme, estable, sin vacilaciones, y trata temas nuevos trazados con un arte especial.

Los personajes y ambientes de los relatos están bien construidos, salen de lo común: si enfoca a la gente de la clase media como en UNA SENORA y en CHARLESTON, o a la burguesa, como en ANA MARIA, Donoso sabe dar el toque
exacto, preciso, psicológico, lleno de gracia y seguridad. Conoce la técnica del cuento. Eximio en
los contrastes: posee la virtud de narrar espontáneamente con un dejo de ironia casi imperceptible, que aparece como algo connatural y esencial en su diestro y persuasivo lenguaje literario.

William Faulkner y Truman Capote, parecen los orientadores lejanos de la vocación lite-



En cada obra de Heiremans encontramos la sensibilidad y el genio del poeta que hacen vibrar con él al lector. Bello, sugerente, refinado, den-tro de una extraordinaria simplicidad y llaneza, es el cuento EL TONY CHICO, en el cual hay tal vez algo del espíritu de Heiremans. (Pág. 21).

vez algo del espíritu de Heiremans. (Pág. 21).

Desgraciadamente, la singular y atrayente personalidad de este autor no ha sido estudiada por nuestros criticos literarios: nada dice de él Alone, en su personalisima HISTORIA DE LA LITERATURA; Montes y Orlandi, le nombran entre los dramaturgos y cuentistas de la tendencia que ellos llaman neonaturalista psicologistica; Raúl Silva Castro, en su PANORAMA LITERARIO. Se limita a decir que "es uno de los más prolíficos escritores de las nuevas generaciones", y enseguida, como buen bibliógrafo, enumera todax sus obras. El único que da una idea más o menos completa y exacta de este artista de nuestra literatura, es el joven Tomás P. Mac Hale, en sus notas sobre Luis Alberto Heiremans, publicadas en la revista "Mapocho", el año pasado. Naturalmente, numerosos escritores se ocuparon en formas sucinta de la obra del malogrado Luis Alberto Heiremans.



LAS HOPAS, de Guillermo Campos Rivas, es un bro que está como goteando, dejando caer las pabras lentamente, como a punto de hincarle el dienea a algo, pero que no se lo hinca.

No es prosa. No es verso. Son palabras. No es rosa (literaria, se entiende) porque no transmite leas ni tlene "arquitectura", ni da a conocer hechos.
O es poesía porque no maravilla. Son sentimientos esgajados, diriamos desganados, cayendo... Palaras oue caen así:

bras due caen así:

"Bermeja luna, sollozados rincones, por una extraña soledad camino. Resueitan las formas, el tiempo venturoso recobra su línea; todo revive como emergiendo de trizados ventanales!"

Así es todo el libro, de 94 páginas, editado en Nascimento.

Nascimento.

No nos gusta "dar palos" y generalmente, damos a conocer lo constructivo de cuanto se escribe.

Pero creemos que también es constructivo, alguna

vez, dejar constancia de que un libro no cumple
con algunos de los requerimientos básicos (hablando
desde el punto de vista del lector, naturalmente).

El autor es respetable para nosotros, y lo sería mucho más si, dejando a un lado el sentimiento incómodo que le producirá nuestra nota, medita un poco,
antes de publicar otro libro. La nota no es anónima

y ha sido escrita por el encargado de esta página.



LUIS ENRIQUE DELANO es un periodista y escritor que goza de grandes simpatias entre los intelectuados de izquierda, porque ha dedicado nada menos que toda su vida a luchar con la pluma por sus ideales.

Su libro "CUBA 66" es un ejemplo de lo que puede hacer el partidismo total. Parte de la base de que cada lector es naturalmente afin a su partido. Muestra sus impresiones optimistas sobre el paisale y las entes de Cuba, lo que no tiene nada de extraño en un escritor romántico y creyente como los estadisticos. Lo hace bien, realiza el pequeño milagro de humanizar las cifras. Lo hace con amenidad, una amenidad que sin llegar a la prefabrica-

personal, sin que el autor acuse defectos graves en la gestión revolucionaria, casi encontrándolo todo bueno, resulta una agradable e inquietante lectura, especialmente para quienes se preocupan de la suer-te de América Latina y quieran conocer testimonios. Fue publicado por Editora Austral, Santiago.



EN HUASO MAYOR es un breve libro de poemas de RUBEN CAMPOS ARAGON, prologado
por el nuevo Premio Nacional, Juvencio Valle.
Campos Aragón canta, en verdad, "en huaso mayor", en huaso culto. Dice, por ejemplo: "Por
razones personales/ la primavera no me sirvió de
nada". Y escribe tambien: "Vivo en guitarra, sin
amor y solo, soy sal bruta, tocuyo, hago yunta
con estero, soy chiucaro de lágrimas y amores,
soy casado, dos hijos, empleado,'...", Para terminar de dar una idea de su estilo: "El aire es
un árbol extendido continuándose en pajaros
azules/ y campanas". Y también: "Los viejos amigos/ abren su alma de ventana". Es un canto en
huaso mayor, con reminiscencias folklóricas recreadas.



El número 411 de ATENEA presenta comentarios de diversos autores a libros de Allen W. Phillips, Gabriela Mistral, Ignace Lepp, Juan Espejo Asturrizaga, Carmen Abalos, Eduardo Embry, Angela Dellepiane, Roberto Ledesma, Fernando Lamberg, Guillermo Atias, Edgardo Garrido Merino, Boyd G. Carter y Joan L. Carter, Manuel Criado de Val, José Miguel Ibáñez Langlois, Walter Hanisch Espindola, Francisco Soler Grima y Osvaldo Lira.



JOSE LUIS ARRANO acapa de publicar "TIERRA DEL ORO Y DE LA VIRGEN" novela sobre Andacollo, localidad que el autor conoció palmo a palmo durante los veinte años en que ejerció allí su profesión de médico. Novela larga, de una extensión a la que no estamos acostumbrados (más de 500 páginas en tipografía relativamente pequeña), exigirá de algún tiempo para intentar un comentario valorativo. Nos limitamos, por ahora, a dar la noticia. Fue impresa en los talleres de la Editorial Del Pacífico.

La correspondencia y obras destinadas a esta página, se ruega enviarlas a J. T., Diario LA NACION, Santiago.

Fidel Aravena Bravo.

### La Semana Científica

### NUEVA TROMPA SUBMARINA PARA DESTRUCTORES

Por el Dr. Fernando Casasbellas, Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile

Recién salido de la "cirugia plástica" en el astillero naval de Boston, el destructor norteamericano Willis Lee es botado al mar con una descomunal "nariz" de goma.

Esta nariz es en realidad, un gigantesco espolón "Sonar" de goma que aloja y protege sensitivo equipo para detección submarina, instalado en la proa del barco, bajo la línea de flotación.

Diseñada por Goodrich, la cúpula está fabricada de caucho especial reforzado que tiene propiedades acústicas similares al agua marina, permitiendo al sonido pasar a través con minima distorsión del pickup del Sonar. Con 7 metros de ancho, 3 metros de altura y 12 metros de largo, la cúpula submarina pesa 8 mil kilos. De paredes cauchutadas de una pulgada de espesor, reforzadas con cables metálicos, es capaz de soportar 11.500 libras de presión por pie cuadrado.

Está presionada internamente con agua de mar, para soportar el castigo de las altas velocidades y las fuerzas hidrodinámicas del mar bajo extremas condiciones. Esta notable cúpula está aerodinamizada para reducir la turbulencia del agua alrededor de su equipo electrónico interior.

### CALLAMPAS IRRADIADAS

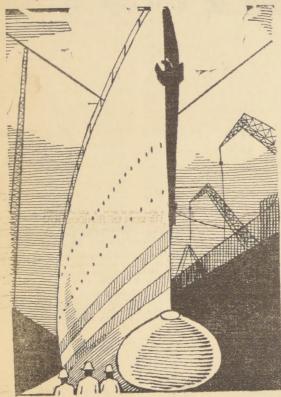
En un programa para usar la radiación atómica en la conservación de alimentos, la Comisión Norteamericana de Energía Atómica ha demostrado que en el caso de las callampas, la radiación pasa a través de ellas matando a los organismos que las alteran y a las encymas que las diliperen en parte.

Esto, en efecto, coloca a las callampas en un estado de invernación y provee un nivel de preservación, sabor y apariciencia superiores a todo lo conseguido hasta ahora.

La radio-pasteurización y ha ha sido aprobada por el Gobierno norteamericano para usarla en las papas, granos, y jamón en conserva.

### HIJOS DE ANTIGUOS ESPERMIOS CONGELADOS

No hace mucho que la curiosidad del mundo científico fue sorprenpor los propósitos del profesor Ettinger, en Michigan, de congelar
i persona que están agonizando de cáncer, para descongelarlas años
tarde, cuando se halle una cura del terrible mal.
Ahora, el investigador Dr. Behrman, Director del Centro Biológico
Universidad de Michigan ha anunciado que ya han nacido 17 bede madres impregnadas con líquido espermático conservado hasta
os y medio en refrigeración.
"Lo que hemos hecho", dice el doctor, "es congelar las células ger-



La nueva "trompa" de goma

minales masculinas, a través de las cuales la vida se ha ido transmitiendo por siglos y siglos. Pues bien, somos capaces de suspender esta vida
por dos años y medio y obtener todavía exitosos embarazos. Hay todas
las razones para creer en este momento, que esta supensión la podremos
prolongar indefinidamente".

"Para las victimas de una operación de próstata, o de un cáncer
a la vejiga", dice el Dr. Behrman. "Podemos coleccionar su esperma adelantadamente y congelarlo, para el caso que más tarde se deseen hijos."

Este procedimiento será la respuesta a aquellos investigadores médicos y geneticistas que tienen la responsabilidad de asegurar la supervivencia de la especie humana en una posible aniquilación de un
holocausto atómico.

Llegará el día en que podamos preservar el esperma. las cédulas
germinales, de un Einstein o de un Beethoven, para reproducirlos en futuras centurias. Asimismo, será posible identificar los cromosomas responsables de ciertas características, y producir un niño con cualquier
característica deseada.

DEFLACRACION SURTERRANDA

### DEFLAGRACION SUBTERRANEA

Una explosión nuclear subterránea realizada en las Islas Aleucianas ha producido fenómenos inesperados, pues lanzó lagos y ríos a 30 o más metros por el aire. Además, reveló que los temblores creados por la vibración, viajan mucho más rápidamente que lo esperado y son diferentes de los temblores naturales ocurridos en esa región. La diferencia se considera muy importante, porque destaca la posibilidad de revelar todos los ensayos nucleares secretos, subterráneos.

### NOVISIMA TABLETA ANTICONCEPCIONAL

Una tableta contraceptiva que actúa aún cuando se ingiera varios dias después de ocurrida la concepción, ya es una realidad científica. Dos grupos de científicos están en la pista de la substancia que impide al óvulo fecundado anidar en el útero. Aún no se sabe cómo actúa, pero extensas pruebas en animales y limitadas en seres humanos, ha demostrado su efectividad.

### PREDICEN DIAS DE TREINTA HORAS

Dos profesores de astronomia y geofísica de UCLA, S. J. Peale y Peter Goldreich, han confirmado que la Tierra está girando más y más lentamente todo el tiempo. Si usted no puede hacerlo todo en un día de 24 horas, imaginese lo que podría hacer en el día de 30 horas, que va a ser realidad dentro de medio billón de años más.





FINALMENTE, AL COMIEN-ZO DE LA VEINTIOCHO VUELTA, BRACE EMPEZO SU CORRIDA.







RIEHDAS A MIHI











Sance communication and a second and a second

### STORAS SI PALABRAS







# CAMB L.O 5

El que mejor pinte este dibujo obtendrá Eº 5 de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. Tam-

Nombre:	.0,				,				
	9.0								
Dirección:									





### TEJER Eº 24.- FANTASTICOS

\$*......* 

HILANDERIAS CHUAQUI - TELEFONOS 258719 - 258762





# Renace

RUSIA, ESTADOS UNIDOS Y OTROS 75 PAISES, DEMOSTRARON LO QUE PUEDE LA VOLUNTAD DE AYUDAR

Por Jovan POPOVSKI



so. La criatura cayó sobre la cabeza de un oficial que casualmente pusaba por allí. En ese momento el edificio se de-rrumbó. Excepto el hijo mas joven, to. dos los de la familia perecieron. En ese 26 de julio, la ciudad murió para nacer algunos instantes despues como simbolo de Ja copciencia humana.



ntraban soldados de URSS, EE. UU.

n la ayuda organizada por ella
Naciones Unidas gastaron muchos
nares de miles de dolares en nome la syuda a Skoplje, con lo cual
litaron que los experios de la
CO examinaran el suelo sobre el
reposa la ciudad, la recapacitación
la industria para el trabaa e la boración de oroto os: la urbanización, el saneao de edificios gruinados, el equimoto de secuelas, universidades: la
ración de la carta sismológica, sin
al no podía comenzarse el nuevo
urbano.

elaboración de la carta sismológica, sin la cual no podía comenzarse el nuevo plan urbano.

Los urbanistas habían previsto que en el año 1971 Skoplje tendrá 270.000 habitantes, mientras que en el año 1981: servin ellos deberla tener 350.000 habitantes. También habían predicho que en la región céntrica vivirá el 68% de habitantes. En tanto, el censo de fines del eño último mostró que lo quie ellos prevelan para el año 1971 ó 1981, fue logrado ya en 1985. El censo mostró que en el año pasado Skoplje tenla 266.000 habitantes, de los culaes 7712 por ciento vivian en las regiones céntricas.

Para el año nuevo de 1986 la ciudad de Skoplje recibió un regalo inesperado: Nuevo Plan General Urbano. La visión de su futuro. Es ese realmente un regalo, y es internacional. En tan sólo diez meses: ajrededor de cien geólogos, sismólogos, físicos urbanistas: ingenieros, economistas y proyectantes de Yugoslavia y de muchos países del mundo, científicos y expertos de renombre mundial, elaboraron el Plan Urbano General de la nueva ciudad de Skoplje. Sobre la elaboración de este plano velaba un Comité Consultivo de las Naciones Unidas. Este Comité reunió a un círculo grande de destendidos que se según las palabras del destaczdo urbanista japonés Kenza Tanga, "Skoplje recibia al meior plan del mundo que se ha hecho en las últimas décades."

### La Pintura de María Tupper

Por Ricardo BINDIS

La exposición retrospectiva de Maria Tupper, en la sala de la Universidad de Chile, es una demostración de vigor dibujistico y colorido elaborado con el decoro artesanal que aprendió de grandes maestros de la pintura. Alumna de Juan Francisco González, figura señera de la pintura nacional, y de Boris Grigoriev, el artista ruso que incuicó la máxima estrictez técnica, tuvo dos autoridades en su formación para seguir por la mejor senda plástica. Sin embargo, es el artista europeo el que más pesa en su formación, pero no se puede negar, de ninguna manera, el aliento y la seguiridad en los medios que le aportó el gran maestro nacional. Nuestra pintora, por ley generacional e impetu personal, estaba impregnada de bríos de renovación, de avidez por lo nuevo y macieze formal, que estimulaba el pintor ruso.

A pesar de que la artista ya no está con nosotros —falleció en agosto del año pasado—, nos parece muy suyo, muy de su noble estirpe humana, esos cuadros que se nos ofrecen al ingreso a la sala de arte: los retratos, que en tributo de admiración, le brindaron Boris Grigoriev y David A. Siqueiros. Alli están para nuestro delette estético las masas grandilocuentes, de amplios volúmenes, del mexicano, y la sutileza dibujística del gran pintor ruso. Siempre supo destacar con entusiasmo insolito las grandezas de los demas artistas, mientras ella laboraba en la quietud del taller, ajena a los halagos y al comercio plástico, con noble actitud artistica. Las obras que se nos brindan esta vez están fechadas entre 1924 y 1962, lo que habla de un permanente trabajo, de un constante deseo de superación.

La tematica de su pintura es vasta. Retratos, paisajes y natura-lezas muertas, aparecen en la mues-tra de la calle Alameda, pero están unidos por el dibujo certero, por el análisis prolijo de los detalles, por la línea que recorta nitida las for-mas en un elevado carácter tactil. Por eso, lo mejor de su arte se brinda en las cabezas, en los retra-

tos, que le permiten modelar de un modo convincente, definir los rasgos con una entereza que recorta los contornos a cincel, con cierto hiera-tismo de flamenco del "cuatrocien-

con un gran dominio dei dibujo y sucesivas capas de pintura, para dar con la justa nota de color. No hay improvisación, trabajo a medio camino, todo precisa de lenta elaboración artesanal, de seguridad en los medios técnicos. Fue una eterna estudiante y rindió admiración a los grandes pintores, tanto nacionales como extranjeros, que le aportaban algo a su espíritu o a sus afanes de conocimiento. De alli las formas apegadas a Grigoriev, con el que la unió entrañable amistad y afinidad artistica.

El dibujo entero, macizo, como ya hemos dicho, es lo primero que llama la atención en la obra de Maria Tupper, que posee cierto encanto ornamental, cierta gravidez primitiva, muy noble y de sumarla visión moderna. La linea segura y firme, tiene gracia también para trabajar el arabesco de una mantilla, el pri-



La exhibición mirada en su con-junto demuestra marcada vocación, profundo amor por la pintura, ya que nada se ha desatendido, hasta el último fragmento de un cuadro suyo está trabajado a conciencia,

tos", pero sin concesiones remembrantes, sino que entendiendo esto de manera moderna, con afanes de inteligente vanguardia, que fue lo que destacó Boris Grigoriev.

La exhibición mirada en su conjunto demuestra marcada vocación, profundo amor por la pintura, ya que nada se ha desatendido, hasta el último fragmento de un cuadro suyo está trabajado a conciencia,





























DO A CABO EL TRABADO ABUKKIDO, NE CESARIO EN LOS CAGOS CRIMINALES





### Leyenda de las Estatuillas **Pascuenses**

baña, llamada Hare-koka, lo que quiere decir "la casa de las cu-carachas", situada en Hanga-hahave. Mientras cruzaba el cerro Puna Pua vio a dos espiritus. Estos dormian al pie del risco de piedra roja. Eran Hiti-rau y Nuku-temango.

Otro espíritu que permanecía

despierto gritó: "¡Despierten. ..! ¡El noble jefe ha visto vuestras costillas so-

bresalientes...!"

Hiti-Rau y Nuku-te-mango
corrieron detrás de Tu'u-ko-iho, y
cuando le alcanzaron le pregun-

¡Oh, Jefe...! ¿Qué has visto...?"
"Nada", respondió Tu'u-ko-

Nuevamente los espíritus le

interrogaron:

"Oh, Jefe... ¿Estás seguro
que nada has visto? Puede ser
que estés equivocado".

"Nada he visto", repitió Tu'uko-ihu y continuó su camino.
Los espíritus desaparecieron
para encontrarse otra vez con el
Jefe que seguía su marcha.

"'Oné sabes de nosotros"."

"¿Qué sabes de nosotros?", preguntaron tres veces. Pero Tu'u-ko-ihu continuó respondién-

"Nada sé".

Si el Jefe hubiera vacilado, o
si hubiera confesado lo que alcanzó a observar, los dos espíritus

en sueños, vio un espíritu feme
nino que aparecia detrás de una
roca y luego corría a refugiarse

lo habrían muerto. Cuando Tu'u-ko-ihu llegó a Hare-koka encontró a los habi-tantes de la aldea removiendo la tierra y las hojas de plátanos de sus hornos subterráneos llamados "humu" donde cocinaban sus alimentos. Tu'u-ko-ihu se acercó y retiró de ahí dos trozos de leña semicarbonizados y se los llevó a

Inmediatamente el jefe co-menzó a trabajar en los leños tallando en la madera las imágenes los dos espíritus que había visto esa mañana. Esa misma noche, ñas

Ganó E.º 5

roca y luego corría a refugiarse al mar.

femenino en otro trozo de madera, y guardó las tres estatuillas en su cabaña

Pasado algún tiempo, la noti-cia de las tres imágenes talladas por Tu'u-ko-ihu se repartió por la aldea y se extendió por toda la isla. De todas partes llegaban los grandes jefes y dignatarios para conocerlas. Todos le suplicaron a Tu'u-ko-ihu que les fabricara una para llegássela. para llevársela ellos a sus caba-

Esta Semana

Tu'u-ko-ihu cumplió con las promesas de los encargos, pero muchos en su ingratitud olvidaron enviarle alimentos de regalo.
A los que no habían enviado su
obsequio de gallinas, camotes,
langostas o taros, Tu'u-ko-ihu se Al día siguiente, Tu'u-ko-ihu reprodujo la imagen del espíritu

negó a entregarles las estatuillas que habían solicitado. Una noche, cuando un grupo de estos olvidadizos llego a re-

clamar sus imagenes, Tu'u ko-ihu les dijo:

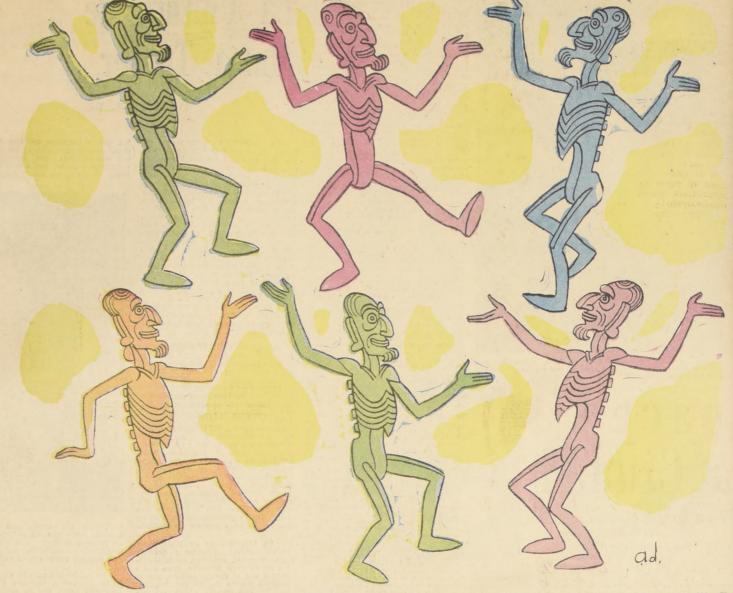
Entren. Siganme' "Entren. Siganme".
Penetraron en la cabaña del gran jefe instalada en sus fundaciones de piedra horadadas que soportaban las vigas que mantenian el techo-pared de totora del Rano-Raraku, dándole a la vivienda el aspecto de un bote volcado. Aquí quedaron atónitos.

Dentro de la ca estatuillas de madera que baila-ban por si solas, por obra de ma-gia. Aterrados, todos pagaron sus deudas.

Tu'u-ko-ihu comunicó su poder a las estatuillas.

En otra ocasión, en la cabaña comunal donde los jóvenes de deció, y se encaminó a la cuna aldea estaban reunidos ensa- del jefe, salvándose del fueg yando sus danzas y cantos, la to-

cinto de reunión comunal ordenó a la estatuilla sali la habría destruido totalme



### Cuento Infantil

### ASNO

rrencia de echarse a los caminos a correr aventuras.

Se escapó de la cuadra y em-pezó a recorrer la campiña. Lle-

gó a una hermosa pradera.
Gozoso de esta buena suerte,
el borrico se puso a rebuznar
tan fuerte, que un león, que pasaba por casualidad cerca del saba por casualidad cerca del lugar, se acercó para ver lo que pasaba. Hay que hacer notar que este león venía desde muy lejos y que nunca en su vida había visto un asno. Se detuvo cerca de él y observó a este animal extraño, cuyo grito lo había sobresaltado.

Sin embargo después de ha-

Sin embargo, después de haberio observado en silencio, se aproximó al borrico.

—¿Cómo te llamas tú?— le

preguntó.
—Mataleones —respondió el

-¡Mataleones!

—¿Cómo? ¿Eres tú bastante fuerte como para matar un

Lleno de audacia, el asno, replico die que se me pueda comparar. El león reflexionó.

—Y bien —agregó—, ya que tu fuerza es tan prodigiosa, voy a proponerte un negocio.

-Unámosnos contra todos los otros animales.

— Acepto — dijo Mataleones.
Y los dos partieron
Sucedió que tuvieron que
pasar un arroyo. El león, de un
salto, pasó a la otra orilla. El asno se echó a nado, pero tan torpemente que estuvo a punto de

El león quedó sorprendido de

Un asno tuvo un día la ocu- la poca habilidad del asno, y le

-¡Yo! Yo nado mejor que

—¿Y cómo es entonces que has puesto tanto tiempo para atravesar el arroyo?
—;Ah! —dijo el borrico, sin turbarse—, es que con mi cela habia pescado un anguila Nuestro león, que no era de los más vivos, se contentó con esta respuesta, y los dos compañeros volvieron a ponerse en camiros volvieron a ponerse en camiro de la contra de la co

ros volvieron a ponerse en cami-

Habían caminado unas cua-dras cuando una pared les cortó el paso. El león la franqueó de un salto. El asno no pudo hacer lo mismo. Levantó sus dos patas delanteras y apoyó como pudo sus cascos en la pared. Luego, por un supremo esfuerzo, logró treparse encima.

Pero entronces sa sintió ton income.

Pero entonces se sintió tan incapaz de avanzar como de retro-

oy pesando? El león le dijo entonces:

—Estoy persuadido de que me engañas. Según lo he comprobado no tienes fuerza

—¡Ah, tú crees eso! ¡muy bien

Te apuesto a quién tira primero esa pared.

En el acto el león se puso a dar grandes patadas en la pared, pero no hizo más que herita el la pared. rirse sin lograr nada. Trato de hundirla con la cabeza, y no obtuvo otro resultado que hacer-se algunos chichones, a pesar

de su melena.

—Yo no puedo demolerla

—Y bien, ¿qué haces alli? si tú eres capaz.
—gritó el león.
Ni aún en semejante apuro ei asno perdió la serenidad.
—¿No ves —le dijo— que me estoy pesando?

—dijo con despecho—. Veamos, sa puedes hacer que de una pared?
—Tragar todas las estaban una pared?
—Tragar todas las estaban estaban una pared?
—Tragar todas las estaban una pared? pared no era de las más sólidas.
Se puso a patálear en tal forma, golpeándola con sus duros que se balancean en la proma en la cascos herrados, que enseguida la pared estuvo en el suelo.

—¿Y bien? —dijo tranqui-lamente—. ¿Qué me dices de esto, amigo león? ¿Te sigues creyendo más fuerte que yo?

—Hasta ahora —dijo el león, con estupor— yo me creía el más fuerte de todos los animales; pero confieso que me equi-

–Y todavía —agregó Mataleones— no sospechas todo lo que soy capaz de hacer.

cia un magnifico cardo Maravillado, el león le animal extraordinario. Ne rey acaba de morir, quier certe elegir en su lugar.

—Lo deseo mucho —re

dió el asno, como si le pare la cosa más natural.

Una asamblea de leone la comarca, convocada al to, eligió al asno rey de lo



practicando



SERGIO ARANEDA C., de Av. Matta N.o 472, ganó esta se

mana Eº 5 .-. por haber coloreado mejor el grabado de

Adduard. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue

el dibujo premiado de la semana de EL DIBUJO PARA











CONTABILIDAD





SEGUNDA SECCION

sidente de la Republica. Eduardo Frei, variante de la Republica. Eduardo Frei, variante de la Republica. Eduardo Frei, variante de la Republica. Eduardo Eduar

LA NACION

El Presidente de la República firmará el trascendental decreto a las 11.15 en el Estadio de la Braden. De inmediato, dirigirá la palabra a todo el país, explicando los alcances y proyecciones de la iniciativa.

Ante un estadio repleto de campesinos y pobladores, el Primer Mandatario pondrá especial énfasis en la importancia que reviste para el país este paso en la chilenización de los contractores de la contractore de la c

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial, au-mentando en la tarde, con ligera inestabilidad. TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 51, grados, a las 7 horas; máxima, 18,8 grados, a las 14.10.

Cartel Editorial

amena

salir

rio. No

### Patria y Cobre

Desde la época de la Conquista hay una visión de Chile que lo caracteriza como un país pródigo de toda suerte de dones natura-les. Las descripciones de Pedro de Valdivia y el padre Alonso de Ovalle son testimonio del deslumbramiento ante un territorio que no deslumbramiento ante un territorio que no se mezquina. Posteriormente, la aspereza de los siglos coloniales y el esforzado bregar de la República han demostrado que esta riqueza no se da fácil y que su ganancia demanda constante desvelo y preocupación.

No obstante, esta misma dificultad actúa también como un elemento enriquecedor, ya que incita al chileno a robustecer su volun tad y energía para alcanzar la posesión de esos bienes que, más allá de su esfuerzo, le corresponden por derecho.

Un pueblo es viviente y hace historia—ha hecho notar el pensamiento actual—cuendo emerge a su destino propio, asumiendo para ello el medio que le ha sido dado.

La faena propia del chileno es manejar las posibilidades de la tierra donde habita. Hacer suya su riqueza y utilizarla, de manera tan penetrada de espiritu que la amplia ba-

tan penetrada de espíritu que la amplia base material de que disfruta permita una transformación humanizadora de su existen-cia abriéndolo a una vida de más acabada realización y proyectada a un plano más

La cabal utilización por un pueblo del nedio donde vive está condicionada por la circunstancia histórica que afronta. Mientras el debate de superficie discute los caminos de mejor explotación, y a menudo la retarda en la consideración de alternativas, la acción profunda sabe que lo importante es que ese mejoramiento se realice sin tardanza, de una manera u otra. De ese modo, el pueblo se in-tegra vitalmente en su medio y a medida que lo asume va cumpliendo etapas en la parte de historia que le cabe escribir.

de historia que le cabe escribir.

Una parte de la riqueza del subsuelo contribuirá desde hoy con su incremento a posibilitar la realización plena de la patria. El cobre color de fuego, sometido a la licuación estricta de las leyes y depurado en las probetas alquímicas de la economía, revertirá sobre el pueble que la preduce y bará más sabre el pueblo que lo produce y hará más sa-tisfactoriamente habitable su territorio.

El cobre ayudará a la patria a realizarse y por los infinitos caminos del Universo de Dios, desde la entraña opaca de la tierra, contribuirá a dibujar la fresca sonrisa humana.

### CENSO INDUSTRIAL 1968 MOSTRARA AVANCE SOCIO-ECONOMICO DE CHILE

Son pocas las naciones del orbe, que pueden enorgulle-cerse como Chile, de guardar en las entrañas de su territorio una riqueza minera tan multifacética, que permita dar paso a una industrialización que desde hace algunos años se viene acentuando en un avance sostenido y progresivo a despecho de algunos agoreros.

La actividad industrial chilena —al igual que en todos los países del mundo— constituye en la época actual un papel de relevante importancia dentro de la economia nacional, por la cantidad y variada gama de establecimientos

capaz de exportar y rivalizar en calidad con similares que antes se importaban o se continúan importando. Numerosas han sido las causas de este avance industrial. De un mo-do singular, gravitaron en la instalación o evolución de algunas industrias, la Segunda Guerra Mundial que, por ra-zones obvias, restringió la llegada al país o simplemente manda del mercado interno, impulsó su producción, la que felizmente se mantuvo una vez finalizada la conflagración mundial. Otro factor radicó en los programas de desarro-llo que impulsaron los diversos Gobiernos, en especial, a

### DE MEDIR Y CONTAR

### MEDIDAS PREVIAS



### Comisión Tripartita estudiará presupuesto de Universidad Técnica

### SOCIALISTAS QUIEREN VOLVER AL GOLPISMO

Resentidas expresiones antipopulares

Resentidas expresiones antipopulares de Carlos Altamirano

El senador Carlos Altamirano Orrego parece tener ansas de golpismo tan arraigadas, como se conservan dun en ciertos minúsculos sectores ultraderechistas, Ayer, en sesión pública del Pleno Nacional Socialista, informó que la directiva del PS tiene "la intima y profunda convicción" de que su única posibilidad de llegar al poder está al margen del apoyo del pueblo en las elecciones. No tuvo, sin embargo, la audacia de señalar en qué forma, si no es con el apoyo del pueblo pretenden los socialistas da noder en Chile.

FRUSTRACION

Fue en esta parte cuando dejó traslucir sus ambiciones de actuar al margen de la expresión popular de las elecciones. Como se sabe, el pueblo ha derrotado repetidas veces en las urnas a los socialistas y a su tres veces candidato presidencial Selvador Allende.

derrotado repelidas veces en las unha el listas y a su tres veces candidato presidencial Selvador Allende.

Textualmente, dijo Carlos Altamirano Orrego: "No estamos contra la Democracia Cristiana por albergar un infantil y mezquino sentimiento de revanchismo ni porque pensemos obtener desde la Oposición un precario y pasajero dividendo político electoral. Hace tiempo, la directiva del Partido tiene la intima y profunda convicción de que no será a través del rutinario y viciado expediente electorerista cómo habremos de abrir ancho y seguro cauce a la profunda voluntad de cambios gestada en la entraña del alma popular".

Las expresiones de Carlos Altamirano comprometen a toda la directiva que encabeza Aniceto Redriguez y que se caracteriza por un fuerte resentimiento electoral y por un anti-comunismo que provocó la quiebra interna del FRAP. En circulos políticos se espera que la directiva oficialista aclare su posición frente a la denuncia hecha públicamente por Altamirano Orrego. Sólo así se podrá comprobar si los afanes golpistas antipopulares correconden a la linea de frustración existente en el seno del PS o se deben únicamente a las afiebradas ambiciones del senador Altamirano. CONTRA EL PUEBLO

Lo que hasta el momento está claro es que la desorganización del Partido Socialista es tan grande que existen serias dificultades para enfrentar con exito las próximas elecclores de regidores. Este hecho ha llevado a un sector a propiciar la abstención en los comicios distrazando su temor a la derrota en una verborrea revolucionaria que coincide, en todo caso, con la resolución de la directiva de negar "la sal y el agua" al Gobierno y hacer todo lo posible para que los planes populares fracasen.

"CRITERIO ESTUPIDO" COMPROMETE A LA DIRECTIVA

líficos de los catalogadores con lines po-ficialismo anticomunista" del PS en una manifesta-ción ofrecida hace unos días en el Club Audax Ita-liano Expresó, textualmente: "Unicamente teóricos irresponsables o "catastro-fistas" desesperados, pueden sostener el criterio es-túpido de que para precipitar una explosión re-volucionaria hay necesidad de provocar un clima de represión y de hambre".

### CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS ENTREGO 50 CASAS EN RANCAGUA

RANCAGUA.— Para entregar 50 nuevas casas en la bilac ón Rancagua Norte, llego hasta esta ciudad el icepresilente de la Caja Nacional de Empleados Públicos Pericdistas, José Torres, Lo acompañaron el Subsecretado de vrevisión Sizial, Ramón Santander; el Joie de Propie des, René Villaichos; Luis Enrique Herrera V. gente y Mario Costa, Jaime Tredinich, Hernán Phol; seritas Maria Lazcano y Lucla Holzman, todos funcionados de la Caja. También llegaron desde Santiago los wiamentarios José Isla Hevia, vicepresidente de la Cara de Diputados; Ricardo Valenzuela y José Monares

es para la nación entera y especialina (Armando Vallejos, corresponsal)





El Subsecretario General del Partido Socialista, Albino Barra, hace uso de la palabra al inaugurar al mediodia de ayer el Fleno Nacional de esa colectividad política. Aparecen en el grabado, a la izquierda, los delegados "fraternales" del Partido Comunista, José Oyarce y Samuel Riquelme. Oculta por Albino Barra se encuentra la senadora Julieta Campusano. A la derecha de Albino Barra aparecen el senador Carlos Altamirano, Adonis Sepúlveda y Pedro Correa.

### Los Frentes de la Política

La campaña sostenida por la izquierda marxista contra la organización de Juntas Vecinales pretextando una presunta intromisión proseltista de la Consejería de Promoción Popular, recibió en el curso de la semana pasada una vigorosa refutación de parte del diputado Narciso Irureta, y de Sergio Osas Pretot, principal inspirador de las tareas de la Consejería.

El diputado Irureta señaló que la Promo-ción Popular corresponde a lo que en otros países se ha llamado 'desarrollo de la co-munidad", llegando a configurar actual-mente una técnica económico-social cuya rigurosidad está avalada por innumerables estudios, discusión de experiencias y defi-nición de principlos que fueron oficialmen-te acogidos por CEPAL y recomendados pa-ra su aplicación en las áreas sociales par-ticularmente afectadas por el subdesarrollo.

A raiz de las déclaraciones hechas a un periódico por el réctor del Internado Ba-rros Arana. Eleodoro Cerceda, sobre el pro-blema de la educación el Presidente Fret le dirigió una carta ablerta suscribiendo sus puntos de vista y aportando nuevos éle-

El Jefe del Estado destaca en su car-ta que en ningún país del mundo las uni-versidad está abierta para todos y que la democratización de la enseñanza consiste propiamente, en una agilización y acrecen-

### Pleno Nacional Socialista debate sus posibilidades electorales del año próximo

TEMOR EN LOS DIRIGENTES OFICIALISTAS ANTE COMICIOS DE REGIDORES

Con reducida asistencia se efectuó la sesión inaugural del Pleno Nacional Socialista des efectuó la sesión inaugural del Pleno Nacional Socialista des efectuó la sesión inaugural del Pleno Nacional Socialista del Pleno Nacional Socialista del Pleno Nacional Socialista del Pleno Nacional Socialista del Carto de la Naciona del Carto después de la hora fijada. con la notoria ausencia del Secretario General. Aniceto Rodríguez, quien afun en la mañana preparaba su discurso que diria en la tardecen sesión secreta. Presidió la asamblea matinal, a la cual se permitió la entrada a los periodistas, el subsecretario general. Albino Barra. Asistieron en calidad de delegados "fraternales". los comunistas propues de la hora fijada. Con la notoria del Secretario General. Albino Barra. Asistieron en calidad de delegados "fraternales". los comunistas porque "favorecerá sólo a los parades monopolios extranjes "favorecerá sólo a los trabajadores. y darles la "morfina" de construcción de semasacarar al Gow. Todos de la hora fijada con la notoria de vido. Comunista acerca de urso de cambiente de la hora fijada con la naciona de vido. Expresó que se quiere da una organización neo-fascista a duma organización neo-fascista d

De inmediato dio a conocer na serie de cifras e interpre-aciones para sostener que el ais está peor que el Gobierno erechista de Jorge Alessandri. mentaria Socialista diputado Mario Palestro.

Carlos Altamirano leyó un discurso en el cual pretendió analizar la situación económica, social y política. Sin embargo, el senador socialista ses limitó a realizar una verdadera diatriba cargada de resentimientos electorales contra la Democracia Cristiana.

En sintesis y suavizando las injurias. Carlos Altamirano estacó in sostuvo que la Democracia Cristiana es ambigua y que no logrará dar solución a los problemas del país. Criticó al Gobierno porque da garantías a la empresa privada afirmando que tal respeto a los productores y comerciantes es una conductores y conductores y comerciantes es una co

### Estudiantes comunistas del mundo repudion "revolución cultural" de Mao Tse Tung

Partido Socialista chileno adhiere, por su parte, a festejos del Aniversario de la Revolución China.— Hoy habla Clodomiro Almeyda en el Teatro Baquedano.— "UIE" organiza repudio a las persecu-



MAO TSE TUNG

tyer se cumplió el 17º aniversario de la volución China. Mientras en ese país los os fanatizados organizados en las "Guars Rojas" defienden a Mao Tse Tung, de rebeldía de un poderoso sector nacional Chile, el Partido Socialista adhiere a festejos del aniversario, a pesar de la ve molestía que ello causa al Partido munista.

diantes y profesores de la Republica Popular de China, en su desesperada lucha por sus derechos democráticos contra la persecución brutal que en este momento se desarrolla en toda la China.

Les rogamos que demuestren su solidaridad cuanto antes posible, enviando telegramas de profesta ante el gobierno de la China, el Partido Comunista de China, y también el Primer Ministro Chou En-lai, y el Presidente Mao Tse-tung. Deberan también enviar telegramas de simpatia y apoyo a las victimas, dirigidas a la Federación Nacional de Estudiantes de China.

En vista de la muy grave situación en la cual se encuentran los estudiantes y rorescores, les pedimos que repitan varias veces sus protestas, y que moviliten a todas los organismos públicos sean nacionales de modo a obtener pieno apoyo para sus acciones de solidaridad y ayuda a las victimas.

"REVOLUCION CULTURAL"

Como ya sabrán, el Comité Central del Partido Comunista de China y el Consejo de Estado dieron a conocer el 13 de junio pasado que intentaban efectuar "la revolución cultural rigurosamente" y "reformar completamente el sistema educacional y también el método de exámenes de admissión a los centros de enseñanza superior.

Cuando no hay admisión, no hay estudiantes, Adonde no hay estudiantes, no hay profesores Resulta de estas medidas dictatoriales que son clausuradas y paralizadas las universidades chinas, mleutras que los estudiantes y los profesores son constreñidos a laborar en el campo, en las minas y fábricas. Además, han sido y continúan a ser implementadas medidas cuanto más duras y puntitivas posible, contra un gran número de estudiantes, profesores y personal universitario, incluso el traslado

ciones de los Guardias Rojos

compulsorio a aldeas lejanas adonde pam la mitad del día en "trabajo productir y la otra mitad en "reflexiones" sobre a problemas políticos, intelectuales, técnica i científicos. "ESTUPIDA HOSTILIDAD"

Tan estúpida hostilidad facia un importar grupo de personas, es decir, los intelectuals especialistas técificos y científicos, represe una lamentable desviación del verdade camino de la democracia y del socialis progresivo. La República Popular de Chino faltará de padecer de estas medis sobre el plano éconómico y en presti mundial, medidas que sin duda disminunla aptitud intelectual de los estudiantes profesores. Pueden no ser de gran inte a los responsables de estas medidas i consecuencias para la agricultura, indiria, ciencia y tecnología china, pero es indudable deber de la UTE en nombre los estudiantes del mundo entero de a presar su firme protesta contra esta prica que intenta partir el espiritu de citos de miles de estudiantes y profesore, de disina el marvor tecnos de preservante.



### Concordancia Peruano - Chilena

Los contactos tomados personalmente por el Presidente Frei con dirersos países sudamericanos han contribuido con la mayor eficacia a reactualizar la vigencia que tiene en nuestra época el imperativo de llegar a una efectiva integración del Conti-

Las conversaciones sostenidas en al más alto nivel por el Jefe del Estado chileno con Mandatarios y lezisladores sudamericanos constitu-ren, por si mismas, un paso positivo en este camino, desde el momento ue se han desprendido de ellas imortantes acuerdos de complementanón económica y se han vigorizado elaciones que durante décadas casi 10 habían sobrepasado sus márgenes ibvios e inmediatos.

El acuerdo adoptado por la Cámaa de Diputados del Perú, el 19 de igosto del presente año durante la permanencia del Presidente Frei en l país vecino, habla elocuentemente obre la fecundidad de la política exerior de nuestro Gobierno y el estimulante eco que ha tenido en los demás países hermanos. Los parlamentarios peruanos acordaron, por unanimidad, enviar a nuestra Cancilleria el texto de los discursos pronunciados en homenaje a la visita del Presidente Frei, a fin de que éste pudiera hacerse cargo de los conceptos que se vertieron sobre su política en dos sesiones consecutivas de la Cámara de Diputados.

Representantes de las más variadas tendencias políticas trazaron una recapitulación de las relaciones chileno-peruanas, desde los años de la independencia de España, y, sin eludir el áspero escollo de los conflictos surgidos en el siglo pasado, ratificaron el espíritu de superación de esos antagonismos, surgido con posterioridad, y suscribieron la actitud actual de apertura a un porvenir común, no tan sólo peruano-chileno, sino extensivo tampién a las restantes naciones latinoamericanas.

Junto con afirmar su más amplia adhesión a las iniciativas integracionistas, los parlamentarios peruanos fueron unánimes en destacar el rol preponderante asumido por Chile en el fomento de estos ideales comunes, y señalaron cómo esta posición había llegado a un grado de madurez y evidencia tales, que resistida inicialmente por Estados Unidos, aparecía ahora ampliamente aprobada por la política exterior norteamericana. Los representantes peruanos pusieron énfasis en destacar que, tanto para las grandes potencias mundiales como para los propios países interesados, ha llegado a ser axiomático que la integración continental es el más seguro camino para que esta parte del mundo logre superar definitivamente los estigmas del subdesarrollo.

Los juicios emitidos en el Parlamento del Perú y la cordialidad con que han sido transmitidos a nuestra Cancillería para conocimiento del país, destacan la concordancia de metas y el espíritu de entendimiento que anima a nuestras naciones, augurando que de esta disposición de ánimo han de surgir, sin duda, frutos positivos que irán en el beneficio común de ambos países.

### Palabras de Chile en la ONU

el Canciller de Chile ante la Asam-lea General de las Naciones Unilas- sino de exponer con franqueza sinceridad nuestro juicio frente a sta situación y sus posibles solucio-

¿Cuál es esta situación? La de que la paz está amenazada en muchos lu-gares y por muchas razones. Rota está en Vietnam, cuyo conflicto des-garra la conciencia del mundo; en los países en que se cuentan por mi-les las víctimas de dictaduras y de regimenes de violencia y a lo largo y ancho de nuestro mundo, porque mi-llones de seres humanos —la mayo-ría de la humanidad— viven en la inseguridad, el hambre y la miseria.

Grandes palabras han sido velos tendidos para ocultar un afán irres-consable de dominación. El mito raista —para derrotar al cual millones le hombres dieron sus vidas en la II Juerra Mundial— está justificando la monstruosa aberración moral del apartheid, y nace con nuevos bríos en la China de Mao. El mito nacionalista, expresado en la noción de la soberanía absoluta, antepone la voluntad de poder a la ley moral y a los derechos del hombre, desoyendo la opinión de las mayorías dentro de la propia organización mundial, cuando los intereses particulares de las grandes potencias están en jue-

La concentración del poder tecnológico y de la riqueza en manos de unos pocos países, el colonialismo del pasado y el neocolonialismo del presente, explican esta situación, que el Canciller de Chila describió sen des carnada franqueza y que hace que la tecnología, el poder económico y el Chile describió con des peso del colonialismo tengan mayor alor y vigencia que el principio jurídico y moral —base de la Carta de la igualdad y dignidad intrinsecas de las comunidades polí-

Para nuestro país, este cuadro tiene particular gravedad, porque el logro mismo de los objetivos de nuesra revolución en libertad se encuentra amenazado, al estarlo, en todo el mundo, la libertad, la justicia, la verdad y la paz. Ningún país pequeño, como el nuestro, puede construir un futuro pacífico en un universo de vio-lencia ni cuendo ao metendo hacer de encia ni cuando se pretende hacer de él. campo de batalla de encontrados Intereses e ideologías que imperan en otros lugares y que son ajenas a nuestra realidad. Imposible es levanar la arquitectura de una auténtica volución, es decir, de una decidida pluntad de cambio, en beneficio de as mayorias, mientras se distorsione sentido de la revolución y, conviriéndola en mero vehículo del odio y a violencia, se gastan millones en armamentos que se diseminan sembrando la desconfianza.

Por la supervivencia misma de rur la supervivencia misma de nuestra tarea, interesa al país superar tan peligroso e injusto estado de cosas. A juicio de Chile, es preciso impedir la diseminación de las armas atómicas, que deben destruirse. Un acuerdo sobre no proliferación de armas atómicas es una medida prelimimas atómicas es una medida prelimi-nar de mayor importancia dentro del desarme general. Es en una ley in-ternacional, respetada y respetable, en donde se encuentra la mejor ga-rantía para detener la carrera armamentista. Por eso, afirmamos nuestra fe en las Naciones Unidas y en la necesidad de su fortalecimiento. En la medida en que la dotemos de vasta autoridad moral, de manera que se convierta en el portavoz de la conciencia pacífica de la humanidad y cumplamos las obligaciones que impone su Carta, podremos convertir esta tregua incierta de hoy en paz

Para ello es necesario que sea el real domicilio de la democracia y de real domicilio de la democracia y de la universalidad. Hoy no lo es. Los países pequeños no tienen efectiva igualdad de derechos políticos en to-dos los Consejos, Asambleas y Comi-siones. Ni hay tampoco realización plena del principio de su universali-dad, que se encuentra inscrito en la esencia misma de la ONU. La seguridad no puede obtenerse del aisla-miento ideológico ni geográfico, sino en el sometimiento de todos a una autoridad mundial que sirva a las grandes mayorías.

nuestro, pueden prestar contribución a la paz y a la construc-ción de una autoridad mundial as concebida. La eficacia de esta colaboración se demostró al aprobarse año pasado una clara y completa declaración sobre el principio de no tervención. Por eso, Chile está dispuesto, dentro de sus posibilidades, hacer su aporte a una fuerza mundial de paz y sólo acepta su institu cionalización bajo el control de las NN. UU. Por eso, apoyamos América Latina se transforme una zona desnuclearizada prontamente, y se integre, derrotando añejos nacionalismos.

Pero son las grandes potencias -porque son tales— quienes pueden hacer el mayor aporte a la causa de la paz. Sobre todo, superando su creencia, falsa y torpe, de que la se-guridad se construye sobre las armas y no sobre la justicia. Mientras sigan gastando millones de dólares en armamentos y haciendo cada vez más pobres a los pobres, no habrá paz Chile, en esta solemne oportunidad, lo ha señalado una vez más.

### Exposición Económica en Profundidad

El Ministro de Economía, Domingo Santa María, se dirigió al país por cadena nacional, enfocando el pro-blema inflacionario con una altura y una claridad que hacen de su discurso un documento particularmente sig-

blema inflacionario con una atura y una ciaridad que hacen de su discurso un documento particularmente significativo.

El Ministro empezó subrayando el trasfondo económico de todo el programa del Goblerno. No hay posibilidad seria de progreso sin una disminución radical del proceso inflacionario; un fracaso en este sentido mina los fundamentos mismos de cualquier tentativa de superación del subdesarrollo. El Presidente Frei, consciente de la importancia de este câncer, prometió durante su candidatura seguir el único camino posible en una tarea de esta naturaleza; el de reducir progresivamente la inflación. Cualquier otro camino en este campo desemboca, pura y simplemente, en la demagogía. El Ministro recordó que el Gobierno había recibido el país con una inflación que alcanzaba el 50% anual, es decir, en un estado de desenfreno inflacionario increible. El Presidente Frei prometió formalmente reducir esa tasa a un 25% para 1965 y sus esfuerzos fueron exitosos. Pero el problema no termina ahí. Para 1968 se había programado una disminución al 15% y el Ministro confiesa abiertamente que no podrá cumplirse. ¿Cuáles son las causas de este fracaso? La parte del discurso consagrada a explicarlo merce la mayor atención. Es una pequeña clase de economia a nivel gubernamental y permite informaciones parciales de ciertos sectores que se niegan a entablar una polémica en profundidad sobre la materia.

La superación real del problema inflacionario no

normas del Gobierno. Todos los Gobiernos anteriores habian tropezado con estos inconvenientes y cedian frente a las presiones de los grupos que exigian mayores gastos públicos. El Ministro es especialmente claro a este respecto. "Y así, antes que oponerse a las presiones para aumentar el gasto público, decidian que los que pudieran obtuvieran sus asignaciones, financiandolas fabricando más billetes." Y después: "...y la enorme mayoria de los chilenos, esa enorme mayoria indefensa ante la inflación, ¿que obtenia?". Un 50% de inflación —se puede responder— sin ninguna garantía real de superación del proceso.

mas bilietes," Y despues: "...y la enorme mayoria de los chiletos, esa enorme mayoria indefensa ante la inflación, ¿que obtenia?" Un 50% de inflación —se puede responder— sin ninguna garantia real de superación del proceso.

El Ministro insistió en que el Goblerno sería una excepción en la larga serie de Goblernos que han cedido. Ceder, en este caso, es llamar al caos y esto no favorece a nadie, ni siquiera a los que obtienen aumentos que gravan a todo el resto de la producción nacional.

También el Ministro Santa Maria se refirió al problema de los abastecimientos. Este problema se ha estado ventilando en cierta prepsa con un enfoque deliberadamente unilateral, sin destacar jamás que la actual Administración ha sido la única en afrontar el problema de un modo sistemático.

Se conocen los antecedentes del problema. En la comercialización de los productos agricolas reina la anarquía. Los precios tienen oscilaciones espectaculares, cuyas causas residen en una cadena que el Ministro subraya con justeza: "Sucede que hay años en que los agricultores hacen muchas siembras de un producto y entonces emplezan a llegar a los mercados en grandes cantidades y los precios caen bajo los costos. Como los productores hicieron un mal negocio ese año, al siguiente no vuelven a sembrar el producto y entonces hay escasez y el precio sube fuertemente." Otro aspecto del asunto es el activo papel que desempeña la especulación. La ausencia de frigorificos y depósitos de almacenamiento hacen que el productor, atemorizado, venda a cualquier precio. "Estas variaciones en el precio —dice el Ministro—hacen que éstos sean no una remuneración al trabajo, sino a la oportunidad". "El productor —agrega—entra en un verdadero juego de lotería". Pero —se preguntarán algunos—, ¿cómo es posible que el Estado no intervenga en este proceso? La respuesta es alarmante: no puede hacerlo porque, hasta ahora, no había ningún medio de saber el estado de las siembras y cosechas se pierdan absurdamente, en aumentar los frigorificos y en el precio de sustentac

precipitan a su antojo la inflación.

Es comprensible que sean esos grupos los que pretendan desacreditar al Gobierno. Una acción enérgica
les conviene menos que el resignado "dejar hacer" de
los Gobiernos anteriores.

De un mon general, de la exposición del Ministro
se deduce que el Gobierno entra en una nueva etapa.
Esta etapa será señalada por una intensificación del control de las medidas del Gobierno y por la negativa más
enérgica a ceder a las presiones de los que precipitan
la inflación. Es también una nueva etapa histórica; la
que pretende cumplir lo que se ha prometido.

En serio y en broma

### El Intelectual Residente

Por Art Buchwald

sor.

—El negro es la comuni-cación con el exterior. Si un intelectual llama, usted tie-ne la obligación de contes-

tar.

— Qué le digo?

— Que usted es el intelectual residente aoui.

— Pero. des oué hablaré?

— No sé. De lo que hablar
los intelectuales: De Spino
», Emerson. Norman Mai-

WASHINGTON.— La renuncia del profesor Eric Goldman del carko de "intelectual residente" en la Casa Blanca, produio una serie de cargos y descargos acerca de la actitud del Presidente Johnson hacia los intelectuales.

La Administración es tan sensible a las críticas en este ramo que ordenó inmediatamente una búsqueda nacional para reemplazarlo.

Uno de los candidatos entrevistados fue el profesor Heinrich Applebaum. del Water Shortage Teachers Collexe. La entrevista fue alzo por este estilo:

—Zeo está metor.

—Uste ayudará también a la señora Johnson en su programa de embellecimiento.

—Cómo?

—Como usted sabe, cuando ella planta un árbol, es duro romper la tierra, especialmente en inyierno. Usted

cesitan un intelectual

r. —Bien. Pero dígame, ¿pa-qué es el teléfono rojo? —Es una línea directa con

brá.

—Algo más?

—De vez en cuando usted tendrá que avudarle a Pat Nugent en sus tareas caseras, pero no será muy a menudo.

Nugent en sus tareas caseras. Dero no será muy a menudo.

—Parece una buena posición— dijo el profesor— me prezunto por qué renunció Goldman.

El profesor se sentó y comenzó a escribir — éque está haciendo? —le prezuntó el funcionario.

—Comenzando mi libro sobre mi vida en la Administración Johnson.

El funcionario arrancó el

—Nadie ha dicho que va está nombrado. Hay otros candidatos para el cargo.
Apolebaum puso otra ho-ja de papel en la máquina:
 —Eso no hace diferencia. Ya tengo suficiente informa-ción.

(Discurso pronunciado por S. S. el Papa ante la Conferencia Mundial sobre Reforma Agraria, 27 de junio de 1966) Les doy, señores, la más cordial bienvenida a Nuestra Sede. Una Conferencia mundial sobre la reforma agraria, que agrupa a más de 300 delegados pertenecientes a cerca de 80 naciones del mundo: he aquí un acontecimiento de vastisimo alcance que, sin duda alguna, sólo podrian realizar autoridades internacionales tan altamente calificadas como la Organización de las Naciones Unidas, la Organización para la Agricultura y la Alimentación y la Oficina Internacional del Trabajo, a las que, ante todo, saludo y reitero el testimonio de Nuestra más alta estima.

Vosotros mismos, personalidades de competencia demostrada, especialistas en los problemas que plantea la reforma agraria, os dais cuenta periecta de la uecesidad de mejorar las políticas y los programas en este domínio capital capital

Paulo VI y la Reforma Agraria



dais cuenta perfecta de la necesidad de mejorar las politicas y los programas en este dominio capital para el bienestar de innumerables poblaciones del globo. Os habéis reunido para intercambiar vuestras experiencias y evaluar los programas de acción. Nos sentimos enormemente honrados y profundamente conmovidos por la atención que habéis tenido de interrumpir un instante vuestros trabajos para visitarme.

Estos trabajos son de gran trascendencia. La reforma agraria está llamada, en efecto, a desempeñar un papel de importancia capital en la lucha para eliminar el hambre y la pobreza rural en 4 mundo, y los problemas que valentamente.

tea la reforma agraria, os dais cuenta perfecta de la uecesidad de mejorar las políticas y los programas en este dominio capital para el bienestar de innumerables poblaciones del globo. Os habéis reunido para intercambiar vuestras experiencias y evaluar los programas de acción. Nos sentimos enormemente honrados y profundamente conmovidos por la atención que habéis tenido de interrumpir un instante vuestros trabajos para visitarme.

Estos trabajos son de gran trascendencia. La reforma agraria está llamada, en efecto, a desempeñar un papel de importancia capital en la lucha para eliminar el hambre y la pobreza rural en famundo. Y los problemas que vallentemente no teméis afrontar son, quizá de los más difíciles de resolver, pero, sin duda, de los más vitales y más urgentes que se plantean al finundo de hoy, 84, para no citar más que aigunos, los relativos al regimen de terras, la transformación de las relaciones entre propletarios y explotadores; la fijación de un limite a la extensión de terras, la transformación de las relaciones entre propletarlos y explotadores; la fijación de un limite a la extensión de sa propledades risiticas; los problemas de la concentración parcelaria; la explotación en común y la colonización agricola. Algunos de vosotros, con coasón de esta visita aj Vatiçano os habréis quizá preguntado: ¿Qué nos dira el Papa? La Iglesia Católica ¿tiene una opinión, una solución que proponer para estos grandes problemas humanos?

En verdad, para todo aquello que concierne a los aspectos puramente técnicos que presentan estos problemas — los aspectos de orden administrativo, por ejemplo, o de orden económico y financiero— la Iglesia, como tal, no tiene una competencia este principio básico, Pero el Concillo, después de haber proclamado el principio, desciende a aigunas apricado en más concretas, una de las cuales nos parece muy digna de reterior disposito de viene de la cardado cuallo que concierne a los aspectos de orden administrativo, por ejemplo, o de orden económico y financiero— la Iglesia, como

pecífica ni, por consiguiente, ninguna solución oue proponer. Pero vuestros esfuerzos van mucho más allá de los aspectos técnicos. Vuestra meta es la de considera es la deconsidera es

Por lo tanto, veis que Nosotros tocamos aquí la entraña misma de vuestros problemas. El Concilio prosigue su análisis y afirma: Frecuentemente aquellos que son empleados por los propletarios de estos enormes predios o que cultivan parcelas en arrendamientos no reciben sino unos salarios o unos ingresos indignos del hombre; no cuentan con un alojamiento decente y sufren la explotación de los intermediarios. Carentes de toda seguridad, viven en una dependencia personal tal que les prohibe, prácticamente, toda posibilidad de iniciativa y de responsabilidad, toda participación en la vida social y política. Por tanto, se imponen reformas—concluye el Concilio—destinadas, según el caso, a aumentar los ingresos, mejorar las condicienes de trabajo y la seguridad de empleo, favorecer la iniciativa e incluso repartir las propiedades insuficientemente cultivadas en beneficio de los hombres capaces de hacerlas valer.

Espero que sabréis perdonarme la extensión de esta cita. Nos ha parecido que tendría interés para vosotros comprobar en que forma la noble empresa que constituye la reforma agraria y los esfuerzos de quienes se ocupan de ella son objeto de la inquietud y de las precoupandones de la Iglesia y cómo en este campo contaréis de antemano con su más cordia adhesión, lo cual está de acuerdo con los grandes principios que ha proclamado una vez más reciente y solemnemente por voz de sus obispos reunidos en Concillo.

No nos queda más que retrevaros Nuestro reconocimiento por vuestra amable visita y formular votos fervientes por la fe-

### Rancagua, Símbolo Vivo

La Plaza de Rancagua exhibe un trazado muy original casi único. Las cuatro calles que desembocan en ella lo hacen por el centro, dejando las esquinas herméticamente carradas. Se diría que fue diplomático que guerrero—sorpendió a O'Higgins. pason el Cachapoal por el vado de Cortés. al poniente de la ciudad. Cuando el día apuntó. O'Higgins se encontró con el grueso de sus fuerzas hacen por el centro, dejando las esquinas herméticamente cerradas. Se diría que fue hecha deliberadamente para

servir de refugio.
Y. en efecto lo fue. La batalla que tuvo lugar en esas batalla que tuvo lugar en esas cuatro esquinas es. en la es-fera histórica. la encrucijada donde se enfrentan con más crudeza los partidarios de O'Higgins y los de José Miguel Carrera. El combate no terminó con esa carga sublime que arrasó con las trincheras realistas. Se prolonga, por encipa de los estampidos. por encima de los estampidos en los libros de historia; la sangre ha cedido su lugar al

de Rancagua. Los O'Higginstas, por su parte —con Encina en la vanguardia— replican que los documentos
indican lo contrario, y que
sería la decisión de Carrera
de montar la defensa en la
linea del Cachapoal. y el repliegue espontáneo de Juan
José Carrera con la segunda

que la batalla que se ha eri-gido casi en un símbolo del coraje patrio, sea un error escoraje patrio, sea un error es-tratégico y una derrora. Hay en la idiosincrasia nacional un gusto por las defensas de-sesperadas, por el perdedor en buena lid. que pasa desde España a las colonias. Los peninsulares nos legaron esa romántica inclinación por las

con el grueso de sus fuerzas concentrado en el vado fren-te a la ciudad, y en el de Los Robles, mientras los realistas avanzaban con su flan-co derecho apoyado en el río y a la retaguardia de la primera división patriota. Este los incendios, con la boca se-

avance soppresivo determinó el retroceso a la plaza. La plaza no estaba en con-diciones de soportar un aseen los libros de historia; la sangre ha cedido su lugar al papel, pero el ardor de los combatientes presenta notables semejanzas.

La palámica con un solo elemento: la carne de cañón, el conjunto de los conjunto de los conjuntos de los conjunto papel, pero el aruo de combatientes presenta notables semejanzas.

La polémica empieza, antes que se dispare un tiro, con la discontra de Paine como el mejor punto de defensa de Santiago.

Sólo la obstinación de O'Higans de la supera de la carne de cañón, el conjunto de los cuerpos remplazados sin cesar. Y aun ahí fallaba. Las fuerzas patriotas no sumaban más que el 40% de las realistas. Y componían un ejército improvisado, con la disciplina minada por las querellas internas de los generales patriotas.

Los realistas, por el contra-

La primera carga fue un preludio de lo que vendría. Los soldados del Talavera to, por la calle San Fran-cisco. La respuesta fue igualmera derrota decidió a Osonoche cae sin que la batalla llegue a su término.

Y aquí empieza la etapa Numancia. propiamente heroica. El crio-Lo cierto es que Osorio llo Echaurren corta el agua ese general discreto, un po-de las acequias. La sed cunese general discreto, un po-co zumbón moderado, más de los incendios se multipli-

lles. y el hospital de sangre se encuentra abarrotado. Esa bandera chilena con un jirón negro que flamea en el cam-

po patriota no es sólo un símbolo: la lucha es a muerte.
Pero era una lucha que no podía durar. Después de rechazar tres ataques el día 2. ca y las cabalgaduras en es-tado precario. Se lanzan las mulas a la vanguardia, para imaginería popular ha colo-reado muy vivamente esta postrera embestida. Se pinta a O'Higgins con el sable en alto, abriéndose paso a tramirable retirada. Al contrasu corazón en la faena.

Pero más allá del enfoque lírico, por decirlo así, de la Batalla de Rancagua, ésta tie-ne una significación histórica indudable. Con ella se cerró la Patria Vieja. La Patria donde se creía que Chile poyoría de moderados. y una nueva etapa de enfrentamiento. El Re rió en Chile después Batalla de Rancagua, I plaza pasaron, en realidad, so

Anoche a las 20 horas en la Basilica de El Salvador, l'Cardenal, Monseñor Raúl Silva Henriquez, presidió la tisa de Concelebración, primer acto liturgico del Sinodo locesano. Durante la prédica el Cardenal Silva Henriuez fijó los alcances del Día Mundial de la Paz, establedo por el Sumo Pontífice. Doscientos sacerdotes partiparon en esta ceremonia religiosa.

MOMIA INDIGENA

SUBDIRECTOR DE AGRONOMIA

Mafana, a las 18,30 horas, en el Salón Auditorio del Ministerio de Obras Públicas se efectuará la ceremonia inaugural del Seminario Nacional de Capacitación de Lideres que auspicia la Consejería Nacional de Promoción Popular. A este Seminario concurren delegados de bodo el país y durante el desarrollo del torneo se efectuarán charlas y visitas a diferentes puntos de interés de esta capital.

Anoche tuvo lugar en la sede social scoutiva de J. P. Alessandri Nº 4324 un coctei con que los directivos de la Revista Scoutiva "Foto-Aventuras", dieron a conocer las proyecciones de esta publicación que saidrá a la venta desde mañana junes. Al acto concurrieron jefes provin-

### Mostrarán desarrollo industrial español en película Barreiros 66



Una nueva guarderia infantil de la "Fundación Irene Frei de Cid" fue inaugurada ayer en la Unidad Vecinal Por-tales, ubicada en el interior de la Quinta Normal, Esta guar-deria tiene capacidad para 60 parvulos. En el acto hicie-ton uso de la palabra la señora Amanda Rivera ,presidenta del Centro de Madres de la Unidad Vecinal; el Vicepresi-

### Municipio de Las Condes agradeció labor de Ministros y autoridades

En solemne ceremonia se hizo entrega de Medallas de Oro a los Ministros de Defensa Nacional, de la Vivienda y de Obras Públicas, Comandan tes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y altas autoridades

Total control a precios de

mos tenido el exito logrado en Farellones; labor que, como de a viuestra larga tarea que no tie, el continuado por la continuado en Farellones; labor que, como de mostumbre para el Campeonato Mundial de Esqui?

"A Juan Hamilton Depassier, distinguido amigo y Ministro de la Vivienda. Su labor en aporto del comuna ha sido y sigue siendo extraordinaria, primetro, como Subsecretario del Interior en que, por razones de su cargo, podríamos decirlo con propiedad, vivía cada momento de la vi-da comunal nuestra. Ahora, como Ministro de la Vivienda, no se ha dejado esperar su incansable actividad para apoyarnos en muchas iniciativas que esperamos cristalizarán pronto".

"Al Ministro de Obras de destinado, a controlar aporto".

"Al Ministro de Obras de destinado, a controlar aporto".

"Al Ministro de Obras de vivienda, no se ha dejado esperar su incansable actividad para apoyarnos en muchas iniciativas que esperamos cristalizarán pronto".

"Al Ministro de Obras de vivienda, no se para obras de controlar aporto".

"Al Ministro de Obras de vivienda, no se ha dejado esperar su incansable actividad para apoyarnos en muchas iniciativas que esperamos cristalizarán pronto".

"Al Ministro de Obras de vivienda, no se ha dejado esperar su incansable actividad para apoyarnos en muchas iniciativas que esperamos cristalizarán pronto".

"Al Ministro de Obras de vivienda, no se ha dejado esperar su incansable actividad para apoyarnos en muchas iniciativas que esperamos cristalizarán pronto".

"Al Ministro de Obras de vivienda, no se ha dejado esperar su incansable actividad para apoyarnos en muchas iniciativas que esperamos cristalizarán pronto".

"Al Ministro de Obras de vivienda, no se ha dejado esperar su incansable actividad para apoyarnos en muchas iniciativas que esperamos cristalizarán pronto".

"Al Ministro de Obras de vivienda, no se ha dejado esperar su incansable actividad para apoyarnos en muchas iniciativas que esperamos cristalizarán pronto".

"Espor ello que quiero que hagais llegar a cada uno de aquellos hombres que vivi artículos de primera necesidad los precios, sin siguiera informar a las autoridades.

Ahora —agregó el Director—tendrán que hacerlo sa por la autoridad, se discouper que hacerlo sa por la autoridad competente, no per la lacalle, al explicar los al DRINCO, Her con Lacalle, al explicar los al noces de esa resolución senta que antes que se dictara, en práctica los productors estan proceda.

La resolución pertinente sentiala que los productos industrial que no tendre que no tendre



El Director General de Estadística y Censos, durante la entrevista que sostuvo con LA NACION y en la cual dio a conocer los fundamentos del Cuarto Censo Indus-trial, a realizarse en 1968 pero cuyos trabajos previos se hallan en marcha.

Tres Ministros de Estado, altos jefes militares y diversas autoridades recibieron en una solemne ceremonia Medallas de Oro de parte de la Municipalidad de Las Condes, en virtud de servicios prestados a esa comuna.

El acto, que se efectuó en el Sajón de Honor de la Escuela Militar contó con la presencia de autoridades edicias, gran número de caracterizados vecinos y numeroso publico.

Los agraciados con las medallas de oro, fueron los Ministros de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, y de Obras Pú
ABLA EL ALCALDE

"La cargannia que hov nos "A los Comandantes en Lefe a vosciros tantos cargades autoridades por librector General de Carabineros, general Vicente Huerta; el Director de la Escuela Militar, coroné, Emilio Huerta; el Director General de Carabineros, general Vicente Huerta; el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, y de Obras Pú-

Un convenio que fijará las bases destinados a controlar dunas em diversos puntos del territorio hacional, fir-marán representantes del Ministerio de Agricultura, de la Corporación de la Re-forma Agraria y del Institu-to Forestal.

### SINTESIS POLICIAL

DADO DE ALTA ANGEL ESNAOLA SUB. DE TIERRAS

HABLA EL ALCALDE

El Alcalde de Las Condes,
Juan Rabat, en el acto de
agradecer los servicios que
han prestado a esa Comuna,
expresó, entre otras cosas:

"La ceremonía que hoy nos "A los Comandantes en Jefe
de las Fuerzas Armadas y de
de las Fuerzas Armadas y de
de las Fuerzas Armadas y de
Carabineros quienes, fieles a
le la grode de las Fuerzas Armadas y de
Carabineros quienes, fieles a
le la gradecimiento de
la minicipalidad a dotos Uds.;
sin cuyo concurs on habría—
entre os rinden, una vez ma
la Municipalidad a todos Uds.;
sin cuyo concurs on habría—
entre os rinden, una vez ma
la Municipalidad a todos Uds.;
expresó, entre otras cosas:

"La ceremonía que hoy nos "A los Comandantes en Jefe
de las Fuerzas Armadas y de
Carabineros quienes, fieles a
le guros, que la comuna y el pa
efectivos, equipos y material.

"In Municipalidad a todos Uds.;
sin cuyo concurs on habría—
entre os rinden, una vez ma
al Municipalidad a todos Uds.;
efectivos, equipos y material.

"In Municipalidad a todos Uds."

"Estellores labora que no tire de la gradecimiento de la fuerza de las poders."

"Estellores labora que la de servir."

### EN LA MONEDA

PRESENTACION DE CREDENCIALES
El nuevo Embajador de Argentine en Chile, Energio prántires presentará sus cartas credenciales al Presidente de Company de Co

LLEGA NUEVO EMBAJADOR

menterio de Piaya Antena de Variatiano,

MERECIDO ASCENSO

El Director del Ceremonial y Protocolo de la Cane
Eduardo Cisternas, fue designado Ministro Consejero i
Embajada de Chile en Buenos Aires. El diplomático de
es especialista en materias económicas y es funciona
carrera con 22 años de servicio. Como Embajador da la
nes especiales, Cisternas ha viajado a Italia, Santa Sede;
cia, Inglaterra, Alemania, Argentina, Colombia, Euus
Perú. En su carrera ha recibido 14 condecoraciones, fie
do entre ellas la Gran Cruz de la Orden de San Sis
(Santa Sede), de Alemania, Italia, Francia y otras denes.

### MEDICO CHILENO BECADO A EUROPA Y ESTADOS UND



### Nueve bellezas se disputan el trono de la U. Católico

Fueron discernidos los premios del Concurso Nacional de Afiches que el Centro Pedagógico de Artes Plásticas de la Universidad de Chile organizó con motivo de la inauguración de su Tercer Selón.

A las 24 horas y canal NUEVO DIRECTORIO DESIGNO CAMARA CONSTRUCCIO

nica López, por Periodismo, Psicología y Escuela Normal; verónica Schuller, por el Instituto Pedagógio: Mariana Wahling, por Enfermería e Ingenieria; Ciloria Romero, por Leves; Trividad Irarrázaval, por Arquitectura; María Inés Villaseca, por Construcción Civil y Educación Familiar y Evelyn Peven, por Economía.

Entre ellas, hay una morena, cinco rubias y tres triguenas calción en el construcción el la manuel de la construcción el la manuel de la construcción el la companio del Internado Nacional Barros Arana; Eduardo Godoy, del Liceo de Hombres de Temuco; Sergio Cordero y Pedro tienen los ojos azules, seis los tienen castaños y una, verdes.

Todas usan falda a la clura de la rodilla.

EL PROGRAMA

Durante la Semana Universitaria se desarrollarán

Durante la Semana Universitaria se desarrollarán

### LA CONSTRUCCIO

### INAUGURA MAÑANA CONFERENCIA LATINOAMERICANA DE

### Aportan USS 2.300.000 y Eo 6.500.000 para vasto Programa de Sanidad Animal



### CHILE NO HA NUEVAS OBRAS

La Cancillería rechaza las acusaciones bolivianas

### PREMIAN A TRIUNFADORES EN CERTAMEN DE DIBUJOS

Misiones extranjeras estudiarán inversiones en Iquique y Pisagua

CATEGORIA C.— Niños de 12 a 15 años.

1.er Premio: Máximo Vás—

"Operación Sitio" de San Bernardo



### MAÑANA CELEBRAN EL HOSPITAL

### EFECTIVA LABOR REALIZA CENTRO "MARIA NOGUES"

### Cien conciertos darán especial brillo a las Jornadas Corales

Durante todo este mes de cotubre se efectuará a lo largo del país la celebración de las "Jornadas del Canto an Primayera", que organiza a Federación. Hacional de Coros de Cinile. con el parteción del Banco del Estado. Estas jornadas comprenderán más de cien conciertos, festivales y presentaciones de coros de dullos, escolares, grupos familiares, caritames a la cuerta tendrá sus festivales y presentaciones de coros de a dullos, escolares, grupos familiares, caritames a la cuerta tendrá sus festivales y presentaciones de coros de a dullos, escolares, grupos familiares, caritames a la los cantos masivos de pobladores y trupos deportivos.

Con el obieto de que esta actividade llesue a todos los timores de Chile, se ha dividido el plan de actividades de Carlo en Primayera", en cocho zonas, desde Arica hasta punta Arenas. Al finalizar a la jornada de canto su festival común de todos los coros que comprenden la respectivas provincias.

Con el obieto de coordinar todos el parte de Carlo en Primayera" en cocho zonas, desde Arica hasta punta Arenas. Al finalizar la jornada de canto su festival común de todos los coros que comprenden la respectiva su provincias.

Con el obieto de coordinar todos estos festivales y preveidente nacional, Gustas por valor de Coros ha fijado como sede de estos festivales xonales, de la contado con la colaboración de Coros ha fijado como sede de estos festivales xonales, luxares más pequeños u otros de estos festivales xonales, luxares más pequeños u otros de estos festivales xonales, luxares más pequeños u otros de condidado na la colaboración de coros de estos festivales xonales, luxares más pequeños u otros de comprendo especíal antenta dos estos festivales y iordinar como un concierto de tras continutos contratos contratos de las destración de colaboración de continutos contratos de las destración de continutos contratos de las del contratos de las destración de continutos contratos de las del contratos de las destración de contratos de las del contratos de las destración de contratos de l

iniciará la etapa de urbanización

CTORIO MARA JCC101

mara ch ón en a ctuada , despuis cios que ad la D

Una entrevista con el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton esostuwo el Comite Politico Relacionador Departamental de San Bernardo, con el fini de hacer llegar algunas per de San Bernardo, con el fini de hacer llegar algunas per liciones de los pobladores si fiscritos en la "Operación Sitio" correspondiente a esa cludad.

La delegación fue encaber ada por la Gobernación de Departamento Danitza Viches, e integrada por los diputados Andres Aylwin, per del Viches, e integrada por los diputados Andres Aylwin, per del viches, e integrada por los diputados Andres Aylwin, per del viches, e integrada por los diputados Andres Aylwin, per del viches, e integrada por los diputados Andres Aylwin, per del viches, e integrada por los diputados Andres Aylwin, per del viches, e integrada por los diputados Andres Aylwin, per del viches, e integrada por los diputados Andres Aylwin, per del viches, e integrada por los diputados Andres Aylwin, per de viche y del por la Gobernación de San Bernardo, y el Ministro de la vicina de vicina de vicina de vicina de la diputado de la entrevista con la vicina de urbanización de vivien en la que podrán par lacipar las personus que desido en la que podran par lacipar las personus que desido en la que podran par lacipar las personus que desan lacipar la promesa de urbanización de vivien en la que podran par lacipar las personus que desido en la que podran par lacipar las personus que desido en la que podran par lacipar las personus que desan por la que podran par lacipar se per la propia cas provis a por la que se obtuvo la promesa de urbanización de la promesa de urbanización de la máxima de urbanidad en la que podran par lacipar las personus que de desta había sido mu, la que podra la que podran par lacipar se per lacipar se personus que de socium en la que podra la constitución en la que podran par lacipar par la constitución en la que podran par lacipar las personus que de autoconstrucción en la que podran la

de 12 a 15 años.

1.er Premio: Máximo Vásquez.

2º Premio: Luz María
Mancilla, del Liceo Manuel
de Salas.
3.er Premio: Iván Jedrez,
del Instituto Nacional.
Menciones Honrosas: Alvaro Puig, del Liceo Manuel
de Salas, y María Araos, de
la Escuela 285 de Curacavi.
CATEGORIA D.—
1.er Premio: Alida Canales del Liceo da Niñas Nº 4.
2º Premio: Reinaldo Rompán Moya, del Liceo Juan A.
Rios.
3.er Premio: Luis Valdés
M., del Instituto Nacional.
Menciones Honrosas: María Pérez Pino de la Escuela
Vocacional 49, y Roberto
Acevedo, del Instituto Nacional.
El lunes 3 se inaugurará la
Exposición de todos los trabajos enviados al concurso
en la sede del Instituto Chileno Soviético, Lord Cochrane 205, En esa oportunidad se hará entrega de los
premios.
En conformidad a las bases del Concurso, los mejores
trabajos fueron enviados a
Moscu. donde serán expuestos en la Casa de la Amis-

### 736 viviendas construyen Cooperativas en Valparaiso financiadas por la CORVI

### Encuentro de Periodismo habrá el 12 octubre: Valpso.

VALPARAISO.— Entre los días 12 y 15 de octubre se efectuará en Valparaíso el 5º Encuentro Nacional de Estu-

Las materias fundamentales que se analizarán en este en-cuentro en Valparaíso serán:

### Charlas educativas para los vecinos de Quinta Normal

### SAN MIGUEL

### SAN MIGUEL

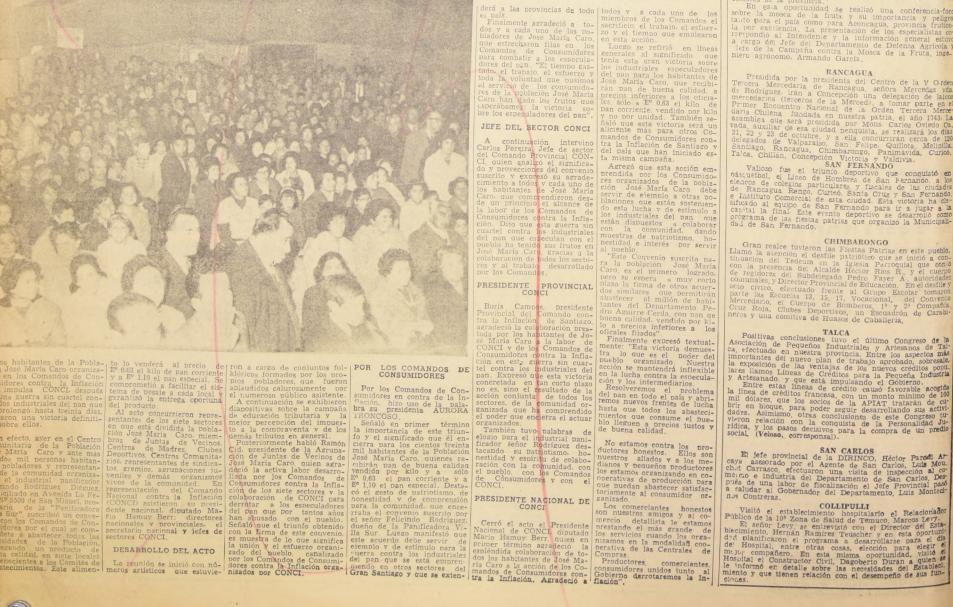
SAN FELIPE

parte las Escuelas I3, 15, 17, Vocacional, del Convenidercedario, el Cuerpo de Bomberos 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> Compañi Cruz Roja, Clubes Deportivos, un Escuadrón de Carab neres y una comitiva de Huasos de Caballería,





Dos aspectos gráficos de la reunión efectuada en el Centro Comunitario de la Población José María Caro, donde se concretó una victoria definitiva lograda por los pobladores organizados sobre los industriales especuladores del pan



JEFE DEL SECTOR CONCI

CANDIDATA A REINA DE LA U.C.

DE LA CORVI

CENTRO DE MADRES AGRADECE GESTION



### Extienden subsidio post-natal a los

### EN PELIGRO DE PERDER PIERNAS

LA NACION — Domingo 2 Octubre 1966 — 15 TRIUNFO GREMIAL CELEBRARON OBREROS DE FIRMA CALDERON

### SE GRADUARON PRIMERAS



CASA MULTIPLE De 2, 3 ó 4 Dormitorios, livingcomedor, cocina y baño. o pieza de empleada o guardar. • Casas tipo de 32,42,64 y 73 m2. MENTREGA INMEDIATA DE STOCK LUNES A SABADO 9 a 13 - 3 a 8 VISITE NUESTRO STAND EN LA EXPOSICION DE PARQUE CERRILLOS

### REUNION DE ADMINISTRADORES TRIBUTARIOS SE INICIA MAÑANA

### CENSO... (De la Pág. 9)

**DETENIDO POR EVADIR IMPUESTOS** 

LA ESTADISTICA, FACTOR DE PLANIFICACION

"El Censo Industrial a rea-lizarse en dos años más —interviene Chaparro Kuiz— tiene una importancia vital,



FERNANDO GOMEZ RODRIGUEZ Y CIA. - FONO 398476

PIE EO15 DE 1 1/2 Y 3 KG. 0 ENTREGA INMEDIATA

CASI ESQUINA ALAMEDA

doi

PRECIOS

Gon

Eº15

SALDO A LARGO PLAZO

LAVADORAS

Famasol

LLEVE LO QUE

QUIERA

### para combatir en Vietnam

### **50 MUERTOS EN NIGERIA POR** SANGRIENTA LUCHA DE TRIBUS

(Noticias procedentes de li pital septentrional de Kadu-

### RAGICO ERROR PROVOCO NUEVE MUERTOS: BRASIL

equipo de 10 obreros tra

SAIGON, 19 (UPI).— La viación norteamericana atacó

Muerte y destrucción provoca ciclón "Inés

LAS ISLAS MALVINAS

Mañana Brasil elige President

CARCEL PARA JULI





ARMANDO ALVAREZ LOPEZ

J. ARMANDO ALVAREZ LON

SARITA LEON DOTTE

### Onganía Enfrenta a **Exigencias Militares**

nes entre el Fresioente, pos una compara en la arma por el semanario duanEsa presunta drástica posición es atribuida al arma por el semanario duansis", en un comentario que bajo el título "Primera crisis del Gobierno", aparecerá
en la edición del lunes próximo.
"Lo primero —subraya la publicación— importa lisa y llanamente el cambio del
del gobierno revolucionario —salvo el Presidente— y lleva implicita la perspectiva de
que el ejército participe esta vez en la selección del nuevo elenco". Lo segundo descubra la firme determinación del ejército de asumir una sustancial participación y el des-

PAGO DE PENSIONES DE SEPTIEMBRE

1 al 20.700 Suboficiales Ctas

pleados Civiles . . Martes . . 4 de Octubre de 9.00 a 12.00 hrs. Montepíos Ctas. 1 al 8.200 . . . . Martes . . 4 de Octubre de 13.30 a 1630 hrs.

8.201 y siguientes Miércoles . 5 de Octubre de 9.00 a 12.00 hr Suboficiales Ctas. . Miércoles . 5 de Octubre de 13.30 a 16.30 hrs.

20.701 al 31.300 . Jueves . . 6 de Octubre de 9.00 a 12.00 hrs.

31.301 y siguientes Jueves . . 6 de Octubre de 13.00 a 16.30 hrs.

DEPOSITOS BANCARIOS

Se efectuarán el miércoles 5 de Octubre.

### FAMILIARES Y RETENCIONES JUDICIALES

tepios y Suboficiales . . . . Viernes . . 7 de Octubre de 9.00 a 12.00 hrs.

PAGO DE REZAGADOS

Lunes 10 de Octubre de 9.00 a 12 horas.

NOTA.—Se comunica a los Imponentes, cuyas pensiones se depositan en el Banco de Chile, que deben concurrir a pagarse a la Caja, los días indicados anteriormente.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

NICHOS ADULTOS

Mahuche. 690. Teodolinda Treverton G. 708 Carlos Ros il 715. Georgia Carlos Ros il 717. Georgia Carlos Ros il 72. — N. os 558. Ester Baeza B. 58. Luis Serrano S. 554. Lastenia Ibarra V. 575. Diana S. 522. Eloisa Pacheco G. 591. Rebeca Flores A. 596. Juan Diaz M. 599. Leconor Pérez M. 667. Escolada I. 528. Georgia Carlos Ros Georg

NICHOS PARVULOS

PABELLON N° 30.— N. os 6. Roberto Arredondo 6. 1. Ell.

41. Luz Mardones A. 46. Doris Pérez F. 76. Maria Callandra B. 80, Javier Iglesias L. 78. Maria Vergara F. 21. Juan Miranda A. 99. José Bernales R. 101. Héctor Spilveda B. 105. Domingo Urzula G. 107. Minoska Levier piùveda B. 105. Domingo Urzula

SANTIAGO, 1º de octubre de 1966.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 29 de septiembre de 1966.

2?— Las ferreterías, mercerías, suelerías y almacenes de repuestos y accesorios para vehículos motorizados tendrán el siguiente horario:
Lunes a Jueve de 9 a 17.30 horas, Vilernes Vilernes de 9 a 18.00 horas, y Sábado de 9 a 18.00 horas.

Estos horarios regirán desde el 1º de octubre de este año hasta el 31 de marzo de 1967. Prohíbese toda apertura con anterioridad y todo cierre con posterioridad al horario anteriormente señalado. Esta prohíbición regirá incluso para los establecimientos comerciajes no alimenticios atendidos por sas dueños o familiares. Los empleadores deberán conceder a su personal un intervelo para la colación no inferior a 30 minutos ni superior a 45 minutos. Sin embargo, cuando el personal deba almorzar fuera del lugar de su desempeño se concederá el intervalo estableciéndose necesariamente un sistema de dos o tres turnos. Los estableciéndose necesariamente un sistema de dos o tres turnos. Los estableciéndose necesariamente un sistema de dos o tres turnos. Los estableción de su montación de anultas que deben aplicar administrativamente los Inspectores del Trabajo de conformidad a lo establecido en el Decreto Supremo Nº 63 del 7 de enero de este año, establecido en el Decreto Supremo Nº 63 del 7 de enero de este año, estableces que las infracciones al presente decreto reglamentario, se sancionarán en la forma preserita para los Reglamentos en la letra bi del artículo 13 de la Ley 15.231 sobre Organización y Atribuciones de los Juzgados de Policia Local.

Para esta Ólvimo efecto, el personal del Cuerpo de Cambineros y los Inspectores funicipales estarán encargados de denunciar las infracciones, que remitirán al Juzgado de Policia Local; correspondiente. Una relación de estas denuncias se enviarán quincenalmente a la Intendencia de Santiago.

Déjase sin efecto el Decreto Nº 206, del 26 de septiembre del año en curso, sin tramitar.

TOMESE RAZON, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE.

TOMESE RAZON. COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE.

CARLOS LASO CORREA." SERGIO SAAVEDRA VIOLLIER.

Lo que transcribo a U., para su cumplimiento. Saluda atentamente a U.,

CARLOS LASO CORREA, Secretario\_Abogado.

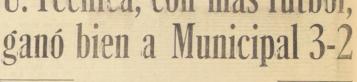
PAGO DIRECTO DE ASIGNACIONES

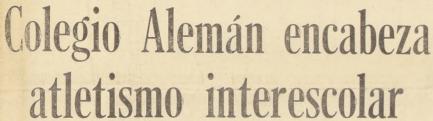
Oficiales, Empleados Civiles, Mon-

### Unión sigue suicidándose: cayó ante Green Cross 3-0



Ernesto Alvarez se farreó por lo menos cinco goles al iniciarse el cotejo en que venció Green a Unión 3—0. Quedó solo frente a Trepiana, quien debió lanzarse a sus pies para evítar la caida de la valla roja. En el grabado llega tarde a un centro de Hoffman cuando Trepjana ya está vencido. U. Técnica, con más fútbol,





Seis records escolares se empataron y batieron en la primera etapa del torneo femenino realizado ayer en el Estadio Nacional.— Ana María Ormos, la mejor figura de la jornada inicial

60 Mg 108 Siguientes:	
Wellos Planos Cament	or
Scries.	17
13 Serie.	4.5
1) Adriana Alvarez, U.	
Salvada Alvarez, U.	
D) Jaivador	8.7
Salvador  2) Jessica Dragicevic, S. College	
S. College	0 0
2º Serie.	0.0
1) Leticia Cáceres, Du-	
palarta Caceres, Du-	
nalastair	8.3
Maria	8.5
3ª Serie.	9.0
Maria Flore T	
1) María Elena Raab. A. Francesa 2) Carolina Trassación	
2) Canaliancesa	8.4
2) Carolina Tocornal, SS. CC.	
41 05. CC	0 9
Serie.	0.0
Lidia Wiese C Al-	
man man	
man	8.5
Johnson Moura, S.	
John's Noura, S.	8.5
Serie.	0.0
1) Margrith von Ben-	
newitz. V. Maria	
2) Soledad Amenábar, V. María Amenábar, 6ª Serie.	8.5
Transfer Amenabar.	
6ª Serie.	9.2
1) Fue	
Serie.  1) Elisabeth Pearson, Malsonette  2) Eva Kalpin, C. Ale-	
Maisonette	
Eva Kalpin C	0.0
2) Eva Kalpin, C. Ale-	
man Matros Planos Interm	8.8
50 Metros Planos Interm	edia.

Maria Kron COLAR RECORD nette ..... EMPATE RECORD ESCOLAR.



3a, serie	
3a. serie 1) Carmen de Frutos,	
Dunalast 12.2 2) Verónica Arenas, S. Gabriel 12.6 4a, serie	(
Gabriel 12.6	(
4a, serie 1) Verónica Gallo, S.	-
	1
College 12.5 2) Ann Ried, Dunalast, 13.1	,
5a serie	
1) Carla Donoso, San Gabriel 13.1	-
Gabriel 13.1 2) Margarita Larrain.	2
V. María 13.5	
Lanzamiento pelota infantil	3
Salvador 53.28	ì
2) Ana María Collao,	
2) Margarita Larrain. V. María 13.5 Lanzamiento pelota infantil 1) Ximena Rauld. U. Salvador 53.28 2) Ana María Collao, S. Gabriel 52.41 Salto largo superior 1) Gísela Bentjerodt, C. Alemán 4.72	
Salto largo superior	
C. Alemán 4.72	
2) Carmen Moreno, II	
C. Alemán 4.72 2) Carmen Moreno, U. Salvador 4.69	
ries. 1a, serie 1) Gessica Dragocevic, S. College	
S. College 13.1	
2) Marieta Zuiliga, Mai-	
sonette 13.6 2a. serie	
1) Ana María Santeli-	
ces. S. Gabriel 13.5	
1) Ana María Santell- ces. S. Gabriel 13.5 2) Lidia E. Wiese, Col. Alemán 14.0	
Alemán 14.0 3a. serie	
1) Carmen Moreno, U.	
Salvador 13.1	
1) Carmen Moreno, U. Salvador	
4a. serie	
4a. serie 1) Cecilia Montecinos, C. Suizo	
C. Suizo 11.9	
Empate record esco- lar.	
mán 13.0	
80 metros planos intermedia	
mán	
nette	
2) Carmen Peterson, C. Alemán 11.2	
2a. serie	
1) Silvia Kinzel, C. Ale-	
mán 11.1 2) Waleska Vahr, U. Salvador 11.4	
Salvador 11.4	
3a. serie	
1) Verónica Arenas, S.	
Gabriel	
C. Apqdo 11.3 4a. serie	
1) Ana Mani- Cimuma	
vic. S. College 10.8	
2) Suav Fureau, A.	
Francesa 10.8 5a, serie	
lastair 11.1	



(PASA A LA PAGINA 20)



### Católica defenderá posición de líder ante crecido Audax

Un programa doble en el Estadio Santa Laura; Magallanes-San Felipe y Palestino-Wanderers y cuatro encuentros en provincias completan la segunda fecha de la segunda rueda del fútbol profesional.— Colo Colo viaja a Viña del Mar para enfrentar a Everton.— En su casa actúa el puntero ante los itálicos



### Coquimbo con San Antonio en el mejor match del Ascenso

Por las características de ambos cuadros, el coteio tieno que ser ardorosamente disputado y reviste especial importancia para las posibilidades de uno y otro equipo en lo que resta del campeonato.

Con siete encuentros fuera de la capital el fútbol de ascenso completa de jugar la tercera fecha de la segunda rueda del torneo profesional de 1966.

De todos los partidos, sin duda alguna el de mayor interés para los aficionados es

### El 2 a 1 no refleja la fácil faena de la "U"

Sin contrapeso dominó U. de Chile a un Santiago sin fe en sus posibilidades.— Sólo el fracaso de los delanteros azules y la actuación de Irala impidieron la goleada

en UNIVERSIDAD DE CHILE: Astorga; Rodriguez, Quin-no y Villanueva; Musso y Hodge; Arayu, Yávar, Cam-s, Coll y Oleniack. Entrenador, Luis Alamos, SANTIAGO MORNING: Irala; Tapia, González y Mar-

GOLES: Primer tiempo, 37', Quintano, para la "U", segundo tiempo, 22', Coll aumenta a dos para los uni-versitarios, y a los 27', Cuevas descontó mediante lanza-miento penal, en favor de Santago.

La brega dejaba la sensación de que Santiago salió al cam-po de juego a cumplir, dan-do por perdidos los dos puntos y a preocuparse del futuro, bastante incierto, por lo de-más



# En dos sets venció Jaime

Lucido y categórico triunfo del tenista nacional, que hoy en la final del Campeonato de Fiestas Patrias, enfrentará a Patricio Rodríguez.— En la categoría damas, Carmen Ibarra eliminó a Mabel Bove, de Argentina

ante Soriano, a quien ganó un set, llevando a una definición de 2-1 con anotación de 6/3; 5/7 y 6/2.

Nos parece que en este match Soriano quemó sus energías, ya que luego por la tarde ante Jalme Pinto, no fue el mismo jugador seguro de sus medios que hemos visto en otras oportunidades.

Norma Baylon, segura candidata al título en singles damas, sólo necesitó dos sets para imponerse a su juvenil compatriota Graciela Morán, a quien doblegó por 6/3 y 6/4, pasando de esta manera a la final, ocasión en la que deberá enfrentar al crédito nacional, Carmen Ibarra, vencedora de Mabel Bove.

De los partidos de la tarde, muy bueno el de Patricio Ro-

1966 COMPACTOS \$3500 SEMANAL MILLAJE GRATIS \$400 per dia de 24 horres, más milles ALEXANDER Sirviendo Miami 40 años en CARROS DE ALQUILER Tels. NE 4-8585 — NE 4-2647 2600 N. W. Le Jeyne Road Siempre abbrios



Patricio Rodríguez sólo tuvo inconvenientes en el prime para doblegar a Patricio Cornejo, match que se resolvio e máximo de juego. Rodríguez será rival de Pinto en la f que se disputa hoy.

U. CATOLICA - MACCABI EN VOLEIBOL FEMENINO

siempre hizo bien lo más dificil Pedro Araya, pero como es nabitual en él, sin culminar su avance en forma atinada. En el grabado lo vemos superando a Morales y Martinez, zagueros de Santiago.





rdo Soriano que fuera derrotado por Jaime Pinto en una de las semifinales de es del Torneo de Fiestas Patrias, tuvo problemas con el Juvenil Jaime Fillol, a quien derrotó en tres ests En la nota gráfica, una escena de ese partido.

### Jaras - Block, duelo de ases en el Circuito Playa Ancha

El crédito nacional tendrá que confirmar sus méritos ante el peruano que correrá en un B. M. W. Tisa

peonato de Chile. El carácter internacional se lo dará la presencia de los volantes Joaquín Perrota,

FINALIZA TORNEO DE FUTBOL DE LA COMUNA SAN MIGUEL

150

### LIGA AMIGOS DEL FUTBOL PROGRAMO LA OCTAVA FECHA

### LAN-Chile con Serrano por el Regional Central

### BEISBOL: VENEZUELA GANO 7 POR 4 A "REMACHE"

Hasta el tercer inning, los venezolanos perdían 1x0. Hoy se jugará el Clásico Universitario a las 11 hrs.

Con el triunio de la noyena de primera división de Venezuela que superó 7 carreras por 4 a Remache, se inició ayer la disputa de la cuarta fecha del Torneo Me-rropolitano de Beisbol, en el diamante del Estædio Na-tional.

tropolitano de Beisbol, en el diamante del Estado Nacional.

La lucha tuvo un desarrollo parejo hasta el cuatro inning, que cerró con la anotación favoráble a los perdedores por 2 a 1.

A partir del inning siguiente. Venezuela pasó a mandar en las acciones y en el marcador, merced a su más ordenado desempeño, que permitió a sus jugadores aprovechar seguidos yerros de los defensores rivales.

Las cinco carreras del quinto episodio alargaron la ventaja en beneficio de los venezolanos hasta 6, pudiendo ventaja en beneficio de los venezolanos hasta 6, pudiendo incluso aumentarias, va que cuando copó su cuota de eliminados, tenían dos jugadores en segunda y tercera base atentos a concretar su trabajo en "home".

No cabe dudas que el envuentro tuvo un desarrollo
monôtono, que se vio acenuado, ante la imposibilidad
le los verdes por arribar el
anteador adverso.

La inéficacia de los boteadoes verdes tuvo mucho que ver
ion la buena expedición del
pitcher Carlos Merón, que
tonchó en dos ocasiones al
nejor jugador remachino, Alto Picozar, rubricando su gestón con una labor regular y
in altibajos en su difícii
luesto.

BB), Santiago Gutiérrez (T).
Eduardo Tonos (J. I.) Reinaldo Montilla (J. C.) y Eligio
Ocaña (J. D.).
Remache: Edmundo Jarkin,
(P), Mario Allende (C). Luis
Simonet (2ª B), Héctor Silva
(3.a B), Aldo
Ocaña (J. D.).
Coscar Flores (J. L.). Enrique
González (J. C.) y Enrique
Carvajal (J. D.).

CLASICO UNIVERSITARIO
Con una nutrida programa-

Jos esfuerzos de su compañeros no habían podido concretar.

La anotación fue la sigulente:

VENEZUELA: 0-0 1-0-5-0-0-0-; 7 carreras.
REMACHE: 1-0 1-0-1-1-1-1-1-0-; 4 carreras.
Los equipos.
Venezuela: Carlos Merón (P), Luis Guedes (C), Julio Osorio (1º B), Ronald Bewn (2a B), Andrés Miller (3a

altibajos en su difícil sto. ugó con su acertado deugó con su acertado deupeño desde el monticulo, 
rón consiguió la carrera del 
pate para su novena en el 
cer inning, que a pesor de 
cerfuerzos de su compañeros 
inica invicta del certámen.

### GRAN BAILE **ESPECTACULO**

Organizado por el Club Deportivo "LA NACION".

SABADO 15 DE OCTUBRE, A LAS - CALLE SERRANO 232 -

GRANDIOSO SHOW ARTISTICO, CON DURACION DE TRES HORAS CONTINUADAS — REGIAS ORQUESTAS — ESPLENDIDO RUFFET — PARTICI-SPLENDIDO DE ARTISTAS NACIONALES E INTERNACIONALES.



de la Cruz Roja de Viña de:
Mar.

El evento mecánico se iniciará a las 14,30 horas.

El evento mecánico se iniciará a las 14,30 horas.

### Harlem Stars: malabaristas de USA actúan en Nataniel

### INDUSTRIA Y COMERCIO DIRECCION DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

### MARCAS Solicitadas entre el 9

al 22 de Septiembre, inclusive.-

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "BAT".

Clase 2.—Briquetas, breas, alquitrán de hulla.— "BAT".

Clase 3.—Abonés minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "BAT".

4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "BAT", "ESPIROFLEX",
 "WEATHERHEAD".

Clase 5.—Substancias minerales elaborados.— "BAT".

Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "BAT".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "BAT".

Clase 9.—Productos textiles vegetales, preparados.— "BAT".

Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas.— "BAT", "MADESAL".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto,— "BAT".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "BAT", "MS".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "BAT", "DERAKANE", "MS".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— BAT, DERARARE,

"MS".

Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "BAT".

Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines.— "BAT".

Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas.— "BAT".

Clase 17.—Carbones y calcs animales.— "BAT".

Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "BAT".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pinturas.— "BAT",

"ANSA" "PASA".

Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "CLEBE-COL",

"BAT", "ANSA", "PASA".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.—

"CLORO (CLEANER", "BAT", "ANTI-FOG".

Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "TEXTURAL", "BAT",

"TEMPLAVID".

Clase 23.—Cartón piddra, papeles y cartones embetunados.— "BAT".

Clase 23.—Viurios para construcciones.— "TEXTURAL", "BAT",

"TEMPLAVID".

Clase 23.—Cartón pidra, papeles y cartones embetunados.— "BAT".

Clase 24.—Papeles décorativos.— "BAT".

Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.— "BAT".

Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "BAT".

Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "BAT".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "BAT",

"DISEÑO (triángulos en fantasías en círculo)", "SOLWA",

"HORSTATOR", "WEATHERHEAD".

Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar.— "BAT".

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "BAT".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "BAT".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "BAT", "FEDERAL".

"FEDERAL".

Clase 33.—Crisoles, retorias, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "BAT".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "BAT".

Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas.— "BAT", "AGROEQUIPO".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "BAT", "ARDILLA", "JARVIS," "AVOO", "TEMPLAVID", "MADESAL", "D en círculo", "WEATHERHEAD".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "BAT", "PLAYBOY", "SHELBOND", "SPACE DETECTOR", "COSMONAUT".

Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de or

NAUT".

Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "BAT", "SOLWA", "HORSTATOR".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro, enlozado.— "BAT".

Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "BAT".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "BAT", "CHEFF WARE", "BRAND", "BRAUBRAND", "XLON".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "ESPIROFLEX", "BAT", "LE CHAT" "MADESAL".

Clase 43.—Hilaos, hilados, cordeles.— "BAT", "COLOMER", "DRAGON".

Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "RAT".

Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "BAT". Clase 45.—Telas y tejidos.— "TERYLAN", "BAT", "POLYLAN", "LINDALAN".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "BAT", "ESPIRO-FLEX".

Clase 40.—Ropa de cama, cofenones, cortinas.— DAT, ESTRON FLEX".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "RIDAURA", "BARCELONA", "SILVANA", "BOY", "HERMETIC", "PETIT PLERE", "PUPPETI", "MARILU", "GLOUCESTER", "DUQUESA", "SOLANGE", "F etq.", "PERMANENT PRESS", "BAT", "DRAGON", "CARAT".

Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "BAT".

Clase 50.—Calzado.— "BAT", "BRUXA".

Clase 51.—Sombreros.— "BAT".

Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.— "BAT"

Clase 53.—Papel de fumar y artículos para funadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "BAT", "DELTA".

Clase 55.—Grabados en material y piedras no preciosos.— "DISE-SO (triângulos en fantasias en círculo)", "BAT",

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "HORSTATOR PICCOLO 55", "BAT", "SOLWA", "HORSTATOR".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "BAT",

Clase 50.—Instrumentos de tocador. HORSTATOR".

"BAT", "SOLWA", "HORSTATOR".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "BAT", "STRON-GAND-LON", "KING GEORGE", "GOLDAX", "REGENCE", "BLUE BLAZER", "TRIBUTE", "ANEXA", "UNFORGETTABLE", "TO A WILD ROSE", "SOMEWHERE", "RAPTURE", "PRETTY PEACH", "PERSIAN WOOD", "HERE'S MY HEART", "COTILLON", "CAZADOR", "SUPLIQUE", "MARGA GREITER", "PIZ BUIN", "HIGIENISOL", "APRIL SHOWERS", "LE GALION", "PULLMAN". "LITTLE LADY", "PEQUENA DAMA".

Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.
— "PIO-PIO", "DISENO (triángulos en fantasias en círculo)", "BAT".

Clase 50.—Grasas comestibles.— "BAT".

Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "CHOCKITO", "RIKA",

"REINA DEL CAMPO". "BAT", "CAROZZI".

Clase 61.—Aliños y condimentos.— "BRANCA (PAL)", "CHOCKITO", "ETIQUETA (salsa inglesa worcester sauce)",

"BAT". "CAROZZI". "BELL MAN". "CALIFORNIA".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "CHOCKITO", "MINIBANA", "BAT", "CAROZZI", "BEL-MAN".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "CHOCKITO", "BAT", "ETIQUETA (candeal extra)", "CAROZZI".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulees.— "CHOCKITO", "PIOPIO", "BAT", "CAROZZI", "CRO-PEZ", "CALIFORNIA".

Clase 65.—Té. café, yerba mate y productos similares.— "LA CHOCA", "SAN CRISTOBAL", "CHOCKITO", "TONYBAR",
"BAT", "CAROZZI", "WITT".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres.— "SAN CRISTOBAL", "CHOCKITO", "TONUBAR", "BAT", "CAROZZI", "QUICK".

Clase 6b.—Galleteria, pasteleria, confiteria, postres.— "SAN CRISTOBAL", "CHOCKITO", "TONUBAR", "BAT", "CAROZZI", "QUICK".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "SAN CRISTOBAL", "CHOCKITO", "CAROZZI", "BAT", "QUICK".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "CHOCKITO", "BAT", "QUICK".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "LA ESTANCIA 18 etiquetas", "BAT", "PUDAHUEL", "ROCAFORT etq.", "BLANC DE BLANC" "LA CANTAORA", "NICOLETTI".

Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "MARIPOSA", "GAVILLA", "BAT", "CAROZZI".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y fabacos.— "DU MAURIER", "BAT", "SHERATON", "CASTELLA PANETELAS", "DELTA".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "DOMINIQUE", "MURCIELAGO", "SPACE DETECTOR", COSMONAUT".

Clase 73.—Talabartería, máletería, artículos para pesca y caza.—

Clase 73.—Talabartería, maletería, artículos para pesca y caza. —
"BAT".

Clase 74.—Talaparteria, maleteria, articulos para pesca y caza.—
"BAT".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "LONDON FOG", "BAT", "LONDONTOWN", "MAINCOAT".

75.—Medicipas y productos químicos y farmacéuticos.— "BAT",
"FILMOIDE", "FUYI", "COLRACINA", "DEPEPSEN",
"GOLDAX", "MS", "KENALONE", "GALGO", "FERMINOX", "CHLORONASE", "SERVETINAL GUMMA",
"HIGIENISOL", "DADE", "PANKRODIGEST BIOCHEMIE", "SCHIAPARELLI", "ECTOBANO", "TALSUTIN",
"BISOLVOMYCIN", "NEXION", "NUTREQUIN", "VERMINT", "400-BID", "EL HAMBURGUES", "SIGMA".

Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "BAT".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "BAT", "SORENSEN",
"METROHM".

Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "BAT".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "PLAYBOY",
"BAT".

Clase 81.—Articulos de escritorio, papales, impressor no regisidado.

"BAT".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.—

aba"BAT". "LO MEJOR LO HAGE CAROZZI TODOS LO

PUEDEN PROBAR". "CANDEAL EXTRA". "ETIBOR",

"HERMETIC". "PETIT-PIERE", "PUPPI", "MARILU",

"MURCIELAGO". "CAROZZI".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "BAT", "EL RURAL". "EL

ARCHIVO DE LA NOTICIA". "EL ARCHIVO DE LA

NOTICIA DE CHILE Y EL MUNDO", "DE LOS PROCE
RES", "BOLETIN REMOLACHERO IANSA", "IA LIRA

NACIONAL", "EL EDUCADOR", "MURCIELAGO",

"FRENTE A FRENTE", "CRONICAS DEL ESTRIBO".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "BAT", "POUR
VEX".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "BAT", "AGROEQUIPO".

Clase 84.—Articulos no comprendidos en las demás clases.— "BAT", "AGROEQUIPO".

Nombres de Establecimientos industriales y comerciales "TOBALABA", estación de servicio para automóviles en la provincia de Santiago; "LOS CHICOS MALOS", conjunto musical; "LA GALLINA", fuente de soda y salón de té en la provincia de Valparaiso; "BARCELONA", tienda de venta de ropa en general en la provincia de Santiago; "LA TERCERA OREJA", "TELENOTICIAS", "CONTROVERSIA", "SUPLEMENTO", empresa de programas hablados, radiados y televisados; "BRUXA", establecimiento comercial de venta de calzado en la provincia de Santiago, y fábrica de calzado; "SAN CRISTOBAL", establecimiento industrial de fabricación de productos de las clases 62 y 63 y comercial de los mismos en la provincia de Santiago; "EL EMPORIO DE LA LOZA", establecimiento comercial de venta y distribución de artículos de loza para mesa, platos, fuentes, vasos, copas, tenedores, cucharas en la provincia de Santiago; "CLU-RO CLEANER", establecimiento de envasadora de agua de lavar en la provincia de Santiago; "SEPROFLEX", establecimiento comercial de venta de productos de las clases 4, 42, 46, en la provincia de Santiago, y fábrica de los mismos productos; "KARTING CLUB DE CHILE", instituciones sociales deportivas y demás ramas similares en las provincias de Santiago y Valparaíso; "SANTIAGO", una editorial; "UI MACO", establecimiento comercial de venta y distribución de materiales de construcción en la provincia de Santiago; "LA CANADIENNE", fábrica clase 47 y establecimiento comercial clase 47 en la provincia de Santiago; "CD-PEZ", fábrica de productos clase 64; "LOS GONZA-LEZ", conjunto musical; "CHECHO GONZALEZ", un pseudónimo; "EMERSON", una editorial; "PUSSYCATS", conjunto musical; "CHECHO GONZALEZ", un pseudónimo; en la provincia de Santiago; "CAROZZI", establecimiento comercial de venta de muebles en la provincia de Santiago; "GAROZCI", establecimiento comercial de venta de muebles en la provincia de Santiago; "CAROZZI", establecimiento comercial de venta de mondo de va

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Depto. Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2.0 piso, en el plazo de 30 días a contar devida la última rublicación.

Industria y Comercio, featinos 30, 2.0 p.as, contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Propiedad Industrial

10 - 2 - 3 - X = 66

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congéneres y agrupaciones vecinas, han fijado para hoy los siguientes programas oficiales de competencias en las canchas y homarios que se indican:

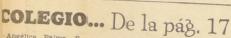
ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO
Por la sexta fecha de la seguida rueda empezando los terceros a las 14.15 horas, en las canchas de los diversos elubes con excepción de las en lubicadas en el interior del Estadio Nacional que se iniciarán, a las 13.45 horas los partidos son los siguientes:

SERIE DE HONOR

tro, Manuel Palma. Rama Infanti y Juvenil. Can-

Nº 1. Nacional con San Lo-renzo; turno, Reina Maria; árbitro, Nueva Monterrey.

Por la segunda fecha de la primera rueda se enfrentan con sus tres equipos, empezando los terceros a las 14 horas, los clubes siguientes: Cancha Los Olmos; San Alberto con Los Olmos; San Alberto con Los Olmos; turno, García Pérez. Cancha García Pérez. Padre Huriado con Las Tinajas; turno, García Pérez. Libre quedó el club deportivo García Pérez.



C. Apoqdo 11 4	2) Johana Sahavil, S.
6a. serie	College
	6a. Serie.
College 10.2 Record Escolar Cecilia Kupfer, Col. Suizo	
Record Escolar	Francesa 13.4  2) Verónica Moura S. John's
Cecilia Kupfer, Col	2) Verónica Moura, S
Suizo 11.1	John's
Ma: El tiempo de 10.2 CORD JUVENIL DE CHILE	
CORD JUVENII, DE	
CHILE	NOS, INFANTIL  1.0 Equipo COLECTO
es empate del RE- nzamiento disco interme-	1.0 Equipo COLEGIO ALEMAN. Tiempo: 54.2. RE- CORD ESCOLAR. Integrado
nzamiento disco interme	CORD ESCOLAR Internal
dia	por: Cecilia Boehme. Renate Boetner, Mónica Iseense. Carmen Pollak, Katharina Paunovic. Verónica Bergen. Rosa Becker.
Ana María Ormos. Col. Alemán 81.58 Record Escolar.	Boetner. Monica Tecanic
Col. Alemán 81 58	Carmen Pollak Wathanse.
Record Escolar.	Paunovic, Verónica Paunarina
Patricia Ramírez, S.	Rosa Becker.
College 26.04	1.0 Equipo DIINAT ATTA
metros planos, preparato-	1.0 Equipo DUNALATA- SIR. Tiempo: 54.2. EMPATE RECORD. Integrado por: Ana M. Martinez. Teresa Warner Nadine Backhouse. Jean Honour. Mariaciente.
ria series. la, serie	RECORD. Integrado
Maria Teresa Che-	Ana M. Martinez Torres
veney, C. Aleman 7.6	Warner Nadine Backhaus
Record Escolar, Patricia Ramírez, 8, College	Jean Honour, Marianela La
Conege 7.8	ci, Vera Rojic Terese Cota
2a. serie	ras. Nelva Alvarez.
Verónica Yépez, SS,	Alvarez. Ximena Flores
empate record esco-	
lar.	1) Verónica Madsen.
Carla González, C	Stanford 1.30
Alemán 7.5	
lar. Carla González. C. Alemán	S. College 1.30 PUNTAJE DE LA PRIMERA ETAPA 1.0 COLEGIO ALE-
Mariana Pérez. S.	PUNTAJE DE LA PRIMERA
Gabriel 7.5	ETAPA
Gabriel 7.5 Soledad Varallo, S. John's 7.5 4a. Serie.	MANY MANY
John's 7.5	2 - C 33 Pis.
22. Derie.	9e
Bárbara Gibson, S. C. Apoquindo 7.5 Kimena Troncoso	3 o Dunalastai
C. Apoquindo 7.5	4 o II Salvadar 28 "
Maisonette 7.7	5.0 San Gabriel
	6.0 Stanford
Astrid Fuchslocher	7.0 Villa María Ac. 8 "
Dunalast 7.2	8.0 Maisonette 6 "
RECORD ESCOLAR	9.0 S. John's 4 "
Astrid Fuchslocher, Dunalast	10.0 SS. CC., Apo-
5. C. Apoq 7.7	quindo 3 4
Ester Echenique, U.	10.0 Colegio Suizo . 3 "
alvador 7.7	7.0 Villa María Ac. 8 % 8.0 Maisonette 6 % 9.0 S. John's 4 # 10.0 SS. CC. Apoquindo 3 10.0 Colegio Suizo 3 12.0 Alianza France
a. Serie.	sa 2 =
arita Montecinos, S.	sa 2 "
College 7.4	
loria Silva, S. Ga-	
loria Silva, S. Ga-	NUEVA VICTORIA
loria Silva, S. Ga-	NUEVA VICTORIA
iloria Silva, S. Ga- riel 7.7 METROS PLANOS SU- PERIOR, SERIES	
iloria Silva, S. Ga- licia Silva, S. Ga- riel 7.7 METROS PLANOS SU- PERIOR. SERIES a. Serie.	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA
Joria Silva, S. Ga- Driel 7.7  METROS PLANOS SU- PERIOR, SERIES  a. Serie.  lisela Bentierodt C.	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA
Joria Silva, S. Ga- Driel 7.7  METROS PLANOS SU- PERIOR, SERIES  a. Serie.  lisela Bentierodt C.	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO
Joria Silva, S. Ga- Driel 7.7  METROS PLANOS SU- PERIOR, SERIES  a. Serie.  lisela Bentierodt C.	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETTATELEX (California)
Joria Silva, S. Ga- Driel 7.7  METROS PLANOS SU- PERIOR, SERIES  a. Serie.  lisela Bentierodt C.	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETTATELEX (California)
ioria Silva, S. Ga- riel 7.7  METROS PLANOS SU- PERIOR. SERIES a. Serie. isela Bentjerodt, C. Ilemán 14.0 leonor Torres S. College 14.5 a. Serie.	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BERGELEY, (California), Oct. 1º (UPD. La tenista)
ioria Silva, S. Ga- riel 7.7  METROS PLANOS SU- PERIOR. SERIES a. Serie. isela Bentjerodt, C. Ilemán 14.0 leonor Torres S. College 14.5 a. Serie. strid Polert S. Ga-	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETA CELEY, (California), Oct. 19 (UPI) — La tenista brasileña María Bueno ven-
ioria Silva, S. Ga- ioria Silva, S. Ga- riel 7,7 METROS PLANOS SU- PERIOR SERIES a. Serie. isela Bentjerodt, C. Idemán 14.0 leonor Torres S. iollege 14.5 a. Serie. strid Polert S. Ga- riel	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETEKELEY, (California), Oct. 1º (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina-
ioria Silva, S. Ga- ioria Silva, S. Ga- riel 7,7 METROS PLANOS SU- PERIOR SERIES a. Serie. isela Bentjerodt, C. Idemán 14.0 leonor Torres S. iollege 14.5 a. Serie. strid Polert S. Ga- riel	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BET(XELEY, (California), Oct. 1º (UPI) — La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional
ioria Silva, S. Ga- ioria Silva, S. Ga- riel 7,7 METROS PLANOS SU- PERIOR SERIES a. Serie. isela Bentjerodt, C. Idemán 14.0 leonor Torres S. iollege 14.5 a. Serie. strid Polert S. Ga- riel	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BET(XELEY, (California), Oct. 1º (UPI) — La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional
ioria Silva, S. Ga- ioria Silva, S. Ga- riel 7,7 METROS PLANOS SU- PERIOR SERIES a. Serie. isela Bentjerodt, C. Idemán 14.0 leonor Torres S. iollege 14.5 a. Serie. strid Polert S. Ga- riel	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETA ELEY, (California), Oct. 1º (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacífico, a
ioria Silva, S. Garriel 7.7  METROS PLANOS SU- PERIOR. SERIES a. Serie. 14.0 leonor Torres. S. College 14.5 a. Serie. 14.1 a. Serie 14.4 a. Serie 12abeth Pears on Laisonette 14.1	NUEVA VICTORIA  PARA LA TENISTA  MARIA E. BUENO  BENCKELEY, (California), Oct. 1º (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacífico. a la norteamericana Winnie
ioria Silva, S. Gariel 7.7  METROS PLANOS SU- PERIOR SERIES a. Serie. isela Bentjerodt, C. leonor Torres. S. college 14.5 a. Serie. 14.5 a. Serie. 14.1 a. Serie izabeth Pearson laisonette 14.1 a. Serie.	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETAXELEY, (California), Oct. 1º (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacifico, a la norteamericana Winnie Shaw.
ioria Silva, S. Garicia  METROS PLANOS SU- PERIOR SERIES a. Serie. iisela Bentjerodt, C. Idemán . 14.0 leonor Torres S. College . 14.5 a. Serie. 14.1 nn Jowett Dunast . 14.4 a. Serie. 14.4 a. Serie. 14.4 a. Serie. 14.4 a. Serie. 14.1 a. Serie. 14.1	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETA ELEY, (California), Oct. 1º (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacífico, a la norteamericana Winnie Shaw. La señorita Bueno perdio
ioria Silva, S. Garicia  METROS PLANOS SU- PERIOR SERIES a. Serie. iisela Bentjerodt, C. Idemán . 14.0 leonor Torres S. College . 14.5 a. Serie. 14.1 nn Jowett Dunast . 14.4 a. Serie. 14.4 a. Serie. 14.4 a. Serie. 14.4 a. Serie. 14.1 a. Serie. 14.1	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETAXELEY, (California), Oct. 1º (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacifico, a la norteamericana Winnie Shaw.
ioria Silva, S. Garicia  METROS PLANOS SU- PERIOR SERIES a. Serie. iisela Bentjerodt, C. Idemán . 14.0 leonor Torres S. College . 14.5 a. Serie. 14.1 nn Jowett Dunast . 14.4 a. Serie. 14.4 a. Serie. 14.4 a. Serie. 14.4 a. Serie. 14.1 a. Serie. 14.1	NUEVA VICTORIA  PARA LA TENISTA  MARIA E. BUENO  BETA CELEY, (California), Oct. 1º (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacífico. a la norteamericana Winnie Shaw.  La señorita Bueno perdio el primer set por 1-6, pero
ioria Silva, S. Gaririel  METROS PLANOS SU- PERIOR. SERIES a. Serie. isela Bentjerodt, C. Idemán	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETA CELEY, (California), Oct. 1º (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacífico, a la norteamericana Winnie Shaw. La señorita Bueno perdio el primer set por 1-6, pero el primer set por 1-6, pero el primer set por 1-9, pero el primer set por 1-9, pero el percuperó en el segundo.
Total Silva, S. Garriel	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETAXELEY, (California), Oct. 1º (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacífico, a la norteamericana Winnie Shaw. La señorita Bueno perdio el primer set por 1-6, pero el primer set por 1-6, pero se recuperó en el segundo, que ganó por 6-3, y remató
ioria Silva, S. Garicial 7.77 METROS PLANOS SU- PERIOR SERIES a. Serie. isela Bentjerodt, C. Idemán	NUEVA VICTORIA  PARA LA TENISTA  MARIA E. BUENO  BETA CELEY, (California), Oct. 19 (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacífico, a la norteamericana Winnie Shaw.  La señorita Bueno perdio el primer set por 1-6, pero se recuperó en el segundo, que ganó por 6-3, y remató el partido con un 8-6 en el
Total Silva, S. Garriel	NUEVA VICTORIA PARA LA TENISTA MARIA E. BUENO BETAXELEY, (California), Oct. 1º (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacífico, a la norteamericana Winnie Shaw. La señorita Bueno perdio el primer set por 1-6, pero el primer set por 1-6, pero se recuperó en el segundo, que ganó por 6-3, y remató
ioria Silva, S. Garicial 7.77 METROS PLANOS SU- PERIOR SERIES a. Serie. isela Bentjerodt, C. Idemán	NUEVA VICTORIA  PARA LA TENISTA  MARIA E. BUENO  BETA CELEY, (California), Oct. 19 (UPI).— La tenista brasileña María Bueno ven- ció en los cuartos de fina- les del torneo internacional de la costa del Pacífico, a la norteamericana Winnie Shaw.  La señorita Bueno perdio el primer set por 1-6, pero se recuperó en el segundo, que ganó por 6-3, y remató el partido con un 8-6 en el



### ¡San José de Maipo clasifica al primer campeón del año 66!

En reunión doble deciden el título tres guapos: Unión Cordillera, Deportivo Halcón y Mineros de El Volcán.— Enorme entusiasmo en toda la zona. — Lances en otras sedes

en toda la zona.— Lances en ofras sedes

El Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios clasificado el campeón. Cancha Municipal de San José de Maipo, donde definen tres equipos "guapos". Unión Cordillera, con 22 puntos, y los mineros de El Volcán del Unión Merceditas, con 20 puntos.

La afición de esa zona convergerá hasta el Estadio Municipal a alentar a sus respectivos favoritos. Mayor chance tienen "los cordilleranos" ya que un triunfo sobre el débil conjunto del Tricolor de San Alfonso, le puede de la cona del Cancha Municipal a alentar a sus respectivos favoritos. Mayor chance tienen "los cordilleranos" ya que un triunfo sobre el débil conjunto del Tricolor de San Alfonso, le puede de la cona del Cancha Municipal Patricio Donoso con Vidal Araya.

Cancha San Luis: Juventud Gales con Hipódromo Chile. Estrela de la Liga Fernando Sandoval su de la cumión del Cancha de la tarde a Deportivo Halcón (21 puntos), con Unión Merceditas, de El Volcán, con 20. Es el plato fuerte de la jornada.

En el match de fondo se la contacta de los equindar relacion de la contacta de los equindar a la tarde de la comenta de los equindar a cuentra ferbado de la contacta de los equindar a la tarde de la segunda rueda siguen cumplien. Cancha Municipal Patricio Donoso con Vidal Araya.

Cancha San Luis: Juventud Gales con Hipódromo Chile.

En el match de lordo se la comuna de Cancha Metallurgica: Mando de la contacta de los equindar a la tarde de la comuna de Conchali. Los partidos son los siguientes: Cancha Matta Cancha Arturo Prat 7: Juventud Oriente. Cancha San Luis: Juventud Oriente. Cancha Patricio Social con Arturo Garcia de los equindar a la tarde de la comuna de Conchal Araya.

Cancha San Luis: Juventud Giales de la Cancha San Juse de la comuna de Conchal Araya.

Cancha San Jirdo puerta ca de los equindar a la tarde de la segunda rueda siguen cumplien.

Cancha San Luis: Juventud Giales de la Cancha Araya.

Cancha San Jirdo puerta de los comuna de Conchala Circulo Social Corte de la comuna de Cancha Mata Araya.

Cancha San J

Merceditas, de El Volcán, com 20. Es el plato fuerte de la jor-nada. En el match de fondo se enfrentarán Unión Cordillera, con 22 puntos, y Tricolor de

### EN BUIN TIENE HOY SU CITA EL MOTOCICLISMO

Cur. ocho competencias de velocidad continuară esta tarde el Campeonato Nacionai de Motociclismo, torneo que estă otorgando ranking a pilotos y ciubes y en el que actian sobre los 80 competidores en representación de 10 instituciones.

La fornada correspondiente a la segunda fecha ha sido 
programada por la rama respectiva del Audax C. S. Italiano y se efectuară en la ciudad de Buin en un circuito de 
1.200 metros de longitud, que 
pasa por las avenidas principales, dando vuelta por la Plaza de Armas del vecino pueblo.

El programa se iniciară a las 
14.30 horas, con uma prueba 
para motos de 50 cc., cuyos 
principales actores serán Kurt
Horta. de UC. y Guillermo 
Carter, de Audax, poseedores de potentes maunitas de 
50 cc., Umberto Masetti.



Umberto Masetti será una de las atracciones esta tarde en Buin, cuando se cumpla una nueva jornada del motocicismo criollo.



### CICLISMO: SE DISPUTA HOY DOBLE LAS ACHIRAS intra e

La prueba de 160 kilómetros aproximadamente, corresponde al Escalafón Nacional, que encabeza Manuel González, de A. Italiano

La actividad pedalera en ruta prosigue hoy con ocasión de
la ret.dización de la Doble Las
Achirus, prueba que consesponde a Es competencias del
Escalatón Nacional, segunda
del año V que se cumplirá desdel año y que se cumplirá desdel año y que se cumplirá desde las 6 horas bajo la organización de 1x Federación. El
organismo máximo del ciclismo
dispuso que esta prueba se denomine "Cruz Orellana" en

### CARRERA DE REGULARIDAD DISPUTAN EN LA "ENDESA"



Deportistas de Renca piden entrega del Estadio Municipal

### EN RANCAGUA SE CORRE "RUTA DE LOS HEROES"

### American juega con El Triunfo

Ya se encuentran en Rancagua los 15 corredores de la
Asociación Atlética de Santiago que participarán en la
tiago que participar

La nómina del representativo metropolitano es la si-guiente: José Ramírez (Atl. Santiago), Exequiel (Atl. Santiago), Orlando Pino Los tres equipos de fútbol del Club Deportivo American enfrentarán en la cancha del Defensor El Triunfo a los representativos dueños de casa.

Los terceros cuadros empezarán a las 13,45 horas, en la cancha ublcada en el Paradero Nº 26, sector Ochagavía.

(Atl. Santiago), Orlando Pino (Royal), José Gera, Antonio Moraga, Jorge Baeza, Ramén González y Alberto González, todos ellos representantes de Green Cross; Róbinson Barría, Victor Toro, Ricardo Toro y Carlos Vallejos, de Suplementeros; Juan Ríos, Sady Urrutia y Juan Ulloa, de Colo Colo, y Luis Cuevas, (Atl. Santiago).



lab

Robinson Barria repres-tante del "Suplementeros

### UN SHOW GIGANTE Y UN BAILE DE AMANECIDA PRESENTA EL DEPORTIVO "LA NACION" EL 15 DE OCTUBRE

Se acerca la fecha y se intensifican los preparativos para legar a la hora sefalada, con el mejor hora que se pueda montante ni naltera, bles: 16 de octubre. Serrano 232: a las 9 de la noche. Los artistas que cooperarán con el el exito de la fiesta está poco menos que asegurado. La lista de nuestros amigos los artistas, es larga y ellos componirán la primera parte quedando comenos que asegurado La lista está poco mo orquesta estable para amenizar el balle en su segunda parte. la orquesta estable para amenizar el balle en su segunda parte, la orquesta espectáculo de cambiento de

EL CUTIS

SECO.

prefiera

la conocida

CREMA HAREM,

que le dejará su cutis terso, claro y suave. CREMA HAREM ..

La crema que ha contribuido a realzar

la belleza tradiciona

de la mujer chilena.

harem

A E

Ha regresado de Europa on Victor Edwards Gana. Archicofradía de Ntra. Sra. del Sagrado Corazón El próximo jueves, 6 de oc

De Europa.-

### Asamblea.—

El día Jueves 6 de octubre pròximo, el "Club de Señoras de Carabineros" efectuara una Asamblea General Extraordinaria, a las 16.30, en el Club de Carabineros, ubicado en calle Dieciocho Nº 208. con el fin de tratar la reforma de los Estatutos del Club, propuesta por el directorio. A continuación se servirá el tèmensual. Se invita a todas las socias a esta asamblea.

### En la Embajada del Japón.—

### Coctel.

La señora Elisabelh de Mi-ribel, Primer Secretario de la Embajada de Francia, ofre-cerá el martés próximo, un coctel en honor de la señora Gilbert Marion, del Servi-, o de Prensa e Información del Ministerio de Relaciones Ex-teriores de Francia.

### Ex Alumnos del Sagrado Corazón.-



BEATRIZ HERRERA NOCKEL, cuyo matrimonio con el señor Pedro Raggio Martinelli se efec-tuará hoy, a las 17 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazon de Providencia.

### Matrimonio.—

El matrimonio de la señorita Ximena Huidobro Cruzat
con el señor Sergio Fernández
Barris se efectuará el 7 del
presente, en la Iglesia ce los
Padres Pranceses, a las 18.45

Parte de matrimonio.—

### Nota: No habrá recepción . . .

Ha sido bautizada Paula, hi-ja del señor Juan Smith Achondo y de la señora M. An-gélica Jarpa de Smith. Fueron sus padrinos, el señor Francis-co Smith Achondo y la seño-rita Isabel Smith Achondo.

### Coctel-Comida.—

La señorita María Elena Infante Correa ofreció un coc-tel-comida a un grupo de sus relaciones.

eme-te 67

El Centro de Antiguas Alumnas del Sagrado Corazón, Portugal 349, solicita la ayuda ungente del agunas voluntarias para un trabajo durante el mes, Para informes dirigirse a los teléfonos 43701, 89146, 481157 495175 y 381112.

LUZCA

ES OTRO ACIERTO DE Julin Serra

### Club de Señoras de la FACH.

Club Zonta .-

El próximo martes, a las 16 horas, se efectuará en el Club de la Fuerza Aéra de Chile, el té mensual a beneficio de las obras sociales del Club de Señoras de Oficiales de la FACH. Habrá un desfile de modelos con creaciones Rose Marie Reed, Inscripciones en Agustinas 741.

El directorio del Club Zon-ta se reunirá mañana, a las 12 horas, en casa de la pre-sidenta, schora Julia Ramírez de Romero. Tabla: Participa-ción en las actividades de COFECH. Celebración del Dia de Zonta.

Procesión del Rosario.-

### Nacimiento.-

Ha nacido un hijo del se-ñor Manuel Urrutia Silva y de la señora Eugenia Rodri-guez de Urrutia.



### Circula el siguiente parte:

Dia de Santo.—

ligiosa que se efectuara en l Parroquia de la Sagrada Fa milia Los Misioneros 2176, de Valdivia Norte, el viernes de octubre, a las 7 P. M.".

### Té-Bingo.-

El próximo martes, a las 16 horas, se efectuará en el Estadio Español, el 16-bingo a beneficio de las Obras Sociales del Club de Leones de Las Condes. Reserva de mesas en el Casino del Estadio Español y en los teléfonos 482855. 61380 y 251731.

### A Buenos Aires. Ha regresado a Buenos Aires la señora Marta Cruz-Coke de Lagos.

### Rápidas Colocaciones

fuera de Santiago.
NUEVA YORK Nº 52
FONO 714470
LOCAL 810



### Neumáticos Bridgestone

Llegaron para:

MOTONETAS
MOTOCICLETAS
AUTOMOVILES
CAMIONETAS
CAMIONES
TRACTORES
MOTONIVELIADORAS
INDUSTRIALES FACILIDADES

SALOMON DIAZ A.

Serrano 32 Fono 382412

### EN ESTA PRIMAVERA MAS DISTINGUIDA El nuevo delantal de vestir, diseñado con licencia europea, especialmente para la mujer chilena, que desea, como siempre, lucir elegante y cómoda en so trabajo.

### Panorama Cultural

LA NACION — Domingo 2 Octubre 1966 — 21

### HOMENAJE A GARCIA LORCA

La Sociedad de Escritores de Chile, del P. E. N. Club, de la Sociedad Chilena de Escritores y del Comité Hispano Chileno, conjuntamente con Pablo Neruda han organizado un acto en homenaje a la memoria de Federico García Lorca, con motivo de cumplirse 30 años de su muerte. La velada tendrá lugar mañana lunes a las 19 horas, en el Teatro Antonio Vatas, con la participación de poetas, actores y del Coro del Instituto Padegógico de la Universidad do Chile.

MANIFESTACION A LIPSCHUTZ

Con una exposición de sepias de Margarita Lipschutz se rendirá homenaje a los cuarenta años de permanencia en Chile del profesor Alejandro Pipschutz. La inauguración, a la que ha⊭jnvitado Eduardo Bolt Latorre y Marina Latorre de Bolt, tendrá lugar el martes 4 a las 19 horas en la Galería Bolt, Londres 92.

### CLAUSURA FELIPE CASTILLO

En la Galería Patio, Felipe Castillo clausurará, una exposición de sus esculturas. Al día siguiente en sus salas (Providencia Nº 1652) se inaugura la exposición de pintura de Pedro Bernal-Troncoso.

PROFESOR JORGE BARRIA Mañana a las 19 horas, tendrá lugar, en la Sala Libertad, Mac-Iver 142, entrepiso, la primera de tres conferencias sobre Historia Social de Chile a cargo del profesor Jorge Barria. El ciclo continuará el martes y el miercoles, en la misma sede y a la misma hora.

### EL IDIOMA ITALIANO

La segunda conferencia del ciclo de tres que auspicia el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, dará el martes el escritor y profesor español Pedro Lsin Entralgo. Esta tendrá lugar en la Sala Valentin Leteller (Huéranos 1117) a las 12 horas del día indicado y su tema versará sobre "El saber científico y la historia", La entrada será libre.

### CONCIERTOS EDUCACIONALES

Continúa el ciclo de Conciertos Educacionales dedicados al folklore el próximo miércoles, a les 19 horas, en el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, con la actuación del Conjunto "Lonquimay".

Este conjunto ofrecerá una "Geografía Musical y Social de Chile" con canciones tradicionales y de autores nacionales: Richard Rojas y Sergio Ortega, estas con textos de Angres Sabella.

Estos conciertos son organizados por Extensión Artística Educacional para estudiantes y socios de Juventudes Musicales Chilenas.





DANIEL BECHER DETRAS DELASE HASCARAS

Detrás de las Máscaras

Por DANIEL BELMAR
Novela honda en su con
amena en el relato, cabal en la
aentación de sus personales. Un
vo éxito del autor de "Coirón",
ble Huscho" y "Sonata".



LAUTARO GARCIA

Juan de los Perros Por LAUTARO GARCIA

libro donde el autor, ágil pe-sta, comediógrafo de éxito y a de sugestivas lanágenes, ai-a una autóntica madurez litera-Galería de tipos esencialmente

JUAN de los perros

### Las Fronteras de Chile

GUILLERMO LAGOS CARMONA toria documentada de las ne-ciones diplomáticas relativas a la iráción y demarcación de las eras de Chile con las repúblicas as. Una obra escrita con gran vividad y erudición. Lleva varios a Ilustrativas.





Huella de Sigles

Por JORGE INOSTROSA

nueva obra del más auténtico iller chileno. Magnifico con-de trediciones referentes a dis-épocas de la historia de Chile. por un doble aspecto el do-

AVENIDA SANTA MARIA 076 — CASILLA 84-D — SANTIAGO 



DOMINGO 2 DE OCTUBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARR	ERA - 1.400 metros 11.a s	serie a las 8 horas
7-3-16-4 5-8-11-6 8-4-9-9 7-4-5-2 8-18c-14 6-13-12	3 Dardanelos 33 16 C. 3 4 Telúrica 52 12 A. 4 5 Tio Necla 52 11 M. 5 5 Tio Necla 52 11 M. 7 6 Acertijo 51 5 J. 7 7 Bisiesto 51 14 I. 8 9 Bisonto 50 17 A. E 10 Medaille 30 9 M. 1 11 Sorrelito 50 8 L. 0 12 Higo 49 14 E. 8 13 Nildita 48 2 H. 6	Farfan doreno D. Torres Gonzales Flores Martinez Fafez anadoxal Erierra Ruiz P. Medina Janos Diguin G. Sanos Gonzales Go

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — Condicional — A las 8.30 horas.— (Primera válida para la Triple final.)

15	1 Anibal  56 7 , G. Fernandez	D. Torres
11c-8e	2 Arco Iris .   56 8 R. Hermosfila	Juan Melero
9-130-6	3 Chivateado , 56 1 J. Toro	M. Quezada
7-15	4 El Sokol* 56 16 P. Castillo	E. Barticevie
13	5 Espliego 56 12 M. Alquinta	I. Dugue
100-9-100	6 Gigantesco .* 56 1 E. Guzman	O. Silva
6	7 Hampon 56 17 N. González	F. Olave
3-150	8 Lobsan 56 4 J. Salinas	A. Lab
B-4	9 Majestuoso , 56 6 R. Lopez	L. A. Orellans
5-4-3-3	10 Matulin 56 3 V. Bravo	L. Toledo
120-90-10	11 Mauchito * 55 15 P. Cardoza	V. Contreras
90-6	12 Niño Travieso 56 2 C. Astorga	C Covarrubias
7	13 Novelista . * 56 13 H. Olguin	E. Becar
13	14 Pitico 56 5 C. González	C. Miranda
4-12	15 Saleroso .* 36 11 D. Basoalto	R. Bernal G.
13 11c11c 13	16 Star Quality* 56 18 D. Cerda	A. Sepülveda
30-40-7	17 Tempranito   56 9 E. Soto	J. Inda

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — 8.a serie — A las 9 horas (Sogunda válida para la Triple inicial.)

14-2	1 Lola Sal  53  16	H. Olguin	H. Cisternas
6-4-10-8	2 Sun Ren 53 1	C. Sepúlveda	P. Rabello
4-14	3 Doral 52 7	J. Torres	J. Meiero B
9-4-2-6	4 Lagarterana . 52 13	D. Cerda	C. Bantos
14-9	5 Rau   52   2	V. Ubilla	C. Santos
1-3-9-7	6 Muzana 52 8	I. Sandoval	L. Toledo
19c-5c-18	7 Ocelote 52 13	M. Ruiz	V. Ramirez
14	8 Puerto Octay* 52	M. González	O. Lizama
10c-3-2c	9 Reitre 52 6	M. Ramirez	J. Bernal
13c 10 10 10	10 Casto José 51 5	L. Hevia	A. Amaro
5c-11	11 Churruguita  51 1	R. Romero	O. Aliaga
12c	12 Edelyoe 51		E. Bravo
4-14-13	13 Madoc 51		J. Muñoz R

CUARTA CARRERA.— A las 9.30 horas.— 1.400 metros.— Condicional.—
(Tercera válida para la Triple Inicial).

5-5-8	1   Aguanahi  56   8	E. González	D. Torres
12	2 Bacalao	R, Hermosilla	Juan Melera
11-13c-5 °	3 Bravisimo	C. Astorga	H. Miranda
2-2-2-3	4 Copinue Rojo . 56 17	C. Sepúlveda	H. Parra
R-15	5 Endiablado 56 16	J. García	J. B. Argagnón
17	6 Estanquero 56 1	E. Guzmán	O. Silva
11-16	7 Guarda Palos 56 4	D. Cerda	
9-90-90	8 Italiano		O. Jara
4v-4v-5v		A. Salas	A. Lab
8	9 Ridi Pagliaci . 56 9	G. Fernandez	A. Luna
	10 Panfor 56 13	N. N.	F. Rodriguez
13-3-2	11 Sabe Mucho 56 14	R. López	M. Araneda
9-4	12 Sainte Troper . 56 15	G. Farfán	J. Castro R.
Reaparece	13 Tambo 56 10	J. Marin	L. Alvarez B.
10-5	14 Tarjetero 56 11	V. Bravo	L. Toledo
9c-16c	15 Tinto	J. Toro	A. Petit
1de		M. Flores	A. Muñoz
9	17 Vilano 56 2	NN	R. Castillo J.
16		M. Serev	P. Briones
-		M. Serey	. F. briones

QUINTA CARRERA. — A las 10 horas — 1.400 metros. — 82. seria. — (Pri mera válida para la Tripla Cantral).

9-12-12	1 Doctrina 54 11   L. Camus I.R. Lones
6c-5c-9c-12	
1-3-8-9	
Reaparece	
17c-15-13	
Reaparece	
11-5	
3	
5-8-1-11	
3-16-9	
2-9-15	
7-1-9-5	
14c-14c	an will busins
7-0c	
8-3-3-5	18 lands and ide a
8-3-3-3	15 Lendon Smag . 49 8 C. Ocampo V. Contreras

SEXTA CARRERA. — 1.400 metros. — A las 10.30 horas. — 10a. serie. — (Segunda válida para la Triple Central).

3-1-13-4	1 Atalanta	J. Toro	I.E. Castillo
8	2 La Cámera 53 8	E. Suarez	P. Briones
2-2-60-6	3 Natty 53 17	E. Soto	A. Valenzuela
6-8-11-13	4 Roseburg . # 53 5	J. Martinez	R. Lopez
6-1-15	5 Tanteado 53 1	D. Cerda	R. Luna
15-8	6 Córreta	R. Lizama	G. Porez
2-12-10-8	7 Indomable 52 14	M. Flores	P. Medina
14c-15c	B La Estrambito 5215	H. Salas	
2-1	9 Paso Doble 52 16	J. Salinas	A. Lob
14-12-13-11	10 Pensador . + 52 4		L. A. García
11-4-8-7	11 Color	N. González	E. Valenzuela
0-5-5-2	12 Giambattista 51 10	A. Parra	D. Miranda
10-10-9	12 Giamparrista . 31 10	L. Caroca	J. Troya
	13 Blue Back 50 3	O. López	F. Gazmurl
17-12	14 Chapalita 50 12	P. Bustos	A. Muñoz
6-10-14	15 Teodulo 9	C. González	E. Nonez
13-2-10	16 Colérico	M. Rulz	E. Cáceres
12-15c-3-3	17 Inaprece 49 2	C. Sepülveda	R. Rabello

SEPTIMA CARRERA — 1,900 METROS — Handicap — A las 10,55 horas (Tercera válida para la Triple central.)

6c-3-5-17 3   Monokinj   36c-1c 2 Ramiro   2 Ramiro   2 Mutoli   3 Mutoli   3 Mutoli   515-16   6 Vandslena   7 Broller   6c-4c-1-5   8 Azucarade   13-8   9 Madrecita		4 C M 3 6 N H 5 0	Pezoa Ramirez Ocampo N. Olguin Castillo Suarez	C Muñoz G Urquidi M Velarde P Bagú O Jara S Becar C Tapia J Melero C Santos
--	--	-------------------	--	---

OCTAVA CARRERA. - 1.200 metros. - Carrora Especial. - A las 11.20 horas.

2c 8=3-3-2 1-5-2 Resparece 3-1 2-5-9 1-2-3 10	1 Mandy 2 Hato Rey 3 Amigo Mio 4 Esquel 5 Cuchufli 6 Homérico 7 Ben Casey 8 Cucntapasos	56 1 P 55 8 J 51 4 E 50 2 H 49 6 J 48 3 J	Ulloa Toro Soto Olguin Duarte Salinas	C Tapla P Briones D Bernal R Villa F Castro A Muñoz J Castro
10	8 Cuentapasos	46 7 0	Castillo	A Ramirez

NOVENA CARRERA,- 1,400 Metros,- 3.a serie - A las 11.55 hou

(Primera válida	para la Triple final, con	dividendo al 1.0 y 2.0.)
11c-5c-0c 8v 10-10-9 7-10c-1 14 3-3-12-1 16 6c-11c-6c 6c Reaparece 7 4-8-15 9-3-8-2 2-i-3-1	2 Black . 54 9 3 Thunderbird 5a 15 4 Amir . 51 2 5 Espadon . 53 14 6 Landing . 53 5 8 T. León . 53 11 9 Nihaldo . 52 13 10 Pagano . 52 13 11 West Lady . 52 4 12 Cachaliva . 50 10 13 Relajante . 49 7 14 J. Bond . 48 1	M. Ramirez C Astorga J, Martinez H Oiguin G Farfán E Noranio L Caroca L Caroca L Camus L Carola C Stafarez S, Alcaide H Pilar J Salinas A Henriquee

			ms 12.30 moras,
7-6-13 7-5c-16c-2 Resparece Resparece 3-2 10-8 5-15-2 (1-4-3-3 1-1	1   Guaripola	L Camus J Salinas G Fernández A. Noñez L Yáñez J Martinez E Caroca O Castillo D. Cerda A González	R López D Torres D Torres A Bullezú A Vodanovic E Rodriguez A Petit C Tapla O Orellana A Breque
3c—3c—5c 3—9	11 Scamp 49 3	J Duarte	J Inda

CORRAL: 2 con 3

UNDECIMA CARRERA.— 1,400 metros.— 4a. serle.— A las 18.05 horas (41 al 49).— (Segunda válida para la Triple final, con dividende al 1.o y 2.o.)

7 5 7 6	1 Collicano	F. Gazmuri
2 11c 3	3 Gingris" 54 10 I. Sandoval	M. Araneda
6c 2c 4c 12c	4 Li. Blanca 31 13 C. Astorga	J. inda
5 8 11 7	5 Don Ciro 53 17 2. Oleda	M. S. Anela
10 14	6 Mitzukawa . 52 16 J. Garcia	D. Torres
10 4 8	7 Pretencioso 53 18 O. Castillo	
5 6 6		S Guajardo
18 3		H. , Sisternas
	9 Mandorla 52 11 A González	J. Melero
Resparece	10 Secador 52 1 1. Parra	P. Briones
Reaparece	Il Baldosin , . 51 7 L. Yanes	H. Parra
1 1	12 Farolito" 31 15 H. Olguin	E. Caceres
20 40 2 1	13 O. Smuggler , 50 3 C. Ocampo	O. Sil-a
8 9	14 Chadren 49 14 H. Pilar	J. Castro 1
8 18	15 Kunstler" 49 9 L. Caroca	A Petit
6 4 8	16 T. Branchettes 49 2 J. Salinas	A. Henriques
10 1 4	17 G. Puyehue . 48 8 A. Salas	A. Amaro
12 10	18 Joe Banana . 47 4 O P. Castillo	E. Pinochet
-		. E. Emocnes
CORRAL: 5 cor	n 6.	-

### PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

CION	Bisiesto	N. Travieso	S. Ren	Estanquero	Parabellum	P. Doble	Beitiddin	Cuentapaso
	Sorrelito	Matulin	L. Sal	Tinto	Califa	Glambattista	Broller	A. Mio
	Toyopet	Tempranito	Lagarterana	Tarjetero	L. Smog	B. Back	Ramiro	Cuehufii
RCERA	Acertijo	Tempranite	Lola Sal	Tinto	Parabellum	Inaprece	Beitiddin	Amigo Mío
	Quemadero	N. Traviese	Lagarterana	Tarjetero	L. Smog	Natty	Broiler	Ben Cassey
	Reservista	Matulin	Reitre	Tambo	Califa	Giambattiste	Ramiro	Hato Rey
S	Toyopet	Niño Travieso	Lola Sal	Tarjetero	Murton	Paso Doble	Azucarado	Hato Rey
TIMAS	Acertijo	Tempranito	Reitre	Cop. Roje	Califa	Color	Ramiro	Cuchufli
OTICIAS	Quemadero	Matulin	Lagarterana	Tinto	Parabellum	La Cámara	Beitiddin	Amigo Mío
ROM	Quemadero	Matulin	Reitre	Tinto	Parabellum	P. Doble	Beitiddin	Cuchuflí
	Sorrelito	N. Traviese	L. Sal	Tarjetere	Califa	Giambattista	Azucarado	Ben Cassey
	Higo	Salerose	Lagarterana	Tambo	L. Smog	Inapreco	Ramiro	A. Mío
ADNUE	Quemadero	Matulín	Reitre	Tinto	Dagualte	Paso Doble	Beitiddin	Amigo Mío
	Sorrelito	N. Travleso	Lola Sal	Estanquero	Parabellum	Colérice	Vandolena	Cucnuflí
	Reservista	Majestuoso	Lagarerana	Guarda Palos	Califa	Color	Ramiro	Ben Cassey
UB	Sorrelito	Matulin	Reitra	Tinto	London Smog	Paso Doble	Ramiro	Hato Rey
	Toyopet	Tempranito	Lagarterana	Tarjetero	Paraballum	Giembattista	Broiler	Amigo Mío
	Quemadero	N. Travieso	Lola Sal	Cop. Rojo	Murton	Atalante	Beitlddin	Cuchuflí
SAYO	Toyopet	Matulín	Reitre	Tinto	London Smog	Tanteado	Ramiro	Cuchuflí
	Higo	N. Travlese	Lagarterana	Tarjetero	Pituquín	Natty	Beitiddin	Ben Cassey
	Quemadero	Salerose	Doral	Saint Trópez	Parabellum	Color	Mutoli	Amigo Mío
PICA	Sorrelito	Matulín	Lola Sal	Tinto	Califa	Paso Doble	Ramiro	Hato Rey
	Quemadero	N. Traviese	Reitre	Tarjetero	Parabellum	Color	Azucarado	Cuchufli
	Tío Necla	Majestuoso	Doral	Cop. Rojo	Filemón	Inapreco	Broiler	Amigo Mio
TIMA RA"	Quemadero Sorrelito Tío Recla	Matulin Nifio Travies Tempranito	Reitre Lola Sal Sun Sen	Tinto Tarjetero Copihue Roj	Califa Parabellum Murton	Paso Doble Color Inapreco	Beitiddin Ramiro Azucarado	Juchuflí Ben Gasey Mandy

Se disputa en Buenos Aires el "Gran Premio Nacional"

L'Oriflamme Madrigal II

Agua Va

HIJO DE LICENCIOSO

Farolito, triunfó sobre Celia y tuvo un serio tropiezo en tie-rra derecha al cortársele una rienda, Hernán Olguín dirigirá nuevamente al pupilo de Emilio Cáceres.

DECIMOTERCERA CARRERA - 1,400 metros - 7a, serie,-

Marm sepulveda Cerda Basoalto Oiguin Duarte Martines Salinas Salas ulveda

0 13 15 11

CORRALES: 7 can 8 v 9 con 10.

Arimathea

MAGAZINE

MAGAZINE

HIPICO

En 1952 ganó Licenciado

Moody Boy Telero James Bond

Moody Boy Telero James Bond

Moody Boy

MAGAZINE

VUELVE A CORRER FOR

Se disputa en Buenos Aires el Gran Premio Nacional

BUENOS AIRES 1º (ANSA)

— Por Luis Marcos Montaldi).— Trascedental como pocas veces, el Gran Premio Nacional será este domingo una
prueba capaz de marcar la
consagración — acaso definitva— de Forli, extraoi nario
hijo de Aristophanes que buscará la triple corona para luegen frentar una gena más.

cuando en noviembre le toque
enfrentar a los mayores y a

enfrentar a los mayores y a

los extranjeros en el "Carlos
prens y el público. Vencedor en los anteriores eventos
dor la triple corona (Polla de
Potrillos y Gran Premio Dack
dor en los anteriores eventos
dor la los extranjeros de el que exigido a fondo
conservar en la sentenca
dor en los entarios de el

### Un Poco de Histori



# cometido en la conducción de su dirigido confirmando de usos ser poseedor de una acabade en la conducción de su dirigido confirmando de usos es paseedor de una acabade en la conducción de su dirigido confirmando de usos es poseedor de una acabade en la conducción de carrera. El entrenador del ganador fernando Jacial recibió caluprosas felicitaciones por el insuperable estado en que presentó a su pupilo, Licenciado fue el brillante ganador del "Nacional Ricario de la 1952, Lo preparaba fernando Jacial, Jinete: Juan I, Ilana, un latigo que dictó catedra en plano y en saltos. COMAR INTERIOR DE LICENCIA DE LICEN

Adolfo González actuará hoy.— Versalita murió en la Carreten Panamericana.— Otras noticias

minguez, 1. Eureko, 57, C. Montenegro,

Snow Sake, 57, A. Sánchez Caceda, 4. Proposal, 57, H.Ciafardinl,

MUERTE EN LA CALLE

Versalita, una potranca que tenia a su cuidado Ra-fael Castillo J., murió en el gamino de la Pagameri-cana Norte, mientras efec-tuaba su diario paseo.

Nortino y Distintiva que, estaban en poder de Os-valdo Jara, continuarán su campaña en manos de En-

60 Millones por MANDY

RECARGAN PESO

En la 3ª del Hipódromo Chile, Reitre corre con 56 kilos, Sube 4 puntos. En la 7ª carrera Broller lo hace con 52 Sube 5 puntos bos ganaron en la reunión extraordinario del miércoles en el Club Hiploo.

TRATAMIENTOS

Qué rabia: aplicaciones
de puntas de fuego en las
nudos. Pretexto, perdió su
calidad de reproductor en la
elinica veterinaria del Club
Hípico.



Albino Salas es el jinete habitual del veloz Américo Vespucio. Bien montado va en estas reuniones, Conviene no descuidarlo.



Jubilados de la Instituciones Hip de Santiago

El Pres

Fábrica de Muel CANTUARIA

Avda. AVDA MATTA



### Se sabrá hoy cuál es mejor: Naguilán o Rayita

DOMINGO 2 DE OCTUBRE DE 1966

NUTA: Los caballos marcados con un asterisco turieron tratiempos en su última actuación.

PRIMERA CAL	RRERA A las 13 horas 1.100 me	
	1 Repaso 55 6 E. Araya	O. Silva
1-3-2-6-	2 Araucana 50 13 N. N.	O. Silva
8-13-0-10-	3 Luz 48 2 J. Baeza	O. Silva
8-11-15-8-	A Alza 54 12 A. Nunez	T. Herrera
10-3-4-14-	5 Rifeno 54 10 J. Pacheco	S. Miceli
2-10-9-17-	6 Charada 53 1 R. Jaque	S. Galardo
1-10-12-10-	7 Novamás   53 5 V. Ubilla	H. Inda
P-6-4-9-	REI Cuatrero . 52 15 P. Bustos	I. Duque
15-10-14-17-		L. Espinoza
14-9-2-5-		
10-12-11-10-	10 Artistica . 51 14 J. M. Arave	
10-5-4-8-	11 Fulgurante . 50 4 F. Venegas	D. Sandoval
10-3-9-0-	12 Sierra Bellas 47 11 N. N.	L. Gajardo
9-7-7-7-	13 Churruquita 46 3 NO CORRE	O. Allaga
NO CORRE	14 Tanti 46 7 L. Toro	J. Cavieres A
14-1-13-7-	15 Poleada 45 9 A. Morales	

6-10-11-10-		L. Chavez	E. Inda
9-6-13-2	2 Badinier 55 10	A. González	A. Breque
2-12-4-0-		C. Pezoa	E. Inua S.
2-13-4-0-	4 Bojarin 55 9	R. Valenzuela	A. Carreno
13-8-13-12-	5 Charlemagne   55 3	C. Astorga	J. Inda
6-2-		J. Chamorro	J. Chamorro
5_13=		E. Gualardo	A. Abarca
12-10-		O. Hermosilla	Crist. Muñoz
4-	9 Gin Tonic , 55 1		R. San Martin
7=_		O. Muñoz	Alv. Breque V.
0-5-		L. H. Albornoz	P. Fuentes
15-11-16-19-	12 Triguero 55 6		M. Velarde

stori

dos de la

de Muel

568878

GERCERA CARRERA.- A las 13.50 horas.- 1.300 metros.- Condi

13_	1 1 Absoluto  55  5  O. Muñoz	S. Fuentes
11-7	2 Artico 55 9 C. Astorga	G. Urquidi
1-6-13-8-	3 Bimestral . 55 13 E. Peña	L. Galardo
17-4-3-	4 Bromista 55 4 A. González	A. Breque
3-8-3-11-	5 El Ferrol 55 3 E. Guzmán	A. Breque
2-8-11-2-	6 Chicoleso 55 1, J. Toro	A. Breque
5-5+	7 Don Carlos * 55 8 H. Salas	E. Inda
10-6-0-	8 Fachoso 55 7 G. Jorquera	O. Silva
14-	9 Intankaton . 55 14 A. Parra	P. Briones
8-4-8-5-	10 Lejano 55 2 P. Ulloa	F. Leon
9-10-16-14-	11 O'Farrell . 55 10 J. Marin	O. Lizama
0-0-4-12-	12 Pasional 55 1 R. Jaque	P. Fuentes
9-17-10-	13 Poncho 55 12 L. Fuentes	P. Inda
11-8-3-5-	14 Rumoroso 55 6 L. Toro	J. Fuentes

18-	1 Coloquie  55  8  E. Araya	C. Tapia
0-9-10-8	2 Cuarteado 55 15 M. Yanez	Crist. Muños
7-6-11-7	8 Cumplide [55] 3 Pab. Castillo	L. H. Sorrel
7-11-6-3	4 Del Sel 55 la C. Ocampo	O. Silva
10-	5 Dercino 55 14 E. Guzmán	Alv. Breque V
DEBUTA	6 Don Diego   55 7 P. Ulloa	A. Abarca
17-	7 El Chueco 55 II L. Toro	G. Urguidi
11-	REI Profeta 55 A A. Parra	P. Briones
17-7-10-9	9 Ispahan 55 6 E. Guajardo	A. Castro
14-	10 Lanco   55 9 A. Núñez	T. Serrera
9-3-14-6	11 Ludwig   55 1 R. Jaque	J. Inda
13-8-7-6	12 Machalf J. Torres	José Melero B
11-	13 Mantaro 65 13 A. Gonzáles	A. Breque
14-0	14 Pangaré   55 5 C. Astorga	P. Bagu
10-15-10	15 Peligroso 55 18 L. Chaves	A. Carreño
12-	18 Rie Zangs 55 4 E. Muñoz	G. Melei

QUINTA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 2.400 metros.— Handicap

1-4-10-7	1 Silvinhe
1-1-8-1	3 Vaticinio 50 8 E. Araya J. Cavieres A.
3-3-3-8	4 Quiroga 55 4 N. N. J. M. Baeza
2 8-1-5	5 Mon Cheri 54 5 N. N. A. Abarca
1 -3-3-6	6 Montbazón 54 2 G. Jorquera J. B. Argagnor
3-1-3-3	7 Hellogabalo .   50 1 C. Ocampo   H. Cisternas
8 -5-4-4	8 Candor 45 6 Hugo Pilar J. Castro R.
4 2 4-5	9 Lustro 45 7 S. Alcaide H. González

1 -2 - 3 1	I Humanista .  56  2		Briones
3-4	2 Coralina* 54 5	A. Núñes A.	Bullezú
11-13-3-1	S The Curragh  54 9	C. Pezoa H.	Medina
2-1-1		G. Farfán J.	Castro R.
NO CORRE			Breque V.
-3-11-9			an Melero
4-2-3	7 Yasa 8		Silva
2-6-2	8 Murciélago 50 1	C Ocempo M	Velarde
1-4-1-11	9 Cantahor 48 7		Fuentes

SEPTIMA CARRERA.- A las 15.45 horas.- 2.000 metros.- CLASICO "NACIONAL RICARDO LYON".

11-1-8-3	1 Amiel  56  9   M.	Ramires   D. Torres
1-7-4-1		Toro D. Sandoval
14-7-12-6		Martines E. Bécar
1-1-6-3	4 Corcel 36 1 C.	Pezoa J. M. Baeza
1-1-7-2	5 Elenco   56 7 C.	
9-4-1-1	6 Miralgo   56 3 E.	Araya A. Breque
9-1-7-3	7 Mohamed   56 6 C.	Sepulveda E. Caceres
1-1-1	8 Nagullán 56 13 P.	Ulloa J. Inda
3-3		Guajarde Juan Melero
1-1-1-8		Escobar Alv. Breque v.
1-1-6-2		Gonzáles A. Breque
3-1-1-4		P. Castillo A. Lab
1-1-7-1	13 Rayita 53 8 A.	Núñes L. Romero

OCTAVA CARRERA. — A las 16.20 horas. — 1.500 metros. — 2a. serio

3-5-7-8-6	1 1 El Sambrador	8 1761	12.	Chávez			
7-8-8-4-1	2 Alegato	. 57 7	C.	Pezoa		Abarca	
2-5-6-4-6	3 Obstinade	. 57 2	E.	Araya	C.	Tapia	
1-1-5-3	4 Jason	153 6	C.	Astorga		Inda	
REAPARECE	5 Sebastián .	. 53 3	J.	M. Aravena		León	
6-8-9-3-4	6 Caracal	46 1	0.	P. Castillo	F.	León	
10-0-3-2-2	7 Sorprendido .	53 10	1.	Tore	1.	Cavieres	- 4
3-1-1-1-6	8 D. Leonoro .			Ocampe		Leiva	
6-12-6-9-7	9 Capillana	46 4	E.	Suárez		Zúniga	
De Concepción	10 El Neptune .		R.		IH.	Inda	

NOVENA CARRERA.— A las 17 horas.— 1.500 metros.— 4s, serie

-7-8-9	1 Mister K  57 2   J	. Martinez   G. Pérez	
-5-4-8	2 Osado 56 10  1		
2-4-4	3 Epsom Lady . 53 6	. Ocampe   O. Gonzál	
-1-14-12	4 Salteadora [53] 1 /	A. González A. Breque	
-1-2-4	5 Montecasino 49 3	. Sepúlveda G. Sarmien	10
-5-5-5	6 Puntal 48 9 R	Gatica A. Castro	
-11-8-3	7 Guadrapangua 47 3	. M. Aravena S. Galardo	
1-10-7-12	8 Dark Rose # 47 11 1	Suárez J. Zúñiga	
-14-3-2	9 Gran Bufo . 47 7		
-5-6-6	10 Cholito 46 4 N		eze
-12-10-11	11 N. Estrellada 9 46 8 L	. Toro H. Medina	

	100	The same of the same of	
-5-3-1	1 Barón  55		M. Rendic
2 10 14 12	2 Fontenov	J. Garcia	H. Jara
6-7-1-9	3 Good By  53	M. Ramirez	A. Castro
0-8-6-8	4 Pontiana * , 53		A. Vodanovic
-10-7-3	5 Solloro		F. León
-5-3-A			O. González
-2-5-1	6 Stanford   53 1		
-2-5-1	7 Dayana 52		
0-2-2-2	8 Lucena   52		C. Covarrublas
-6-10-15	9 P. D'Api	5 E. Guzmán	O. Silva
7-10-14	10 Somebody . 52 11		M. Norambuena
2 12 17 14 2 12 4 6 3 8-6-10	11 Dov		M. Norambuena
2 12 4 6	2 Angelola 9 501		H. Miranda
2 0 1			E. Inda
n- 010	13 Hill Peter		
10 7 9-11	14 El Parásito 45 14	J. Torres	A. Carreño

- CHIMA CARR	ERA A las 18 f	noras.	11100 Mellos	201 20101
13 15=13 2 6-1 4-8 2 8-4-10 5 5-13 4 3-5-1=0 6 1-2-1-7 2 9-11 5 7 9-1-5 3 7-2-1-7	1 Valazón 2 Don Federico 3 Golden Gate 4 Chipil 5 El Tigre * 6 Get Happy 7 Paiarona 8 Salidor	55   3   52   3   54   9   52   16   52   16   52   10   52   2   52   14   51   1   51   13   51   11	Pacheco C. Astorga C. Pezoa E. Contreras C. Sepúlveda N. N. A. Ivóñez N. N. E. Suérez I. M. Aravena J. Toro	P. Bagú P. Bagu F. León A. Breque V. Juan Malero G. Sarmiento J. Cavierés A. O. Silva J. Zúñiga L. E. Vásquez D. Araya
11 -7-5	12 Aky 13 Stephania	50 4	J. Baeza C Orampo	I. Muñoz
31 = 7 = 5	14 Sunderland .	50 15	M. Ramirez	A Abarca

7 3 8 4 7 15 Ponce de León 49 12 R Gatici 9 3 1 3 1 0 16 Tirano \* 47 8 A. Salas

### PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	la. Carrora	2a, Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a, Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA	Repaso	Charlemagne	Don Carlos	Don Diego	Vaticinio	Teuton	Naguilân	Jasón	Salteadora	Sollozo	Néctar	Alibella
	Sunakuny	Balafuego	Lejano	Del Sol	Baurú	Murcielago	Rayita	Den Leonoro	Cuadrapangue	Lucena	Aky	Azabache
	Fulgurante	Mercedario	Bromista	Dercino	Lustro	The Curragh	Ben Guriôn	Serprendido	Gran Bufo	Angelola	Tirano	Gemal
A ERCERA	Alza Sunakuny Repaso	Charlemagno Radinier Mercedario	Don Carlos Bromista Chicoleso	Del Sol Machalí Ludwig	Heliogábalo Montbazón Mon Cheri	Murciélago Yasa Gregory	Naguilán Rayita Elenco	Sorprendido Jasón Obstinado	Gran Bufo Cuadrapangue Montecasino	Lucena Sallozo Stanford	Ponce de León Aky Pistórico	Azabache Alibella Damletta
AS ULTIMAS	Repaso	Charlemagne	Bromista	Del Sol	Vaticinio	Murciélago	Naguilán	Jason	Cuadrapangue	Lucena	Aky	Alibella
	Alza	Badinier	Don Carlos	Ludwig	Heliogábalo	Yasa	Rayita	Sorprendido	Montecasino	Sollozo	P de León	Damietta
	Fulgurante	Mercedario	Rumoroso	Don Diego	Baurú	Carolina	Ben Gurlón	Don Leonoro	Gran Bufo	Pontiana	Tirano	Azabacha
A	Tanti	Charlemagne	Bromista	Don Diego	Vaticinio	Yasa	Naguilán	Sorprendido	Montecassino	Ponciana	Get Happy	Alibella,
	Fulgurante	Badinler	Don Carlos	Del Sol	Mon Cherl	Teutón	Rayita	Den Leonoro	Cuadrapángua	Lucena	Aky	Damietta
	Repaso	Angol	Rumoroso	Ludwig	Baurú	The Curragh	Elenco	Jason	Gran Bufo	Dayana	Néctar	Azabache
A EGUNDA	Alza Sunakuny Repaso	Charlemagne Badinier Mercedario	Don Carlos Bromista Rumoroso	Del Sol Don Diego Ludwig	Heliogábalo Vaticinio Baurú	Murciélago Humanista Coralina	Naguilán Rayita Elenco	Jason Sorprendido Alegato	Sälteadora Cuadrapangue Gran Bufo	Pomme D'Api Lucena Sollozo	Aky Serenera Néctar	Damietta Codegua Azabache
EL	Alza	Badinier	Don Carlos	Del Sol	Bauru	Teutón	Naguilán	Jason	Cuadrapangue	Lucena	Aky	Damietta
	Repaso	Charlemagne	Rumoroso	Ludwig	Vaticinio	The Curragh	Rayita	Sorprendido	Puntal	Sollozo	Serenera	Codegua
	Sunakuny	Triguero	Bromista	Don Diego	Heliogábalo	Humanista	Corcel	Caracal	E. Lady	Barón	Néctar	Azabache
EL	Sierra Bella	Charlemagne	Don Carlos	Del Sol	Vaticinio	Murciélago	Naguilán	Sorprendido	Cuadrapangua	Ponciana	Ponce de León	Parvic
	Repaso	Badlnier	Le;ano	Don Diego	Bauru	Teutón	Rayita	Jason	Gran Bufo	Sollozo	Aky	Gamal
	Fulgurante	Mercedario	Bimestral	Machalí	Heliogábalo	Humanista	Elenco	Don Leonoro	Salteadora	Lucena	El Tigre	Alibella
LA HIPICA	Alza Novamás Fulguranta	Charlemagne Balafuego Gin Tonic	Lejano Don Carlos Rumoroso	Del Sol Don Diego Ludwig	Baurú Vaticinio Heliopácalo	Teutón Murciélago The Curragh	Rayita Naguilán Corcel	Jason Don Leonoro Alegato	Salteadora Gran Bufo Montecasino	Sollozo Barón Lucena	Néctar Tirano Get Happy	Parvic Azəbacha Gamal
"ULTIMA HORA"	Repaso Novamás Tanti	Charlemagne Balafuego Badinier	Don Carlos Bromista Lejano	Don Diego Del Sol Ludwig	Bauru Vaticinio Heliogábalo	Teutón Murciélago Yasa	Naguilan Rayita Corcel	Jason Sorprendido Don Leonoro	Balteadora Gran Buro Cuadrapangue	Sollozo Lucena Dayana	Nectar Don Federico El Tigre	Alibella Apabache Damietta

### PREFERENCIAS PARA EL MAS LIVIANO: CUENTAPASOS





Adolfo González dirige a Tigrito en el "Nacional". Un ele mento que se ha visto bien en les cotejos.





ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA Nº 36/66 DE PLAZA

30,000 JUEGOS DE 14 - 8 - 6 DIENTES ACRILI-PARA EL DIA 21 DE OCTUBRE DE 1966,

A LAS 15 HORAS.

EL JEFE



### Rayita es la que ha ganado más clásicos

LOS MAS CORRIDOS

La porteña Rayita es la que anota mayores triunfos en

DOS PERDEDORES





CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

personas que a continuación sindican que deben concurrir a esta Institución, Sub Depto. Présta mos Hipotecarios, dentro del pla zo de 5 días, contados desde esta zo de 5 días, contados desde estr fecha, para que solucionen los re paros que tienen sus operacione hipotecarias, haciéndoles presen te que el incumplimiento a est llamado será causal suficiente pa ra que el H. Consejo Directivo d la Caja anule la operación hipote earia respectiva y se proceda iniciar los trámites legales par obtener la restitución del inmue ble.

NOMBRE	Grupo Habitacio
Lizana Lizana, Luis Pastor Zamorano Rojas Sergio, Agustín Nieto Riscal Antonio Luis Saravia Chandia, Víctor Hevia Mujica, Carlos	Macul

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Manquehue



### DE EO 100 PARA M. QUEZADA Y F. VENEGAS

ENA CARRERA.— 1.800 metros.— Ind. 27.86.— (Tercera de la final.).— A las 18.05 horas.



Kalunga, con Eduardo Soto, venció por medio cuerpo a Engañoso. Con el triunfo de la pupila de Ignacio Duque, comenzó la triple final. Tiempo: 1.14 2/5.

### Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1.a Carrara	2.a Carrara	3.a Carrara	4.a Carrara	5.a Carrara	6.a Carrara	7.a Carrara	8.a Carrera	9.a Carrera
LA NACION	Animoso Ninina Mondragón	B. Compra Mengano Buonasegna	Volfranita Neveri M. Vuelta	D Tita Mamina Ciriaco	Naguilán Raylta B. Gurión	Quintador Olearia Payador	C. Chaner R. Chandia B. Nova	Explorador Namito Cambodia	M. Louis La Viroca D. Balta
LA TARDE	Animoso Ninina Tarento	Antumilla Congelación B. Compra	Neveri Volfranita Fortachin	Escorpión Mamina D. Tita	Naguilán Rayita Elenco	Quintador Olearia Rotary	Bosquelina C. Chanel R. Chandia		Matarai El Tremendo M. Louis
EL ENSAYO	Animoso R. Real Gombart	Antumilla Menganp B Compra	Volfranita Larky Fortachin	Mamiña Escorpión D. Tita	Naguilán Rayita Elenco	Oleria Payador		B. Bird Namito Obscuridad	Refracción Matarai El Tremendo

### Excelente registro de Pomposo



### Triple final dio Eo 14.954



### HIPODROMO CHILE Resultados

molestado. DIABLU PURRIE, 18 abrio en los metros decisivos. Marco, entró cemo gruntero a tierra deresha, Manolo G., débil su avance final. La Más Linda, venís tercera, y Mar Soleada, estuvo en punta. Decayé de la Asistencia Pública de Smitiago.— 1.400 metros.—Carress Especial.—Handicap para tres años y más.—Premio: E\* 8.000 al priatro.

1.0 POMPOSO (1), 58; por Paddy's Point

1.0 POMPOSO (1), 58; por Paddy's Point

1.0 MIRTHITA (\*13), 49; por Galloper Green y Saruca, del Stud librativa libra

4.0 Guanabacca (10), 54; E. Naran5.0 Chanterello (8), 52; Jn. Torres 396 82,50
6.0 La Consuelo (11), 54; M. Alquin4.0 Sun Angel (4), 54; V. Barra 45; 71,00
8.0 Achitable (1), 50; M. Flores 572, 573,00
9.0 Baukerra (3), 50; P. Castillo 22, 145,70
10.0 Venekora (17), \$\beta\$; P. Cardoza 1245, 26,30
11.0 Orisanta (14), 54; G. Farfán 3627, 9,00
12.0 Huasteca (6), 50; Orl. López (en corral con Blue Angel) ...
13.0 Clarivel (7), 50; J. Marin ...
123 264,60
14.0 Empire View (9), 54; M. Raminez ...
16.1 Sun Angel (2), 50; C. Gonzalle (10), 50; C. G 

DESARROLLO.— GHIMA destacó sus colores al frenie. A su siga, Américo Vespucio y en las otras colocaciones, Burda, Cuncumén, Sardina y Revolea. En la recta se bizo presente Burda que venció con facilidad.

COUE HIZO SU CABALLO?— BURDA, a la expec-tativa hasta la entrada de tierra derecha. CUN— CUMEN, no corrió en punta. GHIMA, disputó la delantera. REVOLEA, atropelló por dentro y fue cargada cerca de la meta, EVER DANDY, no fue capaz de mejorar su quinto, FRANCISCA, ni ligera se vio en las primeras distancias.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. Serie.—

Agreva, sallé en los últimos metros.

UNDECIMA CARRERA. — 7a, serie. — 1.200 metros.

1 o MARIA CLARA (11) 50; por Flexton
y Metalina, del Stud Popeta, Jinete,
Carlos Sepúlveda — 6081
2.0 Coortuno (5), 52; v. Barra — 681
3.0 Maria Angelica (3), 53; G. Farfal — 18178
4.0 El Sarso (5), 52; v. D. Cerda — 18178
5.0 Maria Sarso (5), 52; v. Barra — 681
4.0 El Sarso (5), 52; v. Barra — 681
5.0 Cartaggio (10, 50) Alb. Salsa — 683
7.0 Belia Sarso (5), 50; M. Remirez — 5819
7.0 Belia Composition (10, 50) Alb. Salsa — 683
8.0 They're Off (12), 50; M. Remirez — 5819
9.0 Palmoteo (3), 53; R. López — 5018
10.0 Parlante (7), 52; Jn. Martinez — 5813
11.0 Amati (8), 51; S. Alcaide — 1660
10.0 Parlante (7), 52; Jn. Martinez — 5813
11.0 Amati (8), 51; S. Alcaide — 1660
12.0 Vanigre (4), 53; Edo. Soto — 788
13.0 Negro el Ocho (13), 48; R. Romero — 788
137417

CANADA Extendidad — 1874
137417



alamente vermut 19 mrs. — T. Antonio varas cor el Sinderato de Industria con respecto al calificativo del Teste de "CORONACION", tale solven cascera del tercer acto. Son interpreso les vermos en una escena del tercer acto. Son interpreso les vermos en una escena del tercer acto. Son interpreso les vermos en una escena del tercer acto. Son interpreso les vermos en una escena del tercer acto. Son interpreso les vermos en una escena del tercer acto. Son interpreso les vermos en una escena del tercer acto. Son interpreso les vermos en una escena del tercer acto. Son interpreso les vermos en una escena del tercer acto. Son interpreso les vermos en una escena del tercer acto. Son interpreso les vermos en una escena del tercer acto. Son interpreso en una escena del actuaciones en el redacto de del tercer acto. Son interpreso en una escena del tercer acto. Son interpreso en una escena del te

13.15 CANAL APIERTO.

17.00 CINE EN SU HOGAR.

20.00 NOVENA PERPETUO SOCORRO

22.30 TELEGRAMA RADIAL.

sin vales; (14) Dolly rió el (15) s acertado cobraron

dos

S

7360 12,70 2411 38,80

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR

### Grupo "Cinema Novo" de Brasil se opone a nueva legislación cinematográfica

PROYECTO GUBERNATIVO FUE CALIFICADO DE FASCISTA

RIO DE JANEIRO 30 ANSA).— En una declaración ormulada al diario "Journal do Brasil", el realizador del cine Nelson Pereira dos Santos —creador de "Vidas Sezas"— juzgó como "fascista" el proyecto que acaba de enviros el Congreso brasileño para su aprobación.

Trio Italo-Brasileño "LOS FABBRIS" impusieren originalidad, elegancia, mérito y simpatía, destacán-

jores actos del elenco internacional 1966 del "CAUPOLICAN".

CINES

COMUNALES

TEMPORADA DEL CIRCO DE MOSCU DESPIERTA GRAN ENTUSIASMO



En la foto podemos apreciar la extraordinaria jerarquía de los equilibristas soviéticos en magnificas pruebas con "aros", dirigidos por Eduard Bernadsky.

Justificado es el entusiasmo reinante en todos los círculos pitalinos ante la breve temporada que brindará en Chile, tirocinada por la Embajada de Unión Soviética, el Gran Cirda Moscii.



### TEATRO MUNICIPAL

El Grupo Municipal de Opera de Cámara "El Cadí Engañado", de Gluck

CON LA ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL Y UN EXTRAORDINARIO ELENCO.

LA NACION — Domingo 2 Octubre 1966 — 25

HOY, TRES SHOWS DESPEDIDAS "BUFFALO BILL CIRCUS", ALAMEDA 1461

Patrias el nuevo conjunto artistuco-zoològico del "BUE Mo-Koy, equilibrista FALO BILL CIRCUS" 1865. que actúa exitosamente en la Carpa Americana de Alameda NO 1461, entre Amunategui y San Martín.

bera ejecutar la politica del Coherno de Educación. El l'invistui deducción importación, distribución y exhibición de films.

El cineasta y la mayoría de 
de l'accidar atribuido al proreglamentación.

El cineasta y la mayoría de 
de l'accidar atribuido al prode l'accidar a HOY COMIENZA SU LLEGADA

> 4 AVIONES DE CARGA + 15 OSOS 1 AVION CON ARTISTAS SOVIETICOS EL ESPECTACULO MAS FAMOSO DEL MUNDO PROXIMO VIERNES 7 DEBUT NO SERA TELEVISADO NI VISITARA PROVINCIAS TEATRO CAUPOLICAN EMPRESA CHILENA CONDOR

A CHILE



7.00 CHILE RIE Y CANTA. 9.00 CINE EN SU HOGAR

10.35 REVISTA MUSICAL.

Actualidad Comenta 15.30 LA VIEJA OLA.

22.15 MIL PREGUNTAS DE LA POLLA.

Fabuloso Premio de Turismo.
Anima: RENATO DEFORMES
23.00 ANTORCHAS DE ITALIA

¡VAMOS AL "CAUPOLICAN...! "AL CAUPOLICAN"



gracias, muchas gracias.

tarde... ULTIMA VERMUT 6.40 y ULTIMA NOCHE, 9,40. Gran famosa MARIMBA SALVADO-



TRES ULTIMAS OPORTUNIDADES, IOY PARA REGOCI-JAR A SUS HIJOS...

Is 6.40 y 9.40

RIAN CORCO DE

COS DIEZ CHIMPAN-NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS

artística que gusta a chicos y grandes. ATENCION PORTENOS... DESDE EL JUE-VES 6 AL DOMINGO 9 EN VALPARAISO... CUATRO UNICOS DIAS PORTEÑOS ... también cur

tumbrada a VIÑA DEL MAR, QUILPUE,
VILLA ALEMANA, LIMACHE, CALERA,
LA LIGUA, QUILLOTA, SAN FELIPE, LOS ANDES, PUENTE ALTO, SAN BERNARDO, TALAGANTE, MELIPILLA, SAN AN-TONIO, BUIN, GRANEROS, RANCAGUA y

Zona Central y Sur

OY TRES ULTIMAS FIESTAS
OMINICALES, DESPEDIDAS
E SANTIAGO... SE VAN LOS
HIMPANCES. Y hasta seppmbre 1967, si bios quiere,

ULTIMA MATINE, a las 3 de

"El maestro de Musica" de Pergolese

PEIII PEX, Hué-fanos 735 (Fo-no 31144).— 19 10 horax: Com-prità de Svasna Bouquet, presen-ta: "Un miliarno para dos", de Pédro Bloch 311VIA PINEIRO, Terepacá 1181 (189527.—) 10.0 y 22.10 presenta: "Sa mas dos son cinto", de Isladora Agultra.

REVISTAS COUSINO San Ignacio 1249 (50657) — 19 y 23 horas: Com-panta de Revistas Humoresque. OPERA, Huéréanos 837 (30176). — 19, 21 40 y 23 horas: Compa-nia de Revistas Bim Bam Bum, presenta: "Cuatro polítas broi-les".

IMPERMEABLE GIGANTE FABULOSO—Avda. Gral. Bulnes

(Barrio Cívico) Fono Nº 714356. HOY TRES FUNCIONES MATINE A LAS 15 — VERMUT, A LAS 18.45 HORAS — NOCHE, A LAS 21.45 HORAS.

DE LUNES A VIERNES 2 FUNCIONES: VERMUT Y NOCHE SABADO, DOMINGO Y FESTIVOS: 3 ESPECTACULOS MAÑANA VERMUT Y NOCHE El Circo que MAS GUSTA en CHILE

POR ULTIMA VEZ EN

SANTIAGO! HOY TRES últimos shows selváticos, a las 3 de la tarde; a las 6,40 y a las 9,40 noche...

LOS DIEZ "10" GRANDES AFRICANOS ENFRENTANDO AL CAP. SCOTT

CARPA AMERICANA EN ALA-

HOY TRES ULTIMOS SHOWS

FINALES "GOOD BYE" ADIOS A CHILE... MATINE A LAS 3 de la tarde, VERMUT 6,40 y UL-TIMA NOCHE.

CIRCOS

### GUIA DEL ESPECTADOR

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: El dólar marcado. EE. UU. cowboy. Mayores de 14

ROTATIVOS

CAUPOLICAN San Diego 840 (82437).— 15 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanās 1966 ... CARPA AMERICANA, Alameda 1461 (60776).— 15, 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo Nortamericano de Fieras Búffalo Bill 1966.

CINES (horario fijo)

DUCAL Agustinas 777 (35375).

— 13. 15.45 18.45 y 21.40 horas: La agonía y el éxtasis. Americana, colores. Mayores y menores.

Imperio Romano Agregados,
IIDO, Hutérianos 480 (241466) —
14 16, 19 y 22 horas Una virgen
para el principe Comedia, cómica. Mayores de 21 años.
10 CASTILLO, Viscura 2284
(481981) — 18, 45 y 21, 45 horas.
11 rulipán negro Francisa, avenhuras, Mayores de 14 años.
METRO, Bandera 137 (63361) —
13, 16, 19 y 21, 30 horas Deminique, EE, UU, comedia, musical. Menores.
11 horas eran matinal cos. Via. 16 noras: E tran Curson de vengans do sin sol. Juramento de vengans du EDANO. Plara Italia 073.
(31787) — Perativo dorde las 14 horas: Flint, pelioro supremo. 
Tren nacturo a Paris. Per favor, 
no moleste 81 No. 10 No. 10

cal. Menores,

11 horss, gran matinal con: Viajes educativos, cómicas, noticiarios y dibujos de Tom y Jerry.

MARCONI, Manuel Mont 032
(42867).— 18.30 y 21.30 horas:
Aventuras de un chino en China.

EE. UU., cómica. Mayores de 14
años.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 15.30, 18.15 y 21.15 ho-ras: La última lucha del apache. Not. y agregados. Mayores y menores

gados.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099
(4)345).— 18.30 y 21.30 horast
Crimen en el coche-cama. Francesa, suspenso. Mayores de 21
sños.

BRIDGE GRAN TORNEO DE BRIDGE - PREMIO "HONSA" Donado por "Hotelera Nacional S. A. HONSA"

(64003) — Rotativo desde las 14 horas: Kaly Yug la diosa de la venganta las piratas del Missilippi. Temarario rescate.
FLORIDA, Estado 226 (34289) — Rotativo desde las 10.30 horas: Modesty Blaise. Ingleta, suspendos 10.30 horas: Modesty Blaise. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Maveres del 18 aros. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Maveres del 18 aros. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Maveres del 18 aros. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Maveres del 18 aros. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Maveres del 18 aros. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Maveres del 18 aros. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Maveres del 18 aros. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Maveres del 18 aros. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Maveres del 18 aros. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Maveres del 18 aros. Modesty Blaise Ingleta, suspenso, acción. Marcondos del 18 14 horas La venganta de Jerónimo. Mavy Pepping. Modeste Is 14 horas La venganta de Jerónimo. Mary Pepping. Modeste Is 14 horas La venganta de Jerónimo. Mary Pepping. Modeste Is 14 horas La venganta de Jerónimo. Mary Pepping. Modeste Is 14 horas La venganta de Jerónimo. Mary Pepping.

ALAMEDA, Av. B. O'Hiqqins 2987 (91254) — Rotativo desda las 12 30 horas: Capitán fuvia. Caritán cautela. Scolland Yard ALCAZAR Brasil 373 (80122) — Rotativo ensde las 18 horas: Excuedon 633 Côme assinar as u espora la necadora confirsa. A ALESZANDEI, Av. B. O Mignis, and the confirmation of the confirmati

MISTRAL, San Diege 279 (63994).

— Rotativo desde las 13 horas:
Sed de amer. Oro ensangrentado. El arte de amer. Cros el alla de la 14 la horas: Amboras de la 14 la horas: Gwitarras. Iloran guitarras. Los enredos de Marisol. Gallo corriente, gallo valiente.
MONUMENTAL, Av. Bdo. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Escuadrón 633.
Cómo assinar a su esposa, La pecadora confiesa.
MONUMENTAL, Av. Bdo. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Escuadrón 633.
Cómo assinar a su esposa, La pecadora confiesa.
MACIONAL, Independencia 801
horas: Ala y virg. La la de la venganta. Los piratas del Missisippi. Temerario: rescate.
NILO, Monitias 879 (392978).—
Rotativo derde las 11 horas: Dominique EE UU, comedia, musical Menora.
NILO, Monitias 879 (392978).—
Rotativo derde las 11 horas: Dominique EE UU, comedia, musical Menora.
NILO, Romario de la fisabeto.
Sieto mujeres. Un espía de más.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins
139 (392749).— Rotativo desde
las 14 horas: Aventuras de un
chino en China. EE. UU., comedia cómico, Mayores de 14 años.
O'HIGGINS. San Pablo 2283
HORAZA, Compañía 1068 (84714).—
Potativo desde las 10 horas:
La vidira desde las 11 horas:
La vidira desde



LOS OSOS EN MOTOCICLETA Y EL DOMADOR VALENTIN FILATOV

EMPRESA CHILENA CONDOR TEATRO CAUPOLICAN EL ESPECTACULO MAS FAMOSO DEL MUNDO NO SERA TELEVISADO NI VISITARA PROVINCIAS

PROXIMO

DEBUT VIERNES

PENA FOLKLORICA "LA CARRETA"



FONO 93860

ECUADOR 3412 (Altos Sederap)

Clases de balles folklóricos desde las 20 horas, con grabación Jueves, viernes, sábados y domingos, show continuado desde las 22 horas, con la actuación del Trío Alsén, Los Montañeses Trío Los Mestizos Antihuala, Conjunto Lorquén y animación de Ernesto Ruiz.

LESS OF CHECAP NORTHANDREICAND DE FINES. 66 BERTHAR OF BERTH . .. ESPECT 100 m MEN NEISON SCOTT TO SERVICE SER MENAGERIE WILD ANIMALS AAC 開門

ALAMEDA Nº 1461 entre AMU-NATEGUI Y SAN MARTIN, hoy TRES ULTIMOS shows de JUDY AND MARY, LAS ELEFANTAS DONCELLAS de cuatro tonela das... LOS 8 CABALLOS ARA-BES... un pequeño "Gran Cuadro Verde..." THE FLYNG BEES notables trapecistas vo

CHARLES HILL muy agradecido se de

des, BUFFALO BILL CIRCUS 1966 retorna a Buenos Aires... HOY en ULTIMA MATINE, a de la tarde, **ULTIMA VER-**MUT 6.40 y ULTIMA NOCHE 9.40, yean a HERMAN EL IN-

SOLITO, el contorsionista más impresionante de EE. UU... TO-DOS LOS NIÑOS ADMISION MEDIOS BOLETOS A MITAD DE PRECIOS



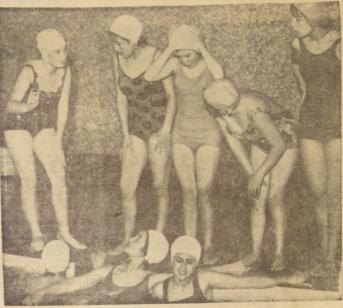


### A LOTA LOS BOLET

ECONOMIA CON

Ilustremos con un ejemplo nráctico nuestra lección de hoy. Recordemos que todos los pescados, desde el exquisito congrio a la vulgar merluza, tienen el mismo valor alimenticio. Solamente es necesario prepararlos bien.

La imaginación es caoaz, con un poco de arte en darle color y sabor nuevo a los nilatos más triviales. Por ejemplo becenta de la color y sabor nuevo a los nilatos más triviales. Por ejemplo becenta de la color y sabor nuevo a los nilatos más triviales. Por ejemplo becenta de la color y sabor nuevo a los nilatos más triviales. Por ejemplo nodemos presentar a la familia, en la mesa, una bonita liebre falsa, realizada con pan remojado en leche, perejil, cebrilira nigado y frito. Sa srma la liebre en una fuente colocando al centro 2 huevos duros, cortados en cuatro partes. La forma de la liebre se le da cabeza, nuittas etc. Se sirve con puré y ensalada. Es un espléndido plato único con todos los elementos nutritivos y compando de los los consultos su poco de la contra con todos los elementos nutritivos y compando de los los consultos su poco de la contra con todos los elementos nutritivos y compando de los los los los elementos nutritivos y compando de los los consultos su poco de la consultada de la al alcance de bolsillos un poco escuálidos.







PORTUGAL

7 EL

N

JND0

(FABRICA) OFRECE:

CAMISAS E 12 AMBOS E 130

"DESCUENTOS ESPECIALES A

En Honey's encuentra Ropa de Maternidad

Tenemos línea completa de sostenes y faldas de maternidad.

Desde un sostén hasta un vestido de coctel.

211 S. E. 1st. St. 704 Lincoln Road

LIVINGS

MODERNOS Materiales de Primera con Pó-liza de Garantía por 10 años. Cóm-

LA FABRICA

SAN IGNACIO 41 FONO 88161 CON LA GENTIL ATENCIO DE DAVID TEDIAS

(Del Curso de Nutrición de la Cruzada del Servicio Voluntario).

SORTEO NACIONAL DE

BOLETAS DE COMPRAVENTAS

el progreso de CHILE vale lo que Ud. paga



### POR LOS PIES COMIENZA BUEN HUMOR

### AGATHA CHRISTIE

RODEADA DE

Una vez, una sola vez, Agatha Christie vaciló antes de
cometer un crimen. Fue en
1967. Acababa de darse cuenta de que su personaje favorito,
el celebre Hercule Poirot, el
detective beiga de gran bigote lustroso, había sobrepasado
los 107 años y era asolutamente necesario hacerlo desaparecer bajo pena de delito de
inverosimil.

te necesario hacerlo desaparecer bajo pena de delito de inverosimil.

No se sabe con exactitud cómo la novelista soluciono des delicado punto, pero lo cierto es que su personaje nació en 1920 en su primera no vela titulada "El Misterioso asunto de estilo". Anotemos que era ya entonces un caba dero de dedad.

Felizmente Agatha Christie se ha repuesto pronto. Ella ha creido seguramente que los verdaderos héroes son immortales. Es por ello posiblemente que siempre se ha negado a confesar su edad. Por lo demás, ¿bara qué? Hercule Poirot y su creadora son monumentos impercederos que han reinado casi sobre medio sigio de literatura policial. En la época de James Bond, de los autos engañosos, de los accesorios espeluzmantes. Hercule Poirot y sus "pequeñas células grises" hacen figura de dinosaurio. Sin embargo esfosil está en perfecto estado. Deniro de pocos dias se presentará una pelicula que se luias grises" hacen figura de dinosaurio. Sin embargo esfosil está en perfecto estado. Deniro de pocos dias se presentará una pelicula que se luias grises" hacen figura de dinosaurio. Sin embargo esfosil está en perfecto estado. Deniro de pocos dias se presentará una pelicula que se luias grises" hacen figura de dinosaurio. Sin embargo esfosil está en perfecto estado. Deniro de pocos dias se presentará una pelicula que se luias grises" hacen figura de dinosaurio. Sin embargo esfosil está en perfecto estado. Deniro de pocos dias se presentará una pelicula que se luias grises" hacen figura de dinosaurio. Sin embargo esfosil está en perfecto estado. Deniro de pocos dias se presentará una pelicula que se luias grises" hacen figura de dinosaurio. Sin embargo esfosil está en perfecto estado. Deniro de pocos dias se presentará una pelicula y una porta de dinosaurio su productores.

GABRIELA GAZMURI DE TAULER

crefble éxito que se ha man-tenido en las carteleras de Londres, desde hace catores años y ha sobrepasado las 5,000 representaciones. Se cuenta que fue la Reina Ma-ry la que, al cumplir sus 80 saños, solicitó especialmente a la autora que escribiera una obra como regalo de cumple-años. ASESINOS





¡Arroyito, busquenos chiquillas buenasmozas con mini-le pedimos a nuestro compañero de labores. Y Jore te salió un mediodia cualesquiera al centro en busca de si vos. Para sorpresa nuestra, no sólo encontró minifalia, una auténtica BB, de largos cabellos rubios batidos al re-figura escultural y también... faldas cortas. ¿El nomir-lo sabemos, pero nos gustaría identificarla porque pudén que esta BB chilena supere a la auténtica Brigitte le francesa.

DIRIGENTES:

A ESTUDIAR

LLAMAN...

Durante dos semanu cincuentena de mujere das de todo el país, esta en un importante se de Capacitación Naccos menina, Será como ver al colegio" para la yoría de las participam este torneo de enversad que se analizarán tema como la Sociedad, la sel Estado, la Democras grupos de Presión, el Dilo de la Comunidad, ganizaciones Intermacia. Empresa, el Sindias Técnicas de Acción, el adad Internacional Junaterias destinadas a citación de dirigentes, hay que agregar que minario, programado promisión Chilena de ción, está destinado a promisión Chilena de ción, está destinado a promisión Chilena de ción, está destinado a promisión Chilena de l'unio de Obras Públicas; en el Auditorium del Mrio de Obras Públicas; didio por la señora Mara Tagle de Frei. Alma judo del Seminarlo es latado Wilma Saavedra, de chilena a la Comisión americana de Mujers, sismo continental que tuará próximamente de un segundo curso de tramiento de mujers de tes de los diez países de rica del Sur.

### MENSAJE POETICO

"DISTANCIAS INTERIORES"... Un libro de poemas escrito por una amiga nuestra: Paz Nery Nava. Un mensaje de ritmo, de belleza, de recuerdos aprisionados en una lirica libertaria tejida de arabescos, llena de sensaciones, de percepciones, de efluvios interiores. Paz es boliviana. Escritora, asistente social, funcionaria pública. Y además poetisa. Ha publicado varias obras. Entre ellas "Silabario de Sueños", colección de poemas para niños y "Lenguaje funcional en la Escuela Primaria". "DISTANCIAS INTERIORES" ..

Pero "Distancias Interiores", está muy cerca de nosotros. Allí está Valparaíso... "Yo te vi en una tarde silenciosa de abril, los barcos sin marinos y el cielo sin afili"... Y también está Chile, cuando Paz dice: "yo estaba siempre en ti reteniendo las frases que echabas a volar, hablando con tus Pablos, tus Juvencios, tus Martas y Vicentes. Oh, tus letras queridas que ballan en los prados del alma..."

Hay un poema dedicado a Laurita Vergara San-ta Cruz y otro a Felicitas Klimpel. Un tercero a Irma Astorga, Porque Paz no nos olvida. Y ha re-gresado a Bolivia con el sabor del mar en los lablos, y el recuerdo de muchos chilenos en su corazón.

La gentileza de Lily Arteaga Morris hizo posible que "Distancias Interiores", impreso en Santiago, llegara a nuestras manos...

### FELEVISION

Canal 9-U. de Chile

17.32 SHOW DEL TIO ALEJANDRO

18.25 DANIEL BOONE

19.20 EL SANTO

20.18 DIA DE VALENTIN

20.44 GOLES Y MARCAS 21.07 ¿CUANTO SABE UD.?

21.10 LOS BRIBONES

22.00 TELETEATRO ("Discipulos del mie do", de Egon Wolff)

23.15 CIERRE

### TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI

GUSTINAS 698 - NEDA 94 FONOS 64867 y 68030

TELEMUNDI CONDELL 1589 - FONO 2367 VALPARAISO







### TELEVISION

Canal 13-U. Católica

13.26 ALMANAQUE
13.30 LOS TRES CHIFLADOS
13.50 LA SEMANA NOTICIOSA
13.50 LA SEMANA NOTICIOSA
14.10 SINFONICA DE BOSTON
15.05 MIS HOMBRES Y YO
15.05 MIS HOMBRES Y YO
15.05 LA MARINA DE MC. HALE
15.55 DOMINGO EN SU CASA
17.18 EL INVESTIGADOR SUBMARINO
17.44 TEATRO DEL CUENTO CALAF
18.15 CARAVANA
17.11 BATMAN (Sebunda parle).
17.37 EL AGENTE DE CIPOL
20.34 LOS BEVERLY RICOS
21.02 TRANSMISION DEL PRESIDENTE
FREI DESDE RANCAGUA
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 MAVERICK

AL LIQUIDO, 20120
ROJA primero PROJA FILETE
ROJA FILETE
ROJA FILETE
ROJA FILETE
PROVINCIA
ROJA FILETE
ROJA IMBORIAGA
ROJA PARRON
ROJA
ROJA PARRON
ROJA

FABRICA DE

BALDOSA

2



El Jefe del Estado presidirá los actos conmemorativos que tendrán lugar en esa ciudad

El Presidente de la República, Eduardo Frei, solemnizará con su presencia los actos de commemoración del
152º Aniversario de la Batalla de Rancagua, El Primes
Mandatario ha querido hacer coincidir esta fecha histórica con una de las más importantes medidas de su
actual Goblerno: la firma del Decreto que da existencia legal a la "Sociedad Chilena Minera El Teniente
S.A.", que se efectuará en el Estadio de la Braden. Al
mismo tiempo, el Jefe del Estado se dirigirá a todo el
país, por cadena nacional de emisoras, para explicar los
alcances de la iniciativa. HIRIHIHIHIHIHIME

Esta es la segunda vez que un Primer Mandatario visita Rancagua en esta fecha, en los últimos años. Hace justamente dos, fue el entonces Presidente Alessandri quien asistió a la celebración del 150º Aniversario de la Batalla. Lo acompañó en esa oportunidad el Presidente de Francia, Charles de Gaulle.

Informaciones llegadas desde la ciudad histórica den

Informaciones llegadas desde la ciudad histórica dan a conocer el júblio que allá existe ante la visita del Presidente Frei. Comités Campesinos se han organizado para akistir en masa, desde todos los rincones de la provincia, a los actos programados. Los pobladores también han hecho lo mismo y muchos anuncian que el Estadio de la Braden, con capacidad para más de treinta mil personas de ple, se hará estrecho.

Ya awer se iniciaron los actos para celebrar el nuevo Anivensario. Al mediodia, helicópteros y aviones Mentor de la FACH sobrevolaron la ciudad y toda la provincia. En la noche, a las 21.30 horas, se efectuó una gran romería patriótica en la Plaza de los Héroes. "El pueblo de Rancagua —decia el lema de la Plaza—en ciende la llama del Recuerdo ante el monumento al Padre de la Patria".

### EL PROGRAMA DE HOY

Muy temprano se iniciarán las actividades de conmemoración en Rancagua. A las 3,30 horas, ya estarán en la ciudad los componentes de la Gran Banda Militar de la Guarnición de Santiago. Media hora más tarde, cinco mil campesinos de todos los sectores de la provincia se harán presentes para asistir a la firma del Decreto en el Estadio de la Braden; San Vicente de Tagua Tagua, Peumo, Pichidegua, Las Cabras, Graneros; Machali, Rengo, Pelequén, Coltauco y otros pueblos han confirmado ya su asistencia a la ceremonia.

También a las 9 horas, se efectuará un acto patrió-tico en el Templo de la Merced, centro principal de la Batalla que hoy se commemora. En esta ceremonia par-ticipará la Escuela Militar con todos sus efectivos.

El Jefe del Estado llegará a la Intendencia de O'Higgins a las 10.30 horas. Un grupo de más de cien huasos bien montados y aperados le ofrecerá un trago de chicha en cacho y un esquinazo.

Media hora más tarde, el Primer Mandatario hará su entrada al Estadio de la Braden, para proceder 15 minutos después a la firma del trascendental decreto que da existencia legal a la Sociedad "El Teniente". Inmediatamente, el Jefe del Estado se dirigirá al país por cadena nacional de emisoras. El acto en el campo deportivo finalizará con un desfile civico militar, en el que participarán las Escuelas y Líceos de la capital de provincia, Cuerpo de Bomberos, Cruz Roja y las Escuelas Militar, Naval, de Aviación y de Carabineros.

Militar, Naval, de Aviación y de Carabineros.

Con anterioridad a la ida del Presidente Frei al Estadio, el Primer Mandatario visitará la Cooperativa de Autoconstrucción "Los Alpes".

A las 13.30 horas el Presidente de la República asistirá a un almuezzo oficial en la Intendencia. En esta manifestación participarán también Ministros de Estado, Subsecretarios, los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, el Presidente de la Corte Suprema, el Embajador de los EE.UU. de América, Su Eminencia el Cardenal, el Contralor General de la República, altos jefes de las Fuerzas Armadas, parlamentarios y el cuerpo edilicio de Rancagua.

Las actividades del Primer Mandataris finalizarán a las 16.30 horas, cuando proceda a inaugurar oficialmente la población "Trene Frei". Al mismo tiempo, el Jefe del Estado descubrirá un monolito con un medalión de la señora Irene Frei, que fue confeccionado por la Casa de Moneda de Chile.

Los actos conmemorativos proseguirán luego del re-greso del Presidente. A las 17 horas, la Gran Banda Mi-litar de la Guarnición de Santiago ofrecerá en la Plaza de los Héroes un concierto que durará una hora y me-dia.

A las 18.30 horas, Vicente Bianchi presentará ur número de ballet, frente al edificio de la Caja de Empleados Particulares. Durante su "show", actuarán también "Los Perlas". Fuegos artificiales pondrán fin a los actos.

Por otra parte, la Municipalidad autorizó el funcionamiento de fondas y ramadas para estos dos días, en los terrenos que posee el Municipio, detrás de la medialuna rancagilina. en los terrenos que poece el Mandopio, destas de la medialma ancagalina.

### Romance de la Torre de la Merced

La torre de la Merced parada frente al pasado, contempla por sus ventanas el desfile de los años. La tarde le da sus oros. la luna le dá sus nardos, y en el alba sus campanas sueltan estrellas y pájaros. Su cruz que muestra los cielos con un dedo levantado, señala también la tierra con sus dos abiertos brazos.

10h. torre de la Merced, en tu altura prosternado, de la Patria el horizonte

muy tristemente mirando. el fiero puma de El Roble rezó con trémulo labio! Dicen que un escapulario por bella mujer bordado de su pecho hasta su boca llevó con ferviente mano y alzó sus ojos ardidos por un fulgor de relámpago

¡Oh, torre, al que luego fuera el león, herido de Maipo, tú le enseñaste caminos para después de su salto! Desde tu altura extendiste los montes y los sembrados

Por Oscar CASTRO ZUNIGA

y los ocultos senderos. que del cerro van al llano. Allá lejos le mostraste los enemigos soldados y pequeños los vio el Héroe al contemplarlos de lo alto.

¡Oh, torre de la Merced, pedestal eres del arco de triunfo que el cielo tiende sobre las glorias de antaño! Centinela que una puerta de la Historia está guardando! va buscando entre los astros

corona de flores de oro para la sien de los bravos. Oh, torre de la Merced, en las sombras te he mirado y he recordado la noche de aquel octubre lejano! ¡Noche de horror y de furia, de sangre, fuego y espanto! ¡Aquella noche la Patria sufrió tremendo calvario! Sobre la cruz de la plaza su cuerpo crucificaron. Pero una cruz de esperanza tú sostenías en lo alto y, más arriba de todo, sobre un cielo milenario,

la Cruz del Sur extendia la promesa de sus brazos.

10h, torre de la Merced, las tres cruces del calvario! Pero un día tus campanas jubilosas repicaron por decir a los mortales: «¡La Patria ha resucitado!» Y ese tañido de gloria que fue llenando los ámbitos proclamó a los hombres todos iguales, libres, hermanos.

10h, torre de la Merced, altar, copón y santuario, sobre tu vieja techumbre de estrellas yo pongo un ramol

### The Estimate Sitio de Rancagua, La Merced fue Atalaya de Esperanza

A una cuadra de la Plaza de Armas de la legendaria ciudad se encuentra el antiguo convento mercedario, reliquia històrica de la patria.

Data desde 1748; según otros, desde 1764; fundada por el R. P. Fray Juan Antonio Toimón. En sus comienzos se conoció bajo el nombre de "Hospicio de la Merced", y el Superior de la Casa tenía el título de "Presidente". Al Gobernador don Ambrosio O'Higgins se debe que aún subsiste, al oponerse al cumplimiento de la "real cédula" que ordenaba la clausura de los conventos pequeños de estas colonias hispanas; dio como rexón y gran argumento, en su defensa, el estar destinado a "las redenciones".

Parece que la Divina Providencia y la patria, O'Higgins dirigió la célebre batalla del 19 al 2 de octubre de 1814, y en lo alto de su pleacho fiameó la bandera con negro crespón, símbolo de luchar hasta la muerte; "en la madrugada del 2 de octubre, se renovó, por parte de Caorio, el ataque, y se peleó con encarnizamiento terrible; los defensores de la piaza confisban clegamente en el auxillo de Carrera; a eso de las once de la mañana, el vigía situado en la torre de la Merced anunció que se divisaba una polvareda por los caminos del norte. Un grito de liviva la patrial recibió tal noticia".

La improvisada stalava prestaba sus servicios: "la ben-

El año 1935 fue declarado "Monumento Nacional", y en su frontis el viajero y el curioso pueden leer: "1º y 2 de octubre " de 1814.— En el glorioso sitio de Rancagua, este templo fue pedestal de la esperanza. Al cumplirse 121 años de ese he-cho memorable, la Municipalidad lo declara reliquia histó-rica y monumento nacional para que recuerde a las gene-

toria".

En repetidas ocasiones hemos subido a la cumbre de la vieja torre y, a través de sus ventanales coloniales ya carcomidos por los años, hemos divisado, a la distancia, el camino polvoriento donde se esfumaron para siempre las esperanzas Todo el mundo contempia con respeto y admiración el viejo torreón, y no puede ser de otra manera, pues, preñada la mente de recuerdos patrios, hace revivir lo que en aquella gloriosa jornada del 19 al 2 de octubre de 1814, fue el único baluarte de la patria amada, en medio de la confusión, el humo, la sed, el tronar de la metralla y el triste y quejumbroso gemir de los heridos.

FRAY JUAN B NUSTE NETO.



La Vieja Alameda de Rancagua



La Escucia Industrial de Rancagua, muestra su fachada colonial, con sus viejs con redores y las palmeras que adornan el parque. Esta vieja casona, verdadera reliquis en lugar dictaba las instrucciones como jefe máximo de los realistas. En la actualdad juventud rancaguina estudia y se prepara a hacer frente al porvenir industrial de actualdad propositiones en la saulas que supieron de las órdenes de los oficiales españoles y del mars sismo durante los días 10 y 2 de octubre de 1814.

# A its vitid Alients of Baracian, large on contromplants of Baracian of the control of the contro

que la vina se desinable monótona, sin sentir, falta de interés y de alegrias, debe su celebridad a que en ella nació el dia 20 de agosto de 1778 el procer don Bernardo O'Higgins. Sus ojos, al abrirse a la luz, vieron en torno de él sólo brazos rudos y extraños que pasearon su infancia. Nació sintiendo el eterno infortunio. En su vida debia tener grandes dificultades y experimentar grandes amarguras. De don Bernardo O'Higgins se han escrito ya más libros que de ningún otro hombre flustre de Chile. Pero de hombres como O'Higgins, por mucho que se escriba, nunca se escribirá bastante. Muchos escritores, notables o no, han trazado con pinceles inmortales todas las gestas gloriosas del Padre de la Patria.

Desde su nacimiento hases le vida de O'Higgins, des-

ESPECTACULAR REPRESENTACION DE LA BATALLA DE RANCAGUA

Especiacular resultó la presentación en "Luz y Sonido" que se realizó anoche en la piazoleta del Convento Mercedario de Rancagua, Veintiséis personajes revieron, ante un público numerosisimo los Instantes tensos y dramaticos de la Bata-encuentro en la última batalla de la Patria Vieja, Razon tenta el narrador cuando manifestó, al principlo del primer acto, que, Rancagua sólo tiene un Monumento Nacional reconocido por Ley de la República mento nacional.

mento nacional,
mento nacional,
mipresionada se retiró la gran cantidad de público que presenció el acto, al rememorarse escenas plenas de heroismo y valor, de responsabilidad y hombria.

La obra, impresionada de dialogos, causó impacto verdadero por la sencillez del
lenguaje y la continuidad; de la acción, Paso a paso fueron recorriendo los caforre de la Merced, esperando e las fuerzas realistas que, tarde o temprano, caerán
misma iglesia. Se le vio, también, rezando en la humilde capilla del coro de la
sobre la ciudad. Se le vio, también, rezando en la humide capilla del coro de la
solocar la bandera negra en lo alto de las torres. Se conoció la historia del humilde
solidado que cumpido una de las más difíciles misiones, cual era la de comunicar a
los generales O'Higgins y Carrera. Se escuchó el sonar de las campanas echadas al
vuelo, cuando renacieron las esperanzas luego de horas y horas de lucha intensa. Se
contemplo al General Osorio, inconfundible con su "poncho" blanco. Se sintió la
emoción, una vez más, al recordar la estampida que provocó la carga memorable de
O'Higgins y los petriotas en dirección al norte y luego al representarse la muerte
del rancagulno Coronel Cuevas.

cuando lo golpeó la desgracia, nos decidieron a profundizar en el estudio de su gran obra de patriota, esfuerzo que originó este libro. Plena de hermosas revelaciones ha sido nuestra tarea. Con lo bello y lo grande que fuimos encontrando en O'Higgins, frente a sus errores y sus fracasos, hubiéramos podido hacer un voluminoso tomo. Hemos preferido la sintesis, porque perseguimos el afán de llegar a los lectores con ejemplos de horradez tan magnificos, como el de la vida de este ilustre chileno; ejemplo necesario en todos los tiempos, pero en éstos más que en ninguno."

El dirigir los destinos de Chile hasta el año 1823, en-tre el volcán ardiente de la anarquía en marcha y la incomprensión de sus im-placables enemigos políti-cos; las batallas ganadas por la causa de la Independencia, han hecho que su nombre haya sido grabado te en el corazón agradecido de sus concludadanos.



### EL 2 DE OCTUBRE DE 1743 FUE FUNDADA SAI CRUZ DE TRIANA POR JOSE MANSO DE VELASCO



Modernas poblaciones dan un tono que evidencia el progreso que va experimentando la ciudad de Rancagua, la que hoy se viste de fiesta con motivo

### Recuerdos del Instituto O'Higgins de Rancagua

la escribio estas atractivas por alto al Instituto y nuest-

### Automóviles, garajes y vehículos

C. 414.

C. 414.

### Compraventas

48. Bal.

A. 8|8.

A. 8|9.

A. 8|9.

BELANCOS (cle Chill.)

BELANCOS SOQUETES Y CALCETINES BLANCOS strech, primera comunión, dos pares, 2.000, 4.000, 5.000. Garda Reyes 428. A.18/9

### 10) Construcción y sus materiales

EXPERTO PINTOR EN CASAS Y DE-partamentos y toda claso de repara-ciones de casas. Teléfono 397625. A. 19—10

CORTINAS METALICAS "FACORMET", avias aus clientes que ha ampliado au fabricación en mailes y plepables. Presupuestos. Reparaciones. Domisillo. Provincias. Nueva dirección, Franklin 1409, lado Roberto Espinora. Feno 51096. Casilla 7132, San-

### CABLE DE ACERO Galvanizado

Y N e g r o STOOK permanente 6-12-7 6-24-7 6-11 6-19-1 6-97-1 6-37-1 de 14 a 3|4 diá-metro.

Reich y Cía. Ltda. Avda, Bernardo O'Hig-gins Nº 3786 — Fonos: 90206 - 97328



Casilla 6603

### EXTRAVIOSE LIBRETA SEGURO PER-teneciente Luis Seve Espinoze, queda nuia, extendióse duplisado. A. 2—14 MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

### DE LA VIVIENDA

### Entrega de Viviendas Definitivas en la Población "SAN MIGUEL" de Melipilla

Se comunica a los siguientes postulantes a viviendas definitivas que integran la nadas de inmediato en la Población "SAN MIGUEL", de Melipilia.

Citase a las Prelaciones números 2 al 16. inclusive. Dara que concurran el jeto de formalizar la asignación.

### N° de Prelación Nombre

- 2 Ana Aurora Folx Sánches 3 Jorge Agullera Abarca 4 José Rodriguez Carcés 5 Juan Seto Suto 6 Juan Cerda Calderón 7 Pedro Campos Campos 8 José Miranda Quintamilla 8 Luis Becerra Muños

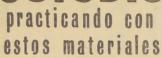
Nº de Prelación Nombre

- 10 Gabriet Droguett Crisóstome 11 José Hernández Lizana 12 Luis Jiménez Sandbáñes 13 Iris Miranda Guintanilla 14 Martin Oyarzún Guiroga 15 Manuel Santelices Valenzuela 16 Manuel Toro Refamales

Los documentos que deberán presentar para formalizar la asignación de su vi-vienda son los siguientes:

Carnet de Identidad; Inscripción Electoral: Certificado de sueldo a la fecha-con Eº 0,25 de impuesto; Declaración jurada ante Notario de que no es dueño de al-gún bien raíz; Si es imponente de alguna Institución de Previsión, certificado de la Caja respectiva que acredite que no es deudor hipotecario, con Eº 0,25 de impuesto; Libreta de Ahorro CORVI con mínimo de 100 cuotas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



A. 8-14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 10604, perteneciente a Tomás Latorre Peñalillo, queda nula por avise correspondiente. A. 3—14

CHEQUE SERIE K. A. N.o 6446274, Cta. N.o 57861, por Eº 300, en blan-co, Bco. Chile, queda nulo por ha-berse dado aviso. A. 8—14

LIBRETA EXTRAVIADA 3923, AHORRO

Castro Cea, queda nula por aviso.

A. 4—14

EXTRACTO REFORMA ESTATUTOS

Cooperativa Rapa Nul Itda. — La

Cooperativa de Vivienda y Servicios
Habitacionales Rapa Nul Itda, a cordó en Junta Extracerdinaria celebrada
22 de enero 1965, reformar estatuto
que censtan escultura pública fachà
25 de octubre 1960 ante notario Santiage, Pernando Escobar Vivien, meddiffecta per secritura pública 25 enro 1961 ante notario Cartica

de 1961 en escritura pública 25 enro 1961 en escritura pública 25 enro 1961 en escritura pública 25 enro 1961 ante notario Cartica

La Seconemia, Pomento y Reconstrucción parcibi de 1961, facilitar
desenvolvimiento de eperaciones de
cooperativa y alustarse disposiciones
Decreto R. R. A. N. e. 20, quedando
estaturio experarillo y conference expresa
escritura pública facha 20 agesta
1964 ante el notario de Santiago, Savier Echwerria Vivienda y Sarvicios
Habitacionales Rapa Nul trad. Domicillio: Ersamo Escala 1835, Santiago.
Objetivo: Obtención viviendas. Duración Indefinida. Capital: Totalmente
suserito y pagade 2º 40,050.

A. 4—14

A. 4—14

ICACION EN EXTRACTO.—
peretiva de Vivienda y SerHabitacionalea Santa Fe Limir, en formación, de la cemuna
San Miguel, departamente Pedra
rea Caractería de la cemuna
san Miguel, departamente Pedra
sa la compuesta sesenta sode profesión obreros, peremetes a la localidad de San Mique suscriben 100 acciones de San Mique suscriben 100 acciones des
metes sa la costidad de San Mique suscriben 100 acciones des
metes sa la Pedittar a sus sola adquisición en comón de vilas para satisfacer su nacealdadirectas, sin propósito de lucro.
estos fines adquirirá ferrenosrebos fines de del composito de servicio para finantialmento proa de construcción de Viviendos
sectos bio Acumular seconomíse.

A. 4-14

nco del Estado, Sucursal Merced, eda nula por haberse dado aviso respondiente.





ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE Eº 15 POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

ESCUELAS LATINO AMERICANAS ESTADO 337, 5º piso, Of. 519 Clasificador 862 - SANTIAGO

### MEDICOS

DR. HERNAN DET, PINO Enfermedades de Nilfos Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Fono 393601 Lunes miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicins gerlátrics, velez
Avenida Buines 377 Departamento 605, Fono 67176.

GP. 31—XII

EVA ODACHOWSKI
S E N O R A S
Plaza Bgaña, Ernesto Hevla 5725,
Lunes, miércoles, viernes 6—3.
Fone 276378,
GP. A. 13 Oct. 66

Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H—C

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Redeferer Manuel Rodríguez 56. Fone 68833. H—O C, GP.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA Señoras: Obstetricia, Ginacología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921, Atención, de 11.30 a 14.30. Domicillo: Teléfo-no 372379.

DR. ABRAHAM
WAISSBLUTH
Especialists Coratón, Pulmén, Batómago, Hígado, Reyes X. Consultars República Nº 68, Santiago,
Teléfonos 94092—465451, Atención,
de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

SOCIEDAD ASISTENCIAL SOCIEDAD ASISTENCIAL
MEDIOA DE CHILE
Atlende todas las especialidades
reidice-quivorigeas. Adultes y nificas, internistas, Cardiologia, Cirrugia, Ginacologia, Pediatria, Urologia, Otorrinologia, Obstetricia,
Cullata, Piel, Neurologia, Traumatologia, Codomiologia, etc. Cuepo médice de 40 dectores y 18
dentifistas
dentifistas
Cansultoriolas, Millianas
Cansultoriolas, Traucansultoriolas, Traucansultoriolas, Traucansultoriolas, Traidionas, Traucansultoriolas, Traidionas, Traidionas

CUATRO EN UNA LIMPIA

CREMA DE BELLEZA

**EVA KING** 

PROTEGE

### MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO Fonos: 35361 — 495474, GP. 29 Oct. 66 Dr. MANUEL SANTOS

### DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS Resilustes, Reparaciones returza-das. Garantizadas Libertad 11. FONO 92763. GP.-12-X-66

Pasale Agustín Edwards 29, en-treplso 117. Entrada por Ahuma-da 312, fono 67378. GP. 31—11

RESTAURACIONES
URGENTES
URGENTES, reparaciones.
Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 —
Fone 85702.
GP. 31—11

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez Pasale Agustín
Edwards 29, entreplio 11, Fone
67378.

GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS

ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr.
Froimovich. Fono 90360; s5bados
ablerto todo el dís.
C. 29—XII—66

### OCULISTA

DRA. TOBAR Moneda 1040 — Oficina 1204. Teléfono 64837.

QUIEN USA 'EVA KING' SIEMPRE TENDRA VEINTE AÑOS

POR CADA AVISO ECONOMICO QUE UD. COLOQUE EN "LA NACION", RECIBIRA COMO OBSEQUIO:

educación

ACADEMIA "HENRY", CURSOS RAPI-dos en peluquería. Teatinos 750, con sucursales en Arica y Los Angeles.

'HENRY', INTERNADO MODERNO.

"HENRY", CABALLEROS, NIROS.

"HENRY", PERMANENTES, PEINADOS, corte gratis. Testinos 750. ACADEMIA DE PEINADOS ZULITA

"HENRY". PELUQUERIA, SENORAS. Bascuñán 333.

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CA-

tedral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabl-lidad en Compañía 3167. A. 4[18.

AVISE EN LOSE ECONOMICOS

DE LA NACIONS

\$ 50 LA PALABRA

C. 14|18.

UNA CREMA DE BELLEZA "EVA KING". GENTILEZA DE: "EVA KING" Y

14) Estatutos y legales 14) Estatutos y legales 18) Instrucción y

A. 1.0-14

CHEQUE N.o 4100424, DE LA CTA N.o 61-204864-7, del Banco Suc Americano, oficina Central, queda nu-

15) Fábricas diversas

Compramos

Terreno

de 20.000 a 30.000

m2. con desvío FF. CC.

CASILLA 153-D

- SANTIAGO -

METALES

- SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA.

- TRABAJOS DE MEDIDA EN MADERA DE RAULI SELECCIONADA.

- SOLICITE PRESUPUESTOS.

- PRECIOS Y CALIDAD FUERA DE COMPETENCIA.

FABRICA: CHILOE 3970 - Fono 52213, por GRAN AVENIDA, Paradero 8 - Casilla 1634

### CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA "Madre e Hijo"
Senta Rosa 1903 — Fono 52229.
Control médico prenatal — Partos Clínica de niños nesta kaseis años.
GP. A. 30—IX—66

ABOGADOS

### FRANCISCO BONACIO

Abogado
Catedra 1233, oficina 211
Teléfono 66982
Atlende: 10-12 — 15-18.
Domicillo: Sucre 1907
Teléfono 253872
A\_30\_G.P.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntas matrimoniales, posedones efectifes, posriciones, agricultas, posriciones, agricultas, posriciones, posedones, decues. Moneda No 1137, oficina 78, Teléneda No 8813, H.-O C, GP,

RAQUEL KOGAN B. Toda clase de asuntos.

Ría 1048, 99 piso, departamente
"A". Fono 84844, Horasi 18 a 20

Juiclos civiles y comerciales.
Ahumada 131, oficina 318.
Teléfono 88287.
GP 6—X

### EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS. HUMANIDADES. Valentín Leteller 20, 711415 — 88315, GP. 8—XI—66

MATEMATICAS,
FISICA,
BIO-QUIMICA.
Avenida Bustamante 120,
88315 — 711415.
GP. 6—II—67

### VETERINARIO

DR. SEPULVEDA

### MATRONA

SENORA PHERINY

### OPTICA

LENTES DE CONTACTO Andrés Hammersley.

Bandera 183 (subterréneo).

Fono 88243.

GP. 12—X—66

### PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE

Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828 Atlendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domicilia-ria.

### ORTOPEDICO

ESTABLECIMIENTO CATTABLECTMENTO
ORTOPEDICO
ORTOPEDICO
Prótesis sobre medida, Fajas ortopódicas. Medias elásticas Aparetos Colostomia, Uninales, Pierras. Brazos artificiales, Partinas. Parcolas, Sillas roseda Partinas. Carmen 105 — 382068.

GP, 30—X—66

### PEDICURO

A VILES
Pedicuro y Practicante
MARANAS: Av. Cumming 66265842. TARDES: Puente 75660389, Pies delicados. Domicilios.
Tratamientos médicos.
GP. 10-XI-66

"LA NACION

18) Instrucción y

Educación.

NSTITUTO ALONSO FIGUEROA. CA.

BOTFLLAS VACIAS

CAMBIO SU MAQUINA DE COSER antique por una Singer moderna, au-tomática, saldo un año piazo, entrega ilmediata. Distribuldor Singer autori-zado, fono 254161, Providencia 2362. A. 12125.

### 37) Ocupaciones

MEDIERO CON APEROS, TRABAJAR timos empleadores, Avenida M el Montt 1452, de 19 a 20 horas NECESITO LUNES MAESTRAS MADE

### 38.—Peinados, belleza

A. 12|38.

### 39) Propiedades

MUNICIPALIDAD DE CONCHALI.

### 40) Propiedades venden

VENDO CASA, DOS PISOS, EN

Eº 6.000, CASITA DOS PIEZAS, PA VENDO CHALET, ISLA DE MAIPO na, dos dormitorios, sala estat. lar: Rodolfo Bravo, Callejon Crucer La Villita, Isla de Maipo, fono 68. Z. 41a

"SUPERSECRETARIA". — NECESITA-mos señoritas para preparar como secretarías. Empleo obrantizado. "Su-persecretaria" Santiego: Alemeda 405; Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso, C-31-18

REMATE JUDICIAL.— AUTO 29 SEP-tiembre, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, señaló el 18 del corriente, quínce horas, para subastar sitios 8, 9, 10, 11, 17, 18 y 19 Población Cam

Compro de todas cla ses: Vineras, Lícore ras, Champañeras, frascos, etc. - Voy retirar a comicilio.

Malaquias Concha Nº 0170 (Seminario altura 600). Telefono Nº 461867. - Bodega Portugal Nº 1331 (e. Licores MITJANS).

Luis D'Andurain G

REMATE CASIMIRES — ORDEN JOSE

Jorat, San Diego 205, 3 al 7 octubre, 18 hores.— Germán Geell, martillero.

A. 5—48

(48) Remates

Citaciones

jantia, San Miguel, Sal fasse 19 octubre, on matará propiedad calla 3959. Mínimo: 25 6 do. Más datos, .794, "Araya con Ni stario.

SOCIEDAD COOPERATIV

### ofrecen

### y modas MOLDES CON SUS MEDIDAS Y POR

### 48) Remates y Citaciones.

gado Civil San Miguel, Primite JUSbre próximo, a las 11 horas, se rematerán derechos de los menoras.
Rossana y Fulvio Zampighi Alliter, en
propiedad de calle San Nicofás 1251.
Mínimo: Eº 7.364, derechos cada
de Eº 1473. Más datos autos 335,
sautorización vender, en Secretario.

Secretario.

A. 2-48 TENIDOS, COMPOSTURAS DI REMATE CASIMIRES — ORDEN PA-triclo Rámila, Alameda 3125, 3 al 8 octubre, 11 y 16 horas.— Germán Geell, martillero.

MUEBLERIA SALVADO

Fábrica de Puertas, Ventanas v Persianas

53) Varios no

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO

MENCIONE ESTE AVISU

ENTREGAMO

DORMITORIOS VI

GRAN SURTIDO MI

GRAN SURT

### 25) Máquinas de coser COMPRO MAQUINAS SINGER, PAGO al contado. Fono 257458. al contado. Fono 257458. A. 12|25. REPARACIONES DE MAQUINAS DE coser a domicillo, frabajo garantido. Fono 254161. Providencia 236. A. 12|25. H. O. C. CP. 36) Ocupaciones buscan BARNIZO TAPIZO Y ARREGLO toda clase de muebles, en rús-tica y finos. Voy a domicillo. Tratar en Martínez de Rozas 4950, Quinta Normal.

Lo mismo que un vapor informe y nubloso, mitad oscuforme in the surface of a tamafo
forme y subloso readors que
forme in particular porque in sublexa se
forma nu conforme y subloso readors que
forme in cace forma nu conforme y subloso, mitad oscuforme in particular porque in sublicar que la pixa se
forme in cace forma nu conforme y subloso, mitad oscuforme in particular porque in sublicar que la pixa se
forme in cace forma que
forme in cace forma nu conforme in particular porque in sublicar que la pixa se
forme in cace forma nu conforme in particular porque in pixa se
forme in cace forma nu conform



del pedestal y que recuer-i o tras tantas valerisas del riota y del Héroe. JOAQUIN GARAX REYES

### LA PLAZUELA E SAN FRANCISCO

(Evocaciones del Libro "Motivos R ancaguinos", de Joaquín Garay Reyes)

Tiene una pila, sin agua casi siempre, en el centro, que es como un crater de volcán extinguido o como una boca que está eternamente bostezando; raras veces le lloran penachos de cristal líquido que deshacen la luz, y entonces se escapan ansiosas de perlas, cantarinas y risueñas: lanzan sus innumerables notas con ritmico apresuramiento y le tejen a ese lugar un velo de ensoñación.

Algunos arbustos se aburren entre descuidados jardinillos que viven como una evocación de viejos adornos, y como recuerdos de gente amiga de los arreglos urbanos. Y en la orilla los pimientos ahorran durante el año sus esencias enervantes y cálidas para derramarlas en el barrio cuando sonrie la primavera.

La apretujan y le ofrendan una vecindad desteñida; la abetunada casa con corredor que sirve de oficinas al Instituto O'Higgins. Una que queda al frente, despojos transformados de la vieja iglesia de San Francisco, motivo por el cual la plazuela tomó este nombre, como también se llamaba asi antiguamente, a la calle Ibieta. La construcción de vieja al perte nide vetusto de murciélagos y le-

la tomó este nombre, como también se ilamada as antiguamente, a la calle Ibieta. La construcción situada al norte, nido vetusto de murciélagos y lechuzas, y cubierto de hollín por el humo del tiempo, hasta hace poco; hoy ha recibido remozamientos que la hacen parecer una señora de edad, aniñada y pintada cual si fuera una «vedette» Otras productivos de los anhelos progresistas que commueven y alarman a algunos de sus contornos, y ni siquiera se aviva ni se hace más joven con el infantil vocerio que diariamente le brinda la eterna muchachada del Instituto.

Plazuela solitaria y romántica, ella, como ninguna otra, sabe enlazar con celajes sedeños nues actornos de hombres y nuestro fervor de ado-

tros afanes de hombres y nuestro fervor de ado-



Una vez más estarán presentes en los actos oficiales de celebración del 152º Aniversario de la Batalla de Rancagua los alumnos de la Escuela Agricola Quimávida. Los futuros técnicos agricolas participaran también en el destile civico militar que se realizará al mediodia en el Estado de la Braden. En el grabado, los alumnos desfilando en la ceremonia del año pasado.

### Los tres pasos del Cachapoal

¡Arriba O'Higgins!, el Grito Deportivo de Rancagua

canzado el título de campeón de la división de Ascenso. La fitulo de privilegio del la dirección técnica de ligisión de privilegio del la dirección técnica de ligisión de privilegio del jugador internacional, por mezcia de jugador est proposer de jugador est proposer de la contra de la cont

Este equipo defendió los colores "celestes" del O'Higgins durante la temporada profesional de balompió 1963, A esta escuadra rancagilina le cupo una buena actuación, ad-cuando su caracteristica más sobresaliente fue la irregu-

laridad. En el grabado están, entre otros, Roberto Rodri-guez, Omar Pozo, Federico Vairo, Aldo Droguett, Héctor Torres, Luis Morales,

CUENTO PARA LOS NIÑOS MINEROS)

Este relato parece un cuento, por no es un cuento, por no es un cuento, por no es un cuento, por no ces necesario de contra ces contractos. Coloredo cuento cuento cuento com por no ces a cuento com cuento com cuento com cuento cuento com cuento com cuento com cuento com cuento com cuento cuento com cuento cuento com cuento com cuento com cuento cuento cuento com cuento com cuento com cuento cuento com cuento com cuento com cuento com cuento cuento com cuento cuento com cuento com

y la primavera quisieron como enmarcar en sus l'uces y en sus flores la hazaña l'immortal de los héroes. Osorio linició el ataque por los cuatro costados, encontrando en los cuatro puntos cardinales la furia indomable de 10s partico costados, encontrando en los cuatro puntos cardinales la furia indomable de 10s partico costados, encontrando en hombres y pertrechos. Pero el jefe espanol era testatul.

do y velerano en el arte de la guerra y por dos veces más lanzó sus tropas al asalto de las barredas patriotas con el mismo resultado. El elapuje y el valor de los defensores eran como dos muros altos e infiranqueables.

La noche vino como un remanso de agitado reposo sobre ese mar de sangre y metrala que entre el humo y el fragor del combate transformado a pa ciudad de Rancagua en una flor de fuego, de muerte y heroismo.

Entre los ayes de los heridos y los gritos de alerta de los centinelas, don Bernardo se paseaba como un león entrados y los gritos de la elacta de los centinelas, don Bernardo se paseaba como un león entradedo, es paseaba como un león entradedo patra que reposara un poco.

O'Higgins miraba con proficio es paseaba como un león entrade de la sespuelas indicada a sus ayudantes que el general se paseaba como un león entrade de la sespuelas indicada a sus ayudantes que el general se paseaba como un león entrade de la sespuelas indicada a sus ayudantes que el general se paseaba como un león entrade de la sespuelas indicada a sus ayudantes que el general se paseaba como un león entrade de la sespuelas indicada a sus ayudantes que el general se paseaba como un león entrade de la sespuelas indicada a sus ayudantes que el general se paseaba como un león entrade de la sespuelas indicada a sus ayudantes que el general se paseaba como un león entrade de la sespuelas indicada a sus ayudantes que el general se paseaba como un león entre de la contra de las contra de la sona de la contra de la sona de la contra de la contr

icados

POSTURAS DE las en maleta.

"Carmen".

18, al llegar i

ODISTICOS.
similares; moss
Sucre 3172.
A. 30
OMANCIA co
das horss.

/ADD

E G A M O I
COMEDIA
RICOS Y LINE
RIDO MUELL
ESTANTE-CAN
ALES SUELTO
Additions cerebra
o del Edita

2879
TRAL

(CUENTO PARA LOS NIÑOS MINEROS)

HOMENAJE A LOS HEROES DE RANCAGUA



SUPERMERCADO "INDEPENDENCIA" Eduardo Martinez M.

> Independencia 549 — Fonos: 21738 - 21380 Casilla 305

> > Rancagua

### ALMACENES

### ARMERIAS

CASA ITALIANA. — REPARACIONES
armes de fuego. La casa del Anafe
Primus. Lámparas Petromas Coleman

### ANTENAS T. V.

"TRANSFORMACIONES GAMMA", RE-guladores voltale. Todo tipo, Sen Pa-bio 1565 — 68386. GC.-24-XI-66

### ARTESANIAS

"ARTICULOS DE BRONCE". ESMAL tado. Regalos finos. decorativos. Fé-brica, Alonso Ovalle 713.

### ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS

"CASA BOVE" BRONCERIA, MANI plata, bronce, plateados, San Franco 363 — 383363.

### AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182" CONTADO "ADOLFO SANVILEVICH" COMPRA-

"AUTO STOP" CONSIGNACIONES ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA

### BALATAS

### BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITAL

YCLES ALAMEDA BICICLETAS ITAL

### CAMISERIAS

GC. 25-1X-66

### CASAS DE REMATES

"CECILIA ROMERO CADIZ" AVENIDA

ASA VICTOR ARAYA REMATES

### COCINAS

CNIGAS, TRANSFORME SU COCINA gas licuado. Repuestos. Morandé

COLCHONERIAS

L FERROCAPRIL" FABRICA COL-ones, ropa de cama. Ventas mayor menor Melaga 60.

A FAMILIA" CATRES COLCHONES pa de cama, coches sillas par los Precios fábrica, Alameda 2698

### CONFECCIONES

ASA DINOTEX"- PANTALONES

GC 28 X-66

### CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS

prizados, plateados, valillas, Brasil 78
GC, 8)

### CARPINTERIA

### CRISTALERIA

GC, 30|X11|66

### DEPORTES

"DEPORTES SANHUEZA",
artículos deportivos. Cuenta

### DINAMOS AUTOMOVILES

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLETOS

### ELECTRICIDAD

"GALDAMES", CHACABUCO 9 (ESTA "CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, sparaciones. Ventes artefactos, Pedro lo Veldivia 2403 "TRANSFORMADORES GAMMA". Re-

GC, 24|X||66

### CARPAS

"EL REY DE LAS CARPAS", M. P., Carlos García, Carpas para camiones.

### **ENCENDEDORES**

REPARACIONES ENCENDEDORES ELEC-

### ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMICI-

### COLCHONES

"HIDALGO", FABRICA DE COLCHO.
nes. Marquesas cromadas, ropa de cama, Ventas por mayor y menor San
Alfonso 54 — 95183.

COLCHONES LANA, ALGODON, SO. mieres finos únicamente en la fábrica PALOMO HERMANOS. SOMIERES

### ROPA INTERIOR

"OSO" POLERAS, ROPA INJERIOR.
Damas, caballeros, niños. Venta al
detalle Loreto 352.

### FAJAS

"FAJAS:SOSTENES", BATAS, MANA-nitas. Especialidad sobre medida, Ar-turo Prat 165.

### FARMACIAS

GC 28 X-66 "ALHAMBRA" PRESTIGIADA DESDE 192. Enrique Vivanco Edding, Quími co-farmacéutico, Lira-Diez de Julio. Fo no 34936.

### RAMONA

"COLO COLO" FABRICA CONFITES,

### CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IM

### CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVA. doras, estutas, cocinas, bases, repuestos. Eyzeguirre 1016 - 711337.

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJE

Reproducciones. Revenue. Ampliaciones, 9an Pablo 1483. GC. 30\_XII\_66

FOTOGRAFIAS

FCA. DE SOMIERES

FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA" IMPORTADORES:
Propietarios, Cerralería Deva. Puente
701. Estacionsmiento gratis en Ro-

2-111-67

### FUNERARIAS

"SANTA CECILIA" BRASIL 896, TE-Con su cuota, servicio con ornat. Atención diurna y nocturna. GC. 30-X-66

### FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartes antigues, Huérfanos 1373, lo-

### GRABADOS METAL GOMA Y PLASTICOS

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION,

"TIMBRES GOMA" EN CINCO HORAS

### GUITARRAS

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS desde Eº 190. Reparaciones, Arturo

GC. 10\_1-67

### HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA

### IMPRENTAS

"JES" IMPRESOS EN GENERAL, TIM-brea, bautizos, diploma. Arturo Prai 1678 — 53598. GC.25-IX-66 GC.25-I

0

JUGUETERIAS AGUILA", MAYORISTAS EN JU

GC.-4-111-67

### DEPOSITO DE LANAS

### LETREROS

### LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR", HOROSCOPO

### LAVADORAS

GC. 10\_ SERVICIO TECNICO HOOVER. REPI tos legítimos, Preclos de fábrica. dra de Valdivia 3398.

### LAVANDERIAS INDUSTRIAL

ANDES": TINTORERIA Y LAVANDE

"RIVET", ROSAS 2123, TELEFON

### MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION, BA-ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAQUI COMPRO\_VENDO MAQUINAS ESCR

### MALETERIAS

teléfono 711640.

"MALETERIA BRASIL", ESTUCHES MALETERIA BANDERA, GRAN SURTI

### CARTERAS

### MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS ES. ribir, sumar. Reparaciones, compra-renta, San Martin 91, teléfono 66969.

### MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS CALL-font Muebles cocina, lavadoras Ma-

"HIDALGO", CRISTALERIAS,

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA

### MESAS TELEVISION

MESAS TELEVISION DESDE Eº 45, AVE-

### MUEBLERIAS

"EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571. Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades. PESCA Y CAZA "VALMOY", DEPOSITO FABRICA

INCREIBLE, PERO CIERTO: LIVING. Eº 155; Rinconera Eº 275. Gran sur-tido en muebles. San Pablo 1455. BRICERO, COMEDORES, DORMITORIOS Estilo, ectualidad, living. Piezas suel-BRICENO, COMEDIA.

Estilo, ectualidad, living. Piezas sueltas, Lord Cochrane 1134.

GC.-25-XI-66

FAMEX. CARMEN 127. EXCLUSIVA-

GC. 25-X1-66 CARMEN 127. EXCLUSIVAMENTE.

### GC. 25-XI-66

### MUEBLES

POR LIND PALACID

BUEN

HAY QUE

GC. 13|VIII|66

FCA. DE MOLDES "EL AGUILA". MAYORISTAS EN JU-

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTI PERFUMERIAS E°148.— LIVING, COMPRELOS AL FA-bricante. La Frontere, San Pable 1577

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DOR-mitorios, estilos modernos, muebles, cocinas. Independencia 869 GC.-30.9-66

### FCA. DE MUEBLES

CARMEN 127. EXCLUSIVAMENTE; LI-

### METALICOS

PARA QUE HAGA

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES munátegui 6, — 60905.

### NEUMATICOS

OLLAS A PRESION

OPTICAS "TALLER PRAT". CAMBIO CRISTALES
Toda clase composturas. Repuestos
Arturo Prat 829.

### PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR

### PANTALLAS

### PINTURAS

JUAN SUTTER. — PINTURAS, OLEOS FABRICA DE

# DOMINGO

TAPICERIA FINA



### RADIO Y T. V.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores, Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias ANTONIO VARAS 46. TELEFONO 494954.

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y madreras, Tours medidas, San tran-CASA LOPEZ. RADIO. TELEVISION Repuestos, Fono 51614, San Diego

"TELERADIO" SERVICIO DOMICILIO

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANS REPARACIONES RADIO—TELEVISION "RADIO SERVICIO", STANDARD ELEC-tric. Reparaciones en general. Irarrá-

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISO

CASA R. SEPULVEDA REPARACIONE

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PA

### MUEBLES DE RADIO

### RELOIFRIAS Y JOYERIAS

### CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL BALAN. zas, Básculas Cortadoras Compraven Reparaciones "Raga" Amunáte REPARACIONES COMPRAVENTAS, MA

### REPUESTOS DE AUTOMOVILES

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LA. ENCENDIDO DELCO REMY, EN FERN fex Eº 12,50; Oleos, Esmaltes, Tierras, co Ltda Amunátegui 18 fono 7132: CATALAN & MENESES LTDA.
Repuestos automóviles, camion
Bedford, vauxhall Santa Rosa

397479

> DE TOPO PARA SU FORD REPUESTOS SENOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Goma-tex". Alameda 2129, Teléfono 712780.

### REBOBINADOS DE MOTORES REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIA

"LA RAPIDA" CALZADO CABALLE famas, E.o. 18.— Precio especiales comerciantes. Reparaciones generales. BULNES, REPARACIONES: CARTERAS,

REPARADORAS DE

CALZADO

### RESORTES

portadocumentos. Tenidos, Renovacio-nes. farapacá 1286, teléfono 713418. G.C. 27—XII—66

ESPIRALES RESORTES. CUALQUIER
Automóvil Industrias en general. Riquelme 2 fono 63908.
C.G. 17—XII—66 SALONES DE BELLEZA

### "ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluqueria. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matricula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Jascuñan 273 y 117. .C.G. 1.0—1—67

REFRIGERADORES, CÓCINAS, CALIfonts, muebles cocine, lavadoras, Mademas, Arturo Pras 264.

G. 8—XII—66

Trázeval 9267, fono 250091. CC.4

### SASTRERIAS

### SEMILLERIAS

TEL HUERTERO G.C. 1.0 Y 133 — 384742. Pastos para Sulbos flores

### TALLADOS

MAGENES LAMPARAS MARCO ñia 1431 — 66743.

TAPICERIA AUTOMOVILES

TEJIDOS FINOS

### TINTORERIAS

TIENDAS

INTORERIA FRANCE,

KHALILIEH FABRICA DE CO

### COMERCIANTES VENTAS PO TRANSPORTES

AMUNATEGUI 844 — 63755 IIII Wudanzas Santiago Toda carga ka G.C. 18-XII-

TRANSFORMADOR

TRANSFORMADORES GAMMA", I

LA RAPIDA MUDANZAS: DB

### TEJIDOS DE ALAMBRE

CONDOR M. R. TODA CLASE MAIN

VIDRIERIAS PEDRO DE VALDIVIA 69"- CO

### ZURCIDOS INVISIBLES. CONFOR ras, Huértanos 886, departament 8. Altos cine Astor, fono 39871. G.C. 7-M-4

VOLANTINES

VIRADOS

FABRICA PAPEL ESTAMPADO NECE
y por hacer Bascuñán 76 ZAPATERIAS

### CALCIPLAS" VENTAS POR MAIN merciantes. San Altenso 27 EUL "EL POPULAR" CAMISERIA I III teria. Camisas, pantelones. Camisas, pantelones. Camisas, cabelleros y nites de comerciantes. Alfonso 68.

### ZAPATILLAS

LIERO de repente el cambio de tiempo i Santiago y nos encontró a todos desprevenidos y buscando un refueio acogedor para cultivar la amistad, dentro de un ambiente acogedor. Y sin darnos cuenta, encontramos los salones del "NATURISTA" que nos ofrece sus sabrosos picas ones, en un aire tibiamente calefaccionado, iunto a las otras excuisiteces tipicamente chilenas propias de la estación que se inicia.

EL NATURISTA" invita a saborear los ultimos platos de la temporada que termina, como son el pastel de choclos.

Dordos grandos humitas ensaladas a

RESTAURANT NATURISTA

simismo, presenta los deliciosos pos-res "NATURISTA", ensaladas de frutas orcema y helados, peach melba frutillas. trambuesas. hetc., y toda elase de turales con todos simínicos.





SANITARIOS

### ECONOMIA GARANTIA. NAUMATI-cos, llantas todo tipo. Avenida Es-

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COM

PINTURAS APLICADAS

### CUADROS Y MARCOS

PARQUETS

HOY DIA

FABRICA DE MUEBLES "MADRID" FABRICANTE DISTRIBUIDOR

LIVING DESPACHOS A PROVINCIAS SAN ISIDRO 379 FONO 398866

### MUEBLES DE CAÑA MUEBLES DE CARA, "JOHNSON"— Bar tres pisos, tapiz rolo, 130; living con colines, 170; comedores 6 silles, con colines, 180, Santa Rosa 684, con colines, 260, 301XI'66



ADOS

CERIA

FINOS

RERIAS

DAS

ORTES

MADOR

OS DE

TINES

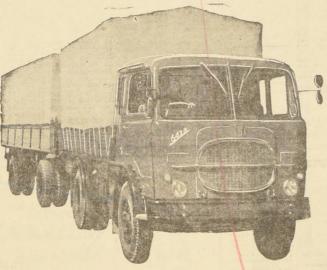
ERIAS

ILLAS

## 51/0/1

ADHIERE A LAS FESTIVIDADES
CON QUE LA CIUDAD DE RANCAGUA
CELEBRA EL 152º ANIVERSARIO DE
SU HISTORICA BATALLA

1814-1ºY2 DE OCTUBRE - 1966



### VEHICULOS INDUSTRIALES

CHASSIS CABINADOS

Con motor Diesel, desde 108 hasta 195 HP.
Con capacidad de carga desde 7,5 hasta
10 Toneladas

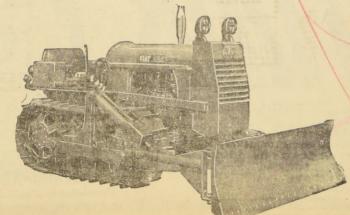
Con capacidad de arrastre hasta 18 Tons.

CON CARROCERIAS ESPECIALES

- Tolva de Volteo para construcción y minería
- ·Equipos de aseo
- ·Frigoríficos
- ·Transporte cemento, gas licuado, etc.

Aporte Italiano para el progreso de Chile

ofrece su completa línea industrial al mercado chileno





### TRACTORES INDUSTRIALES

Angledozers de 45-80-125 y 180 HP Cargadores Frontales de 45-90 y 125 HP.

### BUSES CARROZADOS

-para servicio inter-urbano de línea y de gran turismo, desde 20 a 60 pasajeros -para colegios

-Para instituciones depor-



### Al Instituto de Investigaciones Zoológicas de la U. de Chile irán restos del megaterio

Ricardo Isla se dirigió hasta la localidad de

acuerdo con las siguientes modificaciones:

SERVICIO DE TRENES AL SUR

TRENES DE PASAJEROS

Trenes Flechas Nocturnos

Saldrán de Santiago los días lunes 10 y miércoles 12 del presente, a las 18 horas, para llegar a Puerto Montt a las 11.15 horas del día siguiente. Saldrán de Puerto Montt los días domingo 9, lunes 10 y miércoles 12 del actual, a las 15.45 horas, para llegar a Santiago a las 13 horas del día si-

Tren El Valdiviano Circulará solamente entre Chillán-Valdivia y viceversa, sin coches

Tren El Penguista Saldrá de Santiago diario del 9 al 13 del presente, a las 10 horas, para llegar a Concepción a las 22.25 horas. No tendrá combinación a Temuco. Saldrá de Concepción diario del 9 al 13 del actual, a las 10 horas, pa-

Tren Ordinario a y de San Rosendo Saldrá de Santiago diario del 9 al 13 del presente, a las 8.15 horas, para llegar a San Rosendo a las 20.15 horas, donde tendrá combinación a

Saldrá de San Rosendo diario del 9 al 13 del actual, a las 9.30 horas, con combinación de Talcahuano, para llegar a Santiago a las 21.30 horas. No

Trenes Nocturnos a y de Concepción

Trenes Expresos a y de Chillán

Se ruega a los señores pasajeros viajar con el equipaje indispensa-ble, en atención al transbordo en referencia.

TRENES DE CARGA

El servicio de carga y equipaje, por las mismas causas anotadas más arrība, durante los días de la interrupción del tráfico, se hará con transbordo por medio de camiones, entre las estaciones de Maule y San Javier.

mera necesidad y los animales, los que, en un principio, serán transborda-

Mayores datos, en las Estaciones y Oficinas de Informaciones.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Serán motivo de especial atención los transportes de artículos de pri-

No circularán desde el 9 al 12 del presente.

No circularán desde el 9 al 13 del actual.

dos de Talca a San Javier y viceversa.

ra llegar a Santiago a las 22.15 horas, con combinación de Temuco.

dormitorios, con sus actuales horarios y combinaciones.

Concepción y Temuco.

tendrá combinación de Temuco.

Por reparaciones en el "Puente Maule", ubicado entre las estaciones de Maule y San Javier, el servicio de trenes de pasajeros de Santiago hacua y desde el Sur, entre los días 9 al 13 del presente, deberá efectuarse con transbordo en buses terrestres entre Maule-San Javier y viceversa, de

El Director General de Agricultura y Pesca, Ricardo Isia Marco, concurrió hasta el sitio en que se encuentran los restos fósiles de un megaterio animal herbivoro que existió hace ya más de cinco mil años, en las postrimerías del terciario y comienzos del cuaternario, comienzos del cuaternario, en las postrimerías del terciario y comienzos del cuaternario, en la coalidad de Ricardo Isia se dirigió hasta la localidad de Megatherium Mega

era posible que además perteneciera al género Megatherium. Agregó que los restos tendrían una antigüe-dad que fluctuaría entre los cinco mil y los diez mil años. Su edad exacta será precisada poste-

OTROS HALLAZGOS

En la actualidad, en el Museo de Historia Natural de Sigo se encuentra otros 2 elempiares de edentados, Fueron encontrados hace algunos años en la provincia de Tarapacá, a dos mil kilómetros al norte del hallazgo actual. Mann indicó que sería una labor muy interesante comprobar si los rescos fósiles de La Palmilla corresponden a la misma esperiesponden a la mis

hace pensar, señaló el sta que el norte del , en tiempos no muy



AVDA. BERNARDO O'HIGGINS Nº 3786, FONOS: 90206-97328.



El Director General de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla Marco, visitó la localeu de Guanaco, en la comuna de Conchalí, en donde fueron hallados restos fósiles a un megaterio, animal herbivoro que vivió hace elnco mil a diez mil años. En el pado, de iquierda a derecha, al fondo, el Director de Agricultura y el profeso de llermo Mann, Director del Instituto de Investigaciones Veterinarias de la Universe de Chile, a cuyo cargo han estado los trabajos destinados a desenterrar las osantas del megaterio.

### PLAN DE EXTERMINIO DE CONEJOS SERA APLICADO EN MAGALLANES

DROGUERIA MICHELSON



dinaria proliferación de conejos silvestres. El numento de
la población de tales rocadores
adquiere carácteres de plaga
a partir de 1950. llegando a su
culminación hacia el año
1953. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda. repuestos WILLYS JEEP Jeep AVENIDA BULNES 265 SIEMPRE EL MEJOR SURTIDO LA MEJOR ATENCION

ELMAIZ CONEL MAS ALTO RENDIMIENTO CONOCIDO

ADQUIERALO Y SOLICITE ASISTENCIA TECNICA EN Santiago:

SOC. EL TATTERSALL FERIAS UNIDAS LA RURAL LARRAIN, VALDIVIESO, SILVA Y CIA.

COVARRUBIAS VIAL Y CIA LIDA MANUEL NOGUERA Y CIA LIDA IORGE IZQUIERDO PHILLIPS

ZEGERS Y CIA RIESCO Y VALDES Y CIA.

San Felipe y Los Andes: SOC EL TATTERSAIL

FERNANDEZ, DEL CANTO Y CIA Rancagua: SOC EL TATTERSALL FEMIA REGIONAL DE RANCAGUA Curico: RAUI CORREA T



PRODUCIDO POR

LOS MEJORES PRECIOS

BANCO DEL ESTADO

Desde Aconcagua a Curicó